



Για να εξασφαλίσετε τη θέση σας στον ειδικά διαμορφωμένο χώρο για την εμφάνιση της Άννας Βίση στη Γιορτή του Κρασιού, τηλεφωνείτε τώρα στα γραφεία της Παροικιακής 020 8341 5853 και στο Greek City 020 8889 0186.

Εισιτήρια προπωλούνται στην τιμή των £15 και £20.

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ



Με τη Γιορτή του Κρασιού μόλις τρεις βδομάδες μακριά, η «Παροικιακή» ανακοινώνει στους αναγνώστες της ότι οι τιμές εισόδου αυτή τη χρονιά έχουν ως εξής:

£7 για ενήλικες άνω των 18 χρονών
£5 για άτομα 12-17 χρονών
£5 για φοιτητές.

Παιδιά κάτω των 11 χρονών θα εισέρχονται δωρεάν. Τα εισιτήρια θα πωλούνται στα ταμεία του Alexandra Palace και τις δύο μέρες του Φεστιβάλ.

Η τιμή περιλαμβάνει εισόδο στον εκθεσιακό χώρο, απεριόριστη δοκιμή κρασιού, και άφθονη διασκέδαση που θα προσφέρουν οι επαγγελματίες καλλιτέχνες που θα συμμετέχουν στο φεστιβάλ, με αποκορύφωμα την εμφάνιση της Άννας Βίση, η οποία θα ξεσηκώσει τους παρευρισκόμενους με τα τραγούδια της για δύο συνεχόμενες μέρες.

• Συνέχεια στη σελίδα 2

ΤΑ ΦΩΤΑ ΣΤΡΑΜΜΕΝΑ ΣΤΟ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΟΥ ΑΚΕΛ

«Στους αγώνες η δύναμη, στην Αριστερά η ελπίδα»

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Σταθμό στην ιστορία της Αριστεράς στην Κύπρο αναμένεται να αποτελέσει το 22ο Παγκύπριο Συνέδριο του ΑΚΕΛ, οι εργασίες του οποίου αρχίζουν σήμερα Πέμπτη στη Λευκωσία, κάτω από το σύνθημα «Στους αγώνες η δύναμη, στην αριστερά η ελπίδα».

Κατά τη διάρκεια του Συνεδρίου θα πραγματοποιηθούν τρεις θεματικές συνόδους που αφορούν:

«Την φυσιογνωμία και τον χαρακτήρα του ΑΚΕΛ» όπου θα εξεταστούν και θα συζητηθούν όλα όσα αφορούν την καλύτερη δυνατή λειτουργία του κόμματος στις σημερινές συνθήκες, την παρέμβαση του ΑΚΕΛ σ' ολόκληρο το κοινωνικό φάσμα κάτω από τον τίτλο «Το ΑΚΕΛ πρωτοπόρο στους κοινωνικούς αγώνες», «την

πρόταση του ΑΚΕΛ προς την κοινωνία», κατά την οποία θα συζητηθούν όλα τα ζητήματα και οι προκλήσεις που απασχολούν την κυπριακή κοινο-

το Γενικό Γραμματέα της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, Άντρο Κυπριανού. Το απόγευμα του Σαββάτου το Συνέδριο θα εκλέξει την νέα Κεντρική Επιτροπή η



νία όπως οι εξελίξεις στο Κυπριακό, την οικονομία, τους θεσμούς, την υγεία, την παιδεία κ.ο.κ.

Εκτός από τις πιο πάνω συνόδους θα πραγματοποιηθεί ειδική σύνοδος για τα 90χρονα του ΚΚΚ- ΑΚΕΛ με ομιλητή

οποία θα συνέλθει στην πρώτη συνεδρία της την Κυριακή 7 Ιουνίου στις 11:00πμ κατά την οποία θα εκλέξει το Γενικό Γραμματέα της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ.

Το Συνέδριο θα μεταδίδεται ζωντανά από την ιστοσελί-

δα του ΑΚΕΛ (www.akel.org.cy).

Πρόγραμμα

22ου Συνεδρίου ΑΚΕΛ

ΠΕΜΠΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ
6.30 μ.μ. - 90 Χρόνια ΚΚΚ-ΑΚΕΛ (πολιτιστική παρέμβαση)

• Άνοιγμα των Εργασιών του Συνεδρίου από τον συν. Νίκο Ιωάννου

• 6.45 μ.μ. - Εισηγητική ομιλία από το Γ.Γ. της Κ.Ε. συν. Άντρο Κυπριανού

• Κλείσιμο της συνόδου - Ανακοινώσεις.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ

• 9.00 π.μ. - Έγκριση της Ημερήσιας Διάταξης

• Έγκριση των πιο κάτω επιτροπών

α. Εφορευτική Επιτροπή
β. Επιτροπή Πολιτικής Απόφασης

γ. Επιτροπή Ψηφισμάτων
δ. Επιτροπή Υποψηφιοτήτων

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 31

ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΑΚΙΝΤΖΙ:

Περισσότερο χασαποσέρβικο χρειάζεται παρά ταγκό

Περισσότερο χασαποσέρβικο χρειάζεται παρά ταγκό, δήλωσε ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μουσταφά Ακιντζί στο αεροδρόμιο Κωνσταντινούπολης καθ' οδόν προς τη Νέα Υόρκη, όπου θα έχει σήμερα Πέμπτη συνάντηση με τον ΓΓ του ΟΗΕ Μπαν Γκι - μουν. Είπε ακόμη ότι θέλουν μια λύση στην οποία οι Τ/κ θα είναι ισότιμοι.

Στις δηλώσεις του στο αεροδρόμιο Ατατούρκ της Κωνσταντινούπολης, ο Τ/κ ηγέτης είπε ότι ο ΓΓ του ΟΗΕ «ζήτησε να συναντηθούν πρόσωπο με πρόσωπο. Άλλωστε κι εμείς είχαμε τέτοια επιθυμία.

Ανταποκριθήκαμε σε αυτή την πρόσκληση και πηγαίνουμε».

νεχίζονται εδώ και χρόνια χωρίς να υπάρξει αποτέλεσμα



Ανέφερε ότι οι διαπραγματεύσεις για το Κυπριακό συ-

μέχρι σήμερα, προσθέτοντας ότι η επιθυμία τους είναι στη

νέα αυτή διαδικασία να δημιουργήσουν μέσω συνεργασίας μια νέα δομή, η οποία θα προστατεύει τα δικαιώματα των δύο κοινοτήτων, δημιουργώντας ένα καλύτερο μέλλον για τις επερχόμενες γενιές.

«Στην πραγματικότητα στην Κύπρο χρειαζόμαστε περισσότερο χασαποσέρβικο παρά ταγκό. Υποβαταζόμενοι χέρι χέρι θα υπάρχει μεγαλύτερη συμμετοχή. Χρειαζόμαστε μια διαδικασία η οποία θα μας οδηγήσει στο στόχο μέσα σε αρμονία», είπε ο Τ/κ ηγέτης.

Με την Τουρκία, πρόσθεσε, βρίσκονται σε αρμονία και σε

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 31

Διαβάστε σήμερα:



παροικια

Αποχαιρετιστήριο γεύμα στον Γενικό Πρόξενο Γιώργο Γεωργίου

Σελ. 20

παροικια

Πρώτη επίσκεψη του Υπάτου Αρμοστή στη Βόρεια Ιρλανδία

Σελ. 4



πολιτικη

Διεθνές Συνέδριο του ΑΚΕΛ για φασισμό και αντιδραστικές δυνάμεις

Σελ. 3



πολιτικη

Λάθος του Προέδρου που δεν ζήτησε την παραιτήση του Βοηθού Γ.Ε.

Σελ. 7



αρθρο

«Name and shame» για φαινόμενα τύπου Ερωτοκρίτου και Γιωρκάτζη

Σελ. 8



400-402 West Green Road, London, N15 3PX

info@starestates.com

www.starestates.com

020 8365 8877



LANDLORDS WANTED URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES
NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI
ESTATES LTD

176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimmanagement.com
www.varosilettings.com

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΣΕΛ. 1

Η «Παροικιακή» για πρώτη φορά φέτος σας δίνει την ευκαιρία να προκρατήσετε τα εισι-



Βέρα Μπούφι

τήρια σας και να εξασφαλίσετε τη θέση σας για το μουσικό πρόγραμμα της Άννας Βίση, με καθίσματα στον ειδικά διαμορφωμένο χώρο μπροστά από την εξέδρα. Αυτά τα εισιτήρια είναι διαθέσιμα στην τιμή των £15 (μεσαίες θέσεις) και £20 (πρώτες θέσεις) και συμπεριλαμβάνουν και την είσοδο στον εκθεσιακό χώρο.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να τηλεφωνήσουν άμεσα στα γραφεία της «Παροικιακής» - 020 8341 5853 και στο Greek City - 020 8889 0186, αφού ο αριθμός των συγκεκριμένων θέσεων είναι περιορισμένος. Ο ειδικά διαμορφωμένος χώρος καθισμάτων, θα «ανοίξει» στις 7:30μμ το Σάββατο, με το κυρίως πρόγραμμα να ξεκινάει στις 8:30μμ, ενώ την Κυριακή στις 5:30 μμ με το πρόγραμμα να ξεκινάει στις 6:30μμ.

Παράλληλα, θα υπάρχουν περίπου 400 θέσεις για το υπόλοιπο κοινό οι οποίες όμως δεν είναι εξασφαλισμένες. Έτσι αν θέλετε να είστε σίγουροι ότι θα απολαύσετε την Άννα Βίση, χωρίς να ανησυχείτε για το αν θα βρείτε καλή θέση, ή αν ο δίπλα σας θα «κρατά» τις διπλανές θέσεις για ώρες μέχρι να έρθει η υπόλοιπη του παρέα, προκρατήστε τα εισιτήρια σας πριν αυτά εξαντληθούν.

Στόχος της εφημερίδας μας

τα τελευταία 40 χρόνια, είναι η παροχή των καλύτερων υπηρεσιών στους Κυπρίους της παροικίας μας. Φέτος η Γιορτή του Κρασιού κρύβει πολλές εκπλήξεις, με τους οργανωτές να

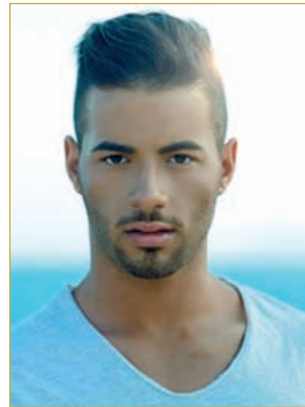
πλούσιο ρεπερτόριο με τραγούδια για όλα τα γούστα: - από το κλασικό βαρετό «Να'σαι καλά», στη συγκλονιστική μπαλάντα «Δεν θέλω να ξέρεις» και το σιρτό «Θα έπρεπε» και είμαστε

που είδε την ανάγκη για τη δημιουργία ελληνόφωνου ραδιοσταθμού στο Λονδίνο, κάτι που έφερε εις πέρας με τη δημιουργία του London Greek Radio. Μόνιμος κάτοικος Κύπρου

Νυκτός»- Mid Summer Night's Dream». Πρόσφατα, επέλεξε ένα άλλο μονοπάτι, με εμφανίσεις στις μουσικές πίστες του Elysee και Arizona. Το 2012 ο Κυριακός έφυγε από την Αγ-



δουλεύουν πυρετωδώς για να υλοποιήσουν όλες τις επιθυμίες



Κυριακός Γεωργίου

του κοινού.

Φέτος υποδεχόμαστε την απόλυτη star του ελληνικού πενταγράμμου, Άννα Βίση που για δεκαετίες κυριαρχεί στα ελληνικά charts. Η λατρεμένη Κύπρια τραγουδίστρια, έχει ένα

σίγουροι ότι θα ξεσηκώσει το κοινό προσφέροντάς του δύο αξέχαστες μέρες το Σάββατο 27 και την Κυριακή 28 Ιουνίου.

Η εκρηκτική και ταλαντούχα τραγουδίστρια Βέρα Μπούφι, θα κάνει το ντεμπούτο της στη Γιορτή του Κρασιού, τραγουδώντας στην πίστα του Alexandra Palace. Με την μαγευτική, χαρακτηριστική φωνή της, είμαστε σίγουροι ότι η νεαρή συμπατριώτισσα μας θα σας συναρπάσει.

Ο πολύ γνωστός στην Κυπριακή παροικία του Λονδίνου, Στέλιος Χιώτης, αναπολεί την πόλη που αγάπησε και απ' όπου ξεκίνησε και με την μουσική του θα μας ταξιδέψει ξανά στην Αιμολόχωστο.

Ο Στέλιος ήρθε στην Αγγλία το 1960 για να σπουδάσει ηλεκτρονικά, όμως η αγάπη του για τη μουσική υπερίσχυσε και έτσι γράφτηκε στο Eric Guild School of Music. Καπως έτσι ξεκίνησε και η επιτυχημένη του καριέρα στη μουσική. Τραγούδησε σε γνωστές πίστες του Λονδίνου όπως το Grecian και το Elysee ενώ συνεργάστηκε με μερικά από τα κορυφαία ονόματα του ελληνικού πενταγράμμου όπως η Βίκυ Μοσχολιού, ο Δημήτρης Κόκοτας, ο Χρίστος Νικολόπουλος και ο Θανάσης Πολυκανδριώτης. Ο Στέλιος Χιώτης, ήταν ο πρώτος

πλέον, έχει την δική του μουσική εκπομπή, «Μόνο Διαχρονι-

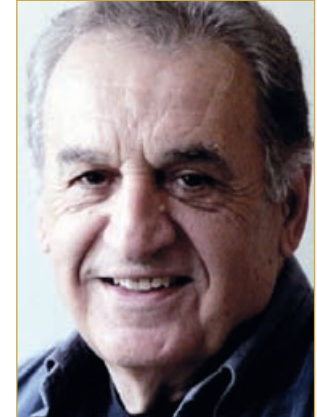


Χρήστος Χριστοδούλου

κά» ενώ παράλληλα οργανώνει συναυλίες για το κοινό του. Ο ίδιος αλλά και η παροικία ανυπομονούν για την επιστροφή του στη φετινή Γιορτή του Κρασιού αλλά και στην πόλη που τον ανέδειξε μουσικά.

Όσο για τα κορίτσια που θα επισκεφθούν το φεστιβάλ, έχουμε κάτι μοναδικό και για σας.

Στο καλλιτεχνικό πρόγραμμα θα εμφανιστεί επίσης ο γοητευτικός Κυριακός Γεωργίου. Γεννημένος και μεγαλωμένος στο Λονδίνο, ο 21χρονος Κυριακός συμμετείχε σε θεατρικές παραστάσεις όπως το «We Will Rock You» και το «Όνειρο Θερινής



Στέλιος Χιώτης

γλία, αναζητώντας επαγγελματική καριέρα στην Αθήνα όπου και συνεργάστηκε με τον μουσικοσυνθέτη Γιώργο Παπαδόπουλο. Κυκλοφόρησε τον πρώτο του δίσκο «Στα αστέρια ψηλά», ενώ παράλληλα εμφανιζόταν με τον Παπαδόπουλο στα νυκτερινά κέντρα Rex και Ποσειδώνιο.

Συνεργάστηκε επίσης με Έλληνες καλλιτέχνες όπως τους Κωνσταντίνο Αργυρό, Άντζελα Δημητρίου, Κώστα Καραφώτη, Έλενα Παπαρίζου, Κωνσταντίνα και Στέλιο Διονυσίου. Τον Μάιο του 2013 κυκλοφόρησε το δεύτερο του single με τίτλο «Παίζεις». Συνέχισε να εμφανίζεται στο Ποσειδώνιο δίπλα στον Κωνσταντίνο Αργυρό και την Ελένη Χατζίδου ενώ έπειτα κυκλοφόρησε το τραγούδι του «Είσαι ο λόγος». Αυτή τη στιγμή εμφανίζεται στο κέντρο Μούσες στη Θεσσαλονίκη μαζί με τον Γιώργο Γασεμή. Ο νεαρός τραγουδιστής, ανυπομονεί να επιστρέψει για λίγο στο Λονδίνο και να μοιραστεί τη σκηνή με την Άννα Βίση. Θα τραγουδήσει για την παροικία μας, λέγοντας το δικό του ευχαριστώ στους ανθρώπους που τον ανάδειξαν και ήταν δίπλα του στα πρώτα του μουσικά βήματα.

Παρών στη Γιορτή του Κρασιού, θα είναι και ο μάγισσας Χρήστος Χριστοδούλου, γνωστός από το πρόγραμμα Καυτές Πιπεριές που προβάλλεται καθημερινά από το ΡΙΚ. Ο καταξιωμένος μάγισσας θα παρουσιάσει τις μαγευτικές του ικανότητες σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο στο Alexandra Palace. Οι ώρες παρουσίας της μαγευτικής του θα ανακοινωθούν επόμενο, γι' αυτό κρατείστε επαφή με την εφημερίδα μας.

Ο Σύνδεσμος Γαλούσας επισκέφθηκε το Brighton

Ο Σύνδεσμος Γαλούσας και προαστίων Αγίας Τριάδας και Μελάναργας, οργάνωσε την Κυριακή 31 Μαΐου εκδρομή των μελών του στην παραθαλάσσια πόλη του Brighton και γίόρτασαν όλοι μαζί τη γιορτή της Πεντακοστής.



Τα μέλη του Συνδέσμου έφτασαν στην εκκλησία όπου παρακολούθησαν τη Θεία Λειτουργία και τον εσπερινό του «Γονατιστού».

Έπειτα το πρόγραμμα περιλάμβανε φαγοπότη με σουβλάκια και σιφταλιές, με όλους τους προσκυνητές να θυμούνται τα πανηγύρια στα χωριά τους.

Ο ιερέας καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και είπε μεταξύ άλλων τα εξής: «Είναι με μεγάλη χαρά που βλέπω την κοινότητα οργανωμένη. Οι προσκυνητές ήρθαν από το Λονδίνο για χάρη της Παναγίας. Επίσης, ως εκπρόσωπος του κκ. Γρηγόριου, σας δίνω την ευχή του και την αγάπη του».

Εξάλλου, ο Γιάννης Κασσιουμέρης απήγγειλε δύο ποιήματα. Κατά το τέλος της εκδήλωσης κληρώθηκε λαχείο. Δώρα για το λαχείο πρόσφερε ο κ. Αργυρός Παφίτης.

Ανδρέας Ευαγγέλου

Ετήσιο BBQ Αγίας Αικατερίνης Barnet

Η κοινότητα Αγίας Αικατερίνης Barnet σας προσκαλεί στο ετήσιο BBQ, την Κυριακή 14 Ιουνίου από τις 1:00 - 4:30μμ. στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9UR.

Ο Νίκος Σιακόλας και ο Μίμης θα διασκεδάσουν τους παρευρισκόμενους με ζωντανή μουσική.

Είσοδος: £15 για μεγάλους, £10 για παιδιά.

Για κρατήσεις επικοινωνείτε με την Αντρη - 07956 366 524 και την Ελένη - 07956 877 715.

Bouzouki Fever
Mario Constantinou Band
The ultimate Live Music Experience for all occasions
 Male & Female vocals
 All size and types of events accommodated
 Working closely with you to make it truly memorable!
Mario: 07796 377 806
 Bouzouki tuition available

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ
 Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

ΠΑΡΙΚΙΑΚΗ
 Cypriot Weekly Newspaper

- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 - 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
 english.section@parikiaki.com
 adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

ΜONTANA INTERNATIONAL MUSIC (M.I.M.)

For professional bouzouki, guitar and singing lessons, please contact the experienced instructor
PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)
 For orchestrations, live or recordings, demo & master studio production work, the choice is only one.
 For dinner-dances and all other events, Pavlos Doukanaris' orchestra offer the best repertoire - from rembetiko to European music.
 Tel: 07920 45 1111 / 07908 2500 49
 Fax/Office: 020 8444 7774
 Email: pdouka@hotmail.com
PAVLOS DOUKANARIS MMus (Lon)

MORELAND & Co
 SOLICITORS

...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a FREE No Obligation Quote Call
DIONYSIOS DIONISSIOU
 Tel: 020 8364 3677 (6 lines)
 Email: dnd@morelandlaw.co.uk
 www.morelandsolicitorslondon.co.uk

RAYLEIGH HOUSE
 21 QUEEN ANNE'S PLACE
 ENFIELD, MIDDLESEX
 EN1 2QB

πολιτική

Τ. ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ:

Η Τουρκία οπλίζει το Ισλαμικό Κράτος

Φωτογραφίες και άλλα στοιχεία τα οποία καταδεικνύουν ότι η Τουρκία εξοπλίζει το Ισλαμικό Κράτος κατέθεσε ενώπιον της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ο Ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ Τάκης Χατζηγεωργίου, υπογραμμίζοντας τον αντιφατικό και επικίνδυνο ρόλο της Τουρκίας στον αγώνα ενάντια στην τρομοκρατία.

Συγκεκριμένα σε ερώτηση που κατέθεσε ενώπιον της ΕΕ ο κ. Χατζηγεωργίου αναφέρει:

«Στις 29 Μαΐου 2015 η Τουρκική εφημερίδα Cumhuriyet δημοσίευσε φωτογραφίες (επισυνάπτονται) που αποδεικνύουν ότι η κυβέρνηση Ερτογάν εξόπλιζε με βαρύ οπλισμό τους φανατικούς Ισλαμιστές (Αλ Νούσρα και Ισλαμικό Κράτος) στην Συρία. Οι φωτογραφίες αφορούν έρευνα που είχε γίνει από τον Τουρκικό στρατό τον



Ιανουαρίου του 2014 σε 2 φορητά (7 στο σύνολο) πριν αυτά περάσουν τα σύνορα προς την Συρία.

«Σύμφωνα με την μόνη μέχρι στιγμής επίσημη κυβερνητική ανακοίνωση για το θέμα τα φορητά μετέφεραν ανθρωπιστική βοήθεια προς Τουρκμένους που κατοικούσαν στην Συρία. Κατά την έρευνα αποκαλύφθηκε ότι τα φορητά άνηκαν στις τουρκικές μυστικές υπηρεσίες.

«Η υπόθεση "χάθηκε" από

την δημοσιότητα εν μέσω έντονων κατηγοριών από τον Ερτογάν ότι οι έρευνες έγιναν με σκοπό την υπόσκαψη της κυβέρνησης από το Κίνημα Γκιουλέν. Επιπρόσθετα, τον Φεβρουάριο του 2015 η κυβέρνηση Ερτογάν προχώρησε σε απαγόρευση δημοσιοποίησης της Έκθεσης που αφορούσε τα ευρήματα της έρευνας.

«Στις 30 Μαΐου 2015 (μια μέρα μετά την δημοσίευση των φωτογραφιών) εκδόθηκε κατηγορητήριο κατά της εφημερίδα και του διευθυντή έκδοσης Can Dündar για απόπειρα πραξικοπήματος, στρατιωτική και πολιτική κατασκοπεία, υποκίνηση τρομοκρατίας και δημοσίευση απόρρητων εγγράφων».

Την ίδια στιγμή που συμβαίνουν όλα αυτά, συνεχίζει ο Ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ, «η Ευρωπαϊκή Ένωση εναποθέτει στην Τουρκία σημαίνο-

να ρόλο στην καταπολέμηση του Ισλαμικού Κράτους (Δήλωση Δήλωση των μελών του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Καταπολέμηση της Τρομοκρατίας. Στην ερώτηση του ο Ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ ζητά από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να πληροφορηθεί:

• Αν ενέργειες όπως αυτή που έχει αποκαλυφθεί στην εφημερίδα επιβεβαιώνουν ότι η Τουρκία κρατά μια ειλικρινή στάση στον αγώνα για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας

• Αν η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα προχωρήσει σε έρευνα για να εξακριβώσει που έχει καταλήξει ο οπλισμός

• Αν θεωρεί ότι οι τελευταίες ενέργειες της κυβέρνησης Ερτογάν ενάντια στην εφημερίδα υποσκάπτουν την διαφάνεια και την ελευθεροτυπία στην Τουρκία.

«Μαξιλαράκι» για τις διαπραγματεύσεις ουσίας οι συγκλίσεις Χριστόφια-Ταλάτ

Καλά τα Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης, καλή η διάθεση, καλή η επιθυμία για μέτρα που θα φέρουν πιο κοντά τις δύο κοινότητες και θα σπρώξουν προς την κατεδάφιση το συρματόπλεγμα που τις χωρίζει.

Ωστόσο όλοι αντιλαμβάνονται ότι δεν είναι αρκετά αυτά τα ΜΟΕ για να απαλλάξουν τον τόπο από την κατοχή και να τον επανενώσουν. Δεν είναι αρκετά για να οδηγήσουν σε μια συνολική, βιώσιμη και λειτουργική λύση όπως την οραματιζόμαστε η πλειοψηφία των Κυπρίων. Χρειάζεται αρκετή, σκληρή δουλειά για να συζητηθούν τα ζητήματα ουσίας και κυρίως για να καλυφθεί το χάσμα μεταξύ των θέσεων των δύο πλευρών. Τα θέματα ουσίας έχουν βέβαια συζητηθεί κατά κόρον. Και έχουν βρεθεί και συγκλίσεις, επί Χριστόφια-Ταλάτ, οι οποίες έχουν καταγραφεί και είναι αξιόλογες γιατί αφορούν ζητήματα διακυβέρνησης -από τις τέσσερις βασικές ελευθερίες μέχρι και το διαμοιρασμό



εσόδων από φυσικούς πόρους της χώρας, όπως είναι το φυσικό αέριο. Συγκλίσεις τις οποίες ο κ. Ερογλου απέρριπτε ενώ στη συνέχεια, όταν συνομιλούσε με τον κ. Αναστασιάδη, τις επικαλείτο εκ του πονηρού.

Αρα η δουλειά που γίνεται σ' αυτό το στάδιο από τους διαπραγματευτές είναι κρίσιμη γιατί θα καθορίσει και την εξέλιξη της διαδικασίας. Αλ-

λο να γίνει αποδεκτό ότι συμφωνούν για παράδειγμα οι δύο πλευρές στο 30, 40 ή και 50% των θέσεων τους και άλλο να συζητηθούν όλα εξ υπαρχής γιατί δεν υπάρχουν συγκλίσεις. Η αποδοχή των συγκλίσεων Χριστόφια-Ταλάτ συνιστά ένα «μαξιλαράκι» για τις διαπραγματεύσεις ουσίας που θα συνεχιστούν με την αναμενόμενη ολοκλήρωση της αξιολόγησης μέχρι τις 17

Ιουνίου. Με την αποδοχή εκείνων των συγκλίσεων θα «κλειδώσει» και η ικανοποίηση των επιθυμιών των δύο πλευρών σε μια σειρά θεμάτων.

Από εκεί και πέρα είναι πάρα πολύ σημαντική η πολιτική θέληση των δύο πλευρών και η αποφασιστικότητά τους να γεφυρώσουν τις διαφορές τους σε όλα τα ζητήματα που αφορούν τις εσωτερικές πτυχές του Κυπριακού και ήταν δύσκολα ζητήματα (περιοριστικό, εδαφικό). Το πώς θα σπρώξουν τη συζήτηση αυτών των θεμάτων προς τη λύση, είναι ένα άλλο καίριο σημείο. Αν οι δύο ηγέτες συνεχίσουν να στέλνουν το δυνατό μήνυμα της δέσμευσής τους για λύση και με την πρόοδο που θα πετύχουν από δω και μπρος, τότε θα έλθει και η ώρα της Τουρκίας που επίσης θα δοκιμαστεί.

Αν δουλέψει η καθολική εκτίμηση ότι από μια λύση θα προκύψει όφελος για την Τουρκία, τότε τα πράγματα θα κυλήσουν προς το ξέφωτο της λύσης.

Διεθνές Συνέδριο του ΑΚΕΛ για φασισμό και αντιδραστικές δυνάμεις



Το ΑΚΕΛ διοργανώνει σήμερα 4 Ιουνίου, διεθνές Συνέδριο υπό τον τίτλο «Οι απειλές του φασισμού και των αντιδραστικών δυνάμεων στην εποχή του ιμπεριαλισμού και των πολέμων». Στο Διεθνές Συνέδριο συμμετέχουν αντιπρόσωποι από 59 κόμματα του εξωτερικού από 40 συνολικά χώρες.

«Σε μια περίοδο που χαρακτηρίζεται από την έκρηξη των ανισοτήτων και των πολέμων με φόντο τις ενεργειακές πηγές, φασιστικές και ακρο-

δεξιές δυνάμεις θέτουν ξανά την ανθρωπότητα ενώπιον μεγάλων κινδύνων», αναφέρει ανακοίνωση του ΑΚΕΛ σημειώνοντας ότι «στην περιοχή της Μέσης Ανατολής, στην Ευρώπη, σε χώρες τις πρώην ΕΣΣΔ, αναβιώνουν οι πλέον αντιδραστικές δυνάμεις, είτε έχουν φονταμενταλιστικό χαρακτήρα είτε ανοικτά ακροδεξιό-φασιστικό».

Τονίζεται ταυτόχρονα ότι «τα κομμουνιστικά και προοδευτικά κόμματα αντιπαλεύουν τις αιτίες των πολέμων,

στρατιωτικών και οικονομικών, τα αίτια της κρίσης που γεννά τη βαρβαρότητα για τους λαούς. Θα ανταλλάξουν τις εμπειρίες τους και θα συζητήσουν για τα σύγχρονα ζητήματα που αντιμετωπίζει η ανθρωπότητα και επηρεάζουν και τον κυπριακό λαό».

Τη Διεθνή Συνάντηση θα χαιρετίσει κατά την έναρξη της ο Γ.Γ. της Κ.Ε. ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού. Η συνάν-

τηση θα πραγματοποιηθεί στο Συνεδριακό Κέντρο ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ, την Πέμπτη 4 Ιουνίου από τις 9:00 μέχρι τις 16:30.

Τους ξένους αντιπρόσωπους θα ενημερώσει για την έναρξη των διαπραγματεύσεων στο κυπριακό, ο Πρόεδρος κ. Αντρέας Μαυρογιάννης, διαπραγματευτής της Ελληνοκυπριακής πλευράς. Η ενημέρωση θα γίνει στον ίδιο χώρο και ημέρα, στις 17:00.

Οι απόψεις μας

Όλα θα κριθούν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων

Τα μηνύματα είναι θετικά αλλά τα πάντα θα κριθούν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων και εκεί θα φανούν οι πραγματικές προθέσεις, δήλωσε την περασμένη Δευτέρα εξερχόμενος του Προεδρικού Μεγάρου ο ΓΓ του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού ο οποίος επί μία ώρα συναντήθηκε με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Νίκο Αναστασιάδη και τον διαπραγματευτή της ε/κ πλευράς στις συνομιλίες Ανδρέα Μαυρογιάννη.

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ είπε ότι αντικείμενο της συνάντησης ήταν η παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας στο επικείμενο Παγκύπριο Συνέδριο του ΑΚΕΛ και η ενημέρωση που θα τύχουν οι ξένες αντιπροσωπείες από τον κ. Μαυρογιάννη για την πορεία και τις εξελίξεις στο Κυπριακό.

«Συναντηθήκαμε με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας αναφορικά με το ενδεχόμενο της παρουσίας του στο Παγκύπριο Συνέδριο του ΑΚΕΛ. Έχει εκδηλώσει το ενδιαφέρον του να είναι παρών στην έναρξη και συζητήσαμε διάφορες λεπτομέρειες. Θα έχει μια υποχρέωση στη Λεμεσό και συζητήσαμε την ώρα άφιξής του στο Συνέδριο ώστε να μην καθυστερήσει πολύ η έναρξη του συνεδρίου», είπε ο κ. Κυπριανού.

Πρόσθεσε ότι «με τον κ. Μαυρογιάννη συζητήσαμε αναφορικά με την ενημέρωση που θα κάνει στις ξένες αντιπροσωπείες που θα έχουμε στο συνέδριο όπου θα έχουμε περίπου 80 ξένους αντιπροσώπους και θα τους μιλήσουμε για το Κυπριακό και εμείς. Κρίναμε όμως σκόπιμο να γίνει και μια ενημέρωση από την πλευρά της Κυβέρνησης και αυτός που έχει καθοριστεί να κάνει αυτή την ενημέρωση είναι ο κ. Μαυρογιάννης οπότε και σε αυτή την περίπτωση έπρεπε να συζητήσουμε τις λεπτομέρειες».

«Θέλουμε η εδώ παρουσία των ξένων αντιπροσωπειών να δώσει την ευκαιρία στην Κυβέρνηση να μεταφέρει τα μηνύματά της»,είπε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ.

«Ολοκληρώνουν το παζλ των εκποιήσεων σε βάρος μικρο-οφειλετών

Η κυβέρνηση ΔΗΣΥ- Αναστασιάδη, έχει ετοιμάσει το τελευταίο και πιο σημαντικό κομμάτι του παζλ, με το οποίο ολοκληρώνεται το πλαίσιο για τις εκποιήσεις σε βάρος των μικρο-οφειλετών, δήλωσε ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ Γιώργος Λουκαΐδης σχολιάζοντας το νομοσχέδιο για πακετοποίηση δανείων «Μετά την καταστροφική για την οικονομία και την κοινωνία τραπεζική κρίση, την εξίσου καταστροφική μνημονιακή 'θεραπεία' της λιτότητας και του κουρέματος που συμφωνήθηκε το Μάρτιο του 2013, με τη προώθηση της συγκεκριμένης νομοθεσίας σειρά παίρνει το κούρεμα των μικρο-οφειλετών και εγγυητών, οι οποίοι είναι ήδη θύματα της τραπεζικής κρίσης» τόνισε ο Εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ.

Σημείωσε ταυτόχρονα πως το ΑΚΕΛ δεν έχει αμφιβολία για το περιεχόμενο της νομοθεσίας που θα θέσει μπροστά στη Βουλή η κυβέρνηση για την πακετοποίηση δανείων, σ' ότι αφορά την προστασία των μικρο-οφειλετών και των εγγυητών. «Μακάρι να διαψευστούμε, αλλά η σταθερή άρνηση των κυβερνώντων εδώ και δυο χρόνια να προσφέρει οποιαδήποτε ουσιαστική προστασία στους μικρο-οφειλέτες και τους εγγυητές τους, δεν αφήνει δυστυχώς περιθώρια αισιοδοξίας ότι θα το πράξει τώρα», πρόσθεσε.

Άλλωστε, συνέχισε, η κοινωνικοποίηση των ζημιών των τραπεζών, αποτελεί τη βασική επιδίωξη κυβερνητών και τρόικας, γεγονός που εκ των πραγμάτων έχει πρυτανεύσει σ' όλο το φάσμα της κυβερνητικής πολιτικής.

Σε ότι αφορά την εξαγγελία για ύπαρξη στο νομοσχέδιο ασφαλιστικών δικλίδων που συνδέονται με αποτροπή εθνικών κινδύνων, το ΑΚΕΛ επεσήμανε, θα τοποθετηθεί αφού δει πως και με ποιο τρόπο διασφαλίζεται στη πράξη.

Το ΑΚΕΛ, κατέληξε ο κ. Λουκαΐδης, «θα επιμένει μέχρι τέλους στην εξαίρεση των μικρο-οφειλετών από τη δυνατότητα πώλησης των δανείων τους σε επενδυτικά ταμεία, θέση την οποία έχουμε ενσωματώσει σε σχετική πρόταση νόμου εδώ και αρκετό καιρό».

YVA
SOLICITORS

Call us on 020 8445 9898

or by fax on 020 8445 9199

Head Office: YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

Mayfair Office: 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN

Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199

or visit us online at: www.yvasolicitors.com

... at your service for all your legal requirements

Πρώτη επίσκεψη του Ευριπίδη Ευρυβιάδη στη Βόρειο Ιρλανδία

Στο διάστημα μεταξύ 27 και 30 Μαΐου ο Ύπατος Αρμοστής επισκέφθηκε τη Βόρειο Ιρλανδία. Επρόκειτο για την πρώτη επίσκεψη Ύπατου Αρμοστή σε αυτή την περιφέρεια του Ηνωμένου Βασιλείου μετά από πολλά χρόνια και ειδικότερα μετά από την ανάληψη των καθηκόντων του Επίτιμου Προξένου, από το 2005, κ. Νίκου Λέστα ο οποίος κατόρθωσε και το πρόγραμμα της επίσκεψης.

Ο Ύπατος Αρμοστής, με τη συνοδεία του Επίτιμου Προξένου, κ. Λέστα, συναντήθηκε με την κα. Τερέζα Βίλιερς, Υπουργό για τη Βόρειο Ιρλανδία. Στη συνέχεια, επισκέφθηκε και ξεναγήθηκε στις περιοχές του Μπέλφαστ όπου το παρελθόν σημειώνονταν οι συγκρούσεις μεταξύ καθολικών και προτεσταντών. Ακολούθως, επισκέφθηκε το Κάστρο του Stormont, την έδρα της Εκτελεστικής εξουσίας, όπου συναντήθηκε με την Junior Minister Jennifer McCann και την Junior Minister Michelle McIlveen.

Επίσης, ο Ύπατος Αρμοστής, συναντήθηκε με τον Πρόεδρο



της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης, κ. Mitchel McLaughlin, γεμάτισε με αριθμό μελών της συνέλευσης που εκπροσωπούν όλα τα κόμματα καθώς και με τον Επικεφαλής του Τμήματος Πληροφόρησης και Προβολής κ. John Stewart ενώ ξεναγήθηκε στα κτίρια της βουλής. Συναντήθηκε ακόμη, με την επικεφαλής της αντιπροσωπείας

της ΕΕ στο Μπέλφαστ, κα. Colette Fitzgerald, η οποία τον ενημέρωσε για το ρόλο της ΕΕ στη Βόρειο Ιρλανδία.

Την επόμενη μέρα ο Ύπατος Αρμοστής συναντήθηκε με τον κ. Ruoiri de Burca, Irish Joint Secretary, στο British-Irish Intergovernmental Secretariat και επισκέφθηκε το πανεπιστήμιο του Belfast όπου ξεναγήθηκε στις εγκαταστάσεις του. Ακολούθως συναντήθηκε με εκπροσώπους του Institute for the Study of Conflict Transformation and Social

Justice. Την ίδια μέρα πραγματοποιήσε συνάντηση με τον Δήμαρχο του Belfast κ. Arder Carson.

Η επίσκεψη ολοκληρώθηκε με την συνάντηση του Ύπατου Αρμοστή με επιχειρηματίες που δραστηριοποιούνται στην Βόρειο Ιρλανδία, τον Διευθυντή της Τράπεζας της Ιρλανδίας καθώς και με την Laura Leonard, εκπρόσωπο του δημαρχείου του Belfast.

Κατά τη διάρκεια των συναντήσεων του ο Ύπατος Αρμοστής ενημέρωσε τους συνομιλητές του για τις τελευταίες ελπιδοφόρες εξελίξεις στο κυπριακό, καθώς και την ανοδική πορεία της κυπριακής οικονομίας. Σε ομιλία του ενώπιον ακαδημαϊκών στο Πανεπιστήμιο του Μπέλφαστ τόνισε τον ενοποιητικό ρόλο της ΕΕ και τη σημασία υλοποίησης των αρχών στις οποίες αυτή εδράζεται προς επίτευξη της ειρήνης και στην Κύπρο. Παράλληλα, κατά την επίσκεψη του ο Ύπατος Αρμοστής ενημερώθηκε για την πορεία της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Βόρειο Ιρλανδία.

Αυτές τις μέρες ο Ύπατος Αρμοστής επισκέπτεται την Σκωτία όπου θα έχει παρόμοιες επαφές και συναντήσεις με την κυπριακή κοινότητα.

Αποχαιρετιστήριο γεύμα στον Πρόξενο Γιώργο Γεωργίου



Οι ομογενείς δημοσιογράφοι επεφύλαξαν το δικό τους αποχαιρετιστήριο για τον Γιώργο Γεωργίου, Γενικό Πρόξενο, ο οποίος, όπως είναι γνωστό, μετατίθεται στην Κύπρο.

Το αποχαιρετιστήριο πήρε τη μορφή γεύματος, την περασμένη Παρασκευή στο εστιατόριο Πανέρι, που διόργευσε μέσα σε θερμότατη,

φιλική ατμόσφαιρα. Ο καθένας κάτι είχε να πει από τη γνωριμία και τη συνεργασία του με τον Γιώργο, κρατώντας τις καλύτερες αναμνήσεις.

Ο Γιώργος, με το γνωστό καλοπροαίρετο πάντα ύφος του, διεμήνευσε την αμοιβαιότητα των αισθημάτων εκφράζοντας την ελπίδα ότι οι φιλικές αυτές σχέσεις θα συνεχισθούν και στο μέλλον.

Σχηματίστηκε η νέα επιτροπή του Συνδέσμου Αραδιπιωτών

Πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 10 Μαΐου 2015 η Γενική Συνέλευση του Συνδέσμου Αραδιπιωτών Αγγλίας.

Η νέα επιτροπή έχει ως ακολούθως:

Πρόεδρος - Παυλίνα Μιχαηλά, Αντιπρόεδρος - Παναγιώτης Κυριακού, Γραμματέας - Σκευούλλα Χαρολάμπους, Οργανωτικός Γραμματέας - Νίκος Λύτρας, Ταμίας - Φίλιππος Τσιακλή, Βοηθός Ταμίας - Ηρόδοτος Στυλιανού, Αγαθοκλής Αγαθοκλέους - Βοηθός Οργανωτικού, Τασούλλα Τιμοθέου - Βοηθός Οργανωτικού, Τάκης Παρπέρης - Βο-

ηθός Οργανωτικού, Αντρούλλα Στυλιανού, Κούλλα Πάρτου, Αντρέας Αρακλείτης, Κώστας Σακκάς, Γιαννάκης Γιαννάκης Λουκής Χρίστου.

Ο Σύνδεσμος Αραδιππου Αγλίας είναι στην διάθεση όλων των συγχωριανών που θα ήθελαν να επικοινωνήσουν μαζί της για οποιοδήποτε λόγο. Τηλ: 07900 224 998, 07852 105 187
Email: aradippou.uk@hotmail.co.uk
Facebook: Aradippou Association UK
Twitter: @aradippouUK

Part Time all rounder
Hairdresser
urgently required

Call:
07956 969 154

TO LET IN LIMASSOL, CYPRUS

Available for let 2 semi detached 3 Bedroom Houses in peaceful Residential area. Potamos Germasoyia area in Limassol.

For more details please apply to:

mnmrent@cytanet.com.cy

or mob 00357 99 675817 or 07796 980115

ΚΥΠΡΙΑΚΗ & ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

RIK1 - RIK2 - MEGA - ANTENA - SIGMA - CAPITAL AND MANY MORE

4K USB
ULTRA HD UNIVERSAL SERIAL BUS

Full HD 1080
ip.tv

TO ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΚΟΥΤΙ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΣΗΜΕΡΑ

Dual Aluminium Housing For Better Cooling

Zoomtak
Very Fast Processor

THΛ. 074 0734 7665

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑ

• Έμπειρη σοβαρή κυρία ζητά εργασία ως οικιακή βοηθός. Επίσης αναλαμβάνει τη φροντίδα ηλικιωμένων. Τηλεφωνείστε: 07463 121 992 / 020 3539 2713.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΣΤΗΝ ΟΡΟΚΛΙΝΗ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 7 ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

όλα μαζί σε πολυκατοικία

Αποταθείτε:

ZAKOS BEACH RESTAURANT

Τηλ: 00357 24 652411 - ΛΑΡΝΑΚΑ

BORN FREE

HOLIDAYS



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

STOCK CONTROLLER AND PRODUCTION ASSISTANT REQUIRED

We are a clothing manufacturer based in North London currently recruiting for a Stock Controller and a Production Assistant. Your key skills and attributes will include

- Experience of production is essential.
- Intermediate Excel skills and numeric ability.
- Highly organised with ability to multi-task and prioritise.
- Experience of working to critical deadlines.
- Good written and verbal communication skills.

To apply, please send your cover letter and CV to

zoe@euroideltd.co.uk

ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΝ ΜΑΡΚΟ ΒΑΜΒΑΚΑΡΗ

«Μάρκος ο Πατριάρχης του Ρεμπέτικου»

Για πρώτη φορά στο Λονδίνο το μουσικό αφιέρωμα για τον Πατριάρχη του Ρεμπέτικου, Μάρκο Βαμβακάρη που πρωτοπαρουσιάστηκε στο Ηρώδειο, στα πλαίσια του Φεστιβάλ Αθηνών.

Έχουν περάσει 40 και πλέον χρόνια από το θάνατό του το 1972 και τα αθάνατα τραγούδια του θα ακουστούν στο Barbican Centre του Λονδίνου στις 11 Ιουνίου απόφια, σπαρακτικά, μαγευτικά, σαν την πολύπαθη ζωή του.

Τιμές Ειστηρίων: 15-30 GBP
Περισσότερες πληροφορίες & αγορά online: www.barbican.org.uk

Τραγουδούν οι:
Γιάννης Κότσιρας, Σοφία Πα-



πάζογλου, ο Στέλιος Βαμβακάρης και η Εβελίνα Αγγέλου. Αφήγηση (στα αγγλικά): Alex Kapranos (Franz Ferdinand)

Επιλογή ρεπερτορίου: Λίνα Νικολακοπούλου

Βιογραφικό σημείωμα:

Ο Μάρκος γεννήθηκε στη Σύρα το 1905 και ήρθε να βρει την τύχη του στον Πειραιά το 1917. Όλη του τη ζωή την έζησε ανάμεσα σ' αυτά τα δύο λιμάνια που καθόρισαν με μοιραίο τρόπο όλη του την πορεία. Ο ίδιος κουβαλούσε πάντα μαζί του τις μνήμες από τη Σύρα, ο κόσμος του όμως εμπλουτίστηκε από τις παραδόσεις και τους καμηούς των προσφύγων που κατέφθασαν στον Πειραιά εκείνα τα χρόνια.

Υπήρξε πάντα χειρωνακτής (δούλεψε ως λιμενεργάτης, ως μεταφορέας κάρβουνου, ως σφαγέας κ.α.) και συνναστράφηκε φτωχούς ανθρω-

πους που έκαναν περιστασιακές δουλειές και δεν είχαν καμιά ασφάλεια επαγγελματική και οικονομική. Ζώντας ζωή δύσκολη και ο ίδιος, μαζί με τους ανθρώπους του μόχθου και του κοινωνικού περιθωρίου, μπόρεσε να γράψει με τρόπο αυθεντικό για τα βάσανα και τις πίκρες τους. «Ο Μάρκος ήταν ένας χρονογράφος που τραγούδησε την εποχή του στο ακέραιο. Έγραφε γι' αυτά που ζούσε στο λιμάνι, γι' αυτά που ζούσε με τους κλέφτες, με τους χαμένους, γι' αυτά που ζούσε με τους μάγκες, τα κορόιδα, τους πολυτεχνίτες, τους μπεκρήδες που καίγανε τα σωθικά τους και όλους τους φουκαράδες και τους καταπιεσμένους...»

Νέος δήμαρχος του Barnet ο Mark Shooter



Σε μια σεμνή αλλά αξιοπρεπή τελετή μέσα στα πλαίσια της βρετανικής παράδοσης πραγματοποιήθηκε πρόσφατα η εγκαθίδρυση του νέου δημάρχου του Barnet Mark Shooter. Στο Barnet κατοικούν 30 περίπου χιλιάδες συμπατριώτες και από το 1995 είναι διδυμοποιημένο με την κατεχόμενη Μόρφου.

Προσκεκλημένος στην τε-

λετή ήταν και ο φίλος του νέου δημάρχου βρετανοκύπριος φωτογράφος Δώρος Παρτασίδης. Σε ανταλλαγή απόψεων που είχαν στην διάρκεια της καθιερωμένης δεξίωσης στην παρουσία και του επανεκλεγέντος Συντηρητικού βουλευτή του Hendon Matthew Offord, συμφώνησαν στη διοργάνωση κοινών εκδηλώσεων ελληνοκυπρίων και εβραίων.

Midsummer Night's Ball

Η ΝΕΠΟΜΑΚ ΗΒ ανακοινώνει ότι το φετινό καλοκαίρι της πάρτι, 'A Midsummer Night's Ball' θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 20 Ιουνίου στο Ξενοδοχείο Marriott στο Regent's Park.

Το πάρτι, το οποίο χορηγεί η εταιρία Robert Irving Burn, επιδιώκει να αναδείξει το ταλέντο των Κύπριων της

Αγγλίας. Η βραδιά θα ξεκινήσει με δείπνο στις 7.30μμ.

Τα εισιτήρια πωλούνται στην τιμή των £35 και £45 (συμπεριλαμβανομένου 1/2 μπουκάλου κρασί).

Για πληροφορίες και εισιτήρια παρακαλώ όπως επισκεφθείτε την σελίδα της ΝΕΠΟΜΑΚ: www.nepomak.org.uk

Η ΕΔΕΚ Η.Β μνημονεύει τους πεσόντες του 1974

Η ΕΔΕΚ Η.Β σε συνεργασία με την Επιτροπή Συγγενών Πεσόντων Αντιστασιακών τελεί την Κυριακή 12 Ιουλίου 2015 στην εκκλησία της Παναγίας στις 11.30, το ετήσιο μνημόσυνο τιμής όλων όσοι πολέμησαν και έπεσαν μαχόμενοι ενάντια στο πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή υπερασπιζόμενοι τη Δημοκρατία και την Ελευθερία της πατρίδας μας.



Την τιμητική αυτή εκδήλωση θα τιμήσουν με την παρουσία του ο νέος Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Μαρίνος Σιζόπουλος και ο ευρωβουλευτής Δημήτρης Παπαδάκης.

Εκδρομή ΑΚΕΛ στην Κούβα



Στα πλαίσια των δραστηριοτήτων για τα 90χρονά του, το ΣΑΚΕΛ διοργανώνει εκδρομή στην Κούβα από τις 10 μέχρι τις 21 Σεπτεμβρίου 2015 συμπεριλαμβανομένης μιας βραδιάς στο Παρίσι. Η εκδρομή αποτελεί μια περιήγηση στην ιστορία, τον πολιτισμό και τη φύση και τα πιο ξακουστά θέρετρα της Κούβας με διαμονή στις πόλεις Αβάνα, Βινιάλες, Σιενφουέγκο, Σάντα Κλάρα, Τρινιδάδ και Βαραδέρο.

Γνωρίζουμε την θρυλική ιστορία και το παρόν της Κουβανικής Επανάστασης μαζί με την παράδοση και την κουλτούρα Κούβας. Κατά την διάρκεια της επίσκεψης θα γίνουν κοινωνικές συναντήσεις με ομάδες πολιτών. Οι τιμές (£1,800 για δίκλινο και £1,900 για μονόκλινο) περιλαμβάνουν πλήρη διατροφή, διαμονή, αεροπορικά εισιτήρια, φόρους αεροδρομίων έξοδα μετακινήσεων και επισκέψεων).

Για περισσότερες πληροφορίες και πλήρες πρόγραμμα στο www.akel.org.cy

Τηλέφωνο 020 8341 5853

E-mail: info@akelinbritain.co.uk

Ανακοίνωση Εκκλησίας Αγίου Λαζάρου

Πήραμε από την Επιτροπή της Εκκλησίας Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Αντρέα την ανακοίνωση ότι αυτή την Κυριακή, 7 Ιουνίου, και

μετά το τέλος της λειτουργίας θα πωλούνται σουβλάκια και άλλα κυπριακά προϊόντα στο προαύλιο της εκκλησίας.

Property for sale in Larnaca



The property is situated in a popular residential area in Larnaca and is a detached modern and well maintained house with front and rear established gardens, a large pergola, together with covered parking for two cars. There are three good sized bedrooms with an en suite and a large family bathroom.

There is a downstairs cloakroom with a large lounge, log fire and a very large kitchen (complete with all new appliances) and a large dining area. The property has full gas central heating and air conditioning throughout.

Only 10 minutes from the airport, very close to the new General Hospital and a few minutes to the beach. There are also excellent connections to the main cities.

The price is in the region of 275,000 Euros and with negotiation, furniture can be included.

Contact Tel: 00357 24 361479 (Larnaca) or email glaziers@cytanet.com.cy

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανιές, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προϊκάς, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➔ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

ANEMONE HOLIDAYS

www.anemoneholidays.co.uk



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily from 29-03-2015 *

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

PAT FREIGHT LTD

308 WIGHTMAN ROAD, LONDON N8 0LT

TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk

«Αντίο» του Πήτερ Δρουσιώτη μετά από οκτώ χρόνια στην ηγεσία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β.

«Τεράστιο προνόμιο» και «τιμή» χαρακτηρίζει σε δήλωσή του ο Πήτερ Δρουσιώτης την οκταετή παρουσία του στην ηγεσία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, η οποία ολοκληρώνεται σε μερικές εβδομάδες.

Ο κ. Δρουσιώτης εξαντλεί τη μέγιστη επιτρεπτή από το καταστατικό περίοδο των τεσσάρων διετών θητειών στην ηγεσία του οργάνου της παροικίας. Με αφορμή την Ετήσια Γενική Συνέλευση της Ομοσπονδίας στις 18 Ιουνίου, όταν και επισήμως θα παραδώσει τα ηνία, προέβη με δήλωσή του σε έναν προσωπικό απολογισμό της οκταετίας αυτής.

«Είναι ένα τεράστιο προνόμιο για μένα να έχω υπηρετήσει την Ομοσπονδία και την κυπριακή διασπορά στη Βρετανία, που είναι η μεγαλύτερη κοινότητα Κυπρίων εκτός Κύπρου, για τα τελευταία οκτώ χρόνια», αναφέρει αρχικά η δήλωσή του εκδόθηκε από το γραφείο του.

«Αισθάνομαι ταπεινότητα και τιμή που οι οργανώσεις της παροικίας μας σε αυτήν τη ζωτική σημασία χώρα με εξέλεξαν σε αυτόν τον καίριο ρόλο για τέσσερις διαδοχικές θητείες, για τις τρεις τελευταίες ομοφώνως, εμπιστευόμενοι σε μένα την ηγεσία της Ομοσπονδίας εν μέσω κρίσιμων περιόδων αλλαγής τόσο στο Ηνωμένο Βασίλειο όσο και στην Κύπρο», συνεχίζει ο κ. Δρουσιώτης.

Σημειώνει ότι κατά τη διάρκεια των ετών που βρισκόταν στην ηγεσία της Ομοσπονδίας επιδίωξε να εμφυσήσει μία επαγγελματική οπτική στο έργο αυτής και να μεταμορφώσει τον οργανισμό σε ένα σώμα με περισσότερη προληπτική δράση και εξωστρέφεια. «Προτεραιό-

τητά μου κάθε φορά», συμπληρώνει ο απερχόμενος Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β., «ήταν να διατηρήσω την ενότητα της Ομοσπονδίας, η οποία αποτελεί τη μεγαλύτερή της δύναμη και να παραμείνω απολύτως αφοσιωμένος στον κεντρικό σκοπό του οργανισμού: να δούμε το όμορφο νησί της καταγωγής μας, την Κύπρο, ελεύθερη και ενωμένη ξανά».

Ο κ. Δρουσιώτης ευχαριστεί με τη δήλωσή του όλους τους συναδέλφους του στην Εκτελεστική Επιτροπή και τη Γραμματεία της Ομοσπονδίας, καθώς επίσης τα μέλη του Κεντρικού Συμβουλίου της ΠΟΜΑΚ, τον επί πολλά έτη Εκτελεστικό Γραμματέα της Ομοσπονδίας Ανδρέα Καραολή, τους πολλούς εθελοντές, τους συμβούλους και τους χορηγούς. «Τα επιτεύγματά μας υλοποιήθηκαν χάρη στις συλλογικές προσπάθειές μας», σημειώνει.

Παράλληλα αναγνωρίζει τη στενή συνεργασία που πρόσφεραν πολλοί Βρετανοί κοινοβουλευτικοί, συχνά υπό αντίξοες συνθήκες. «Η αμέριστη υποστήριξη τους ήταν μεγάλης αξίας στην πολιτική μας δουλειά στο βρετανικό κοινοβούλιο», επισημαίνει η δήλωσή του.

Στη συνέχεια ο κ. Δρουσιώτης απευθύνει ευχαριστίες προς τους διαδοχικούς Υπατους Αρμοστές της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο αυτά τα οκτώ χρόνια και στους υπόλοιπους αντιπροσώπους της Υπάτης Αρμοστείας για την πολύτιμη συνεργασία τους, καθώς επίσης προς τον Σεβασμιότατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριο και τους πρέσβεις της Ελλά-

δας. Εκφράζει ταυτόχρονα την εκτίμησή του προς τους Προέδρους της Κυπριακής Δημοκρατίας Τάσσο Παπαδόπουλο, Δημήτρη Χριστόφια και Νίκο Αναστασιάδη, όπως και προς ολόκληρη την πολιτική ηγεσία της Κύπρου «για την ηθική στήριξη τους και τη συνεργατική σχέση» καθ' όλη τη διάρκεια αυτής της οκταετίας.

«Τους επόμενους μήνες και χρόνια η Ομοσπονδία χρειάζεται να κάνει ζωτικής σημασίας και εφευρετικά βήματα για να ανανεώσει και να ενδυναμώσει τη δομή και την οργανωσή της και για να γίνει πιο αντιπροσωπευτική των κυπριακών κοινοτήτων της Βρετανίας που υπηρετεί».

«Αν και αποσύρομαι από την Προεδρία της Ομοσπονδίας, θα παραμείνω ενεργός στον δημόσιο βίο. Θα είμαι στη διάθεση της Ομοσπονδίας και του κινήματος των αποδήμων Κυπρίων και θα συνεχίσω να υπηρετώ τόσο τη βρετανοκυπριακή κοινότητα, όσο επίσης τον δίκαιο σκοπό της Κύπρου από οποιαδήποτε βήματα θα μου είναι διαθέσιμα», αναφέρει στη συνέχεια η δήλωσή του Πήτερ Δρουσιώτη.

Και καταλήγει: «Η Κύπρος και η θαυμάσια κοινότητα εδώ στο Ηνωμένο Βασίλειο θα είναι πάντα στις σκέψεις και στην καρδιά μου».

Ο κ. Δρουσιώτης παραμένει Πρόεδρος του Επιχειρηματικού Συμβουλίου Ηνωμένου Βασιλείου-Κύπρου (www.ukcec.co.uk), στην ίδρυση του οποίου συνέβαλε μαζί με διακεκριμένους Βρετανοκύπριους επιχειρηματίες και επαγγελματίες στα τέλη του 2013.

Αθανάσιος Γκαβός
ΚΥΠΕ

Κατηγορώ τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Νίκο Αναστασιάδη για τους εξής λόγους



Αναδημοσιεύουμε το «ΚΑΤΗΓΟΡΩ» που δημοσιεύτηκε στην πρώτη σελίδα της εφημερίδας «L'aurore»

Αγαπητέ Πρόεδρε,

1. Ποιος ή ποιοί έβαλαν κόκκινο χαλί στον κ. Βγενόπουλο – και επιτέλους θα τους φέρουμε στο δικαστήριο για να απονεμηθεί δικαιοσύνη; Σας έχει δεμένους;
2. Ποιος ή ποιοί έδιναν δάνεια (εκατομμυρίων ευρώ) σε αφερέγγυα άτομα και εταιρίες;
3. Ποιος ή ποιοί πούλησαν (δώρισαν) τις Κυπριακές Τράπεζες στην Ελλάδα;
4. Ποιος ή ποιοί διευθυντές παραιτήθηκαν από την Κεντρική Τράπεζα Κύπρου και γιατί; Θα τους κατηγορήσουμε και θα τους τιμωρήσουμε; Ποιος τους έβαλε εκεί;
5. Θα υπάρξει τιμωρία και δικαιοσύνη για όσους πούλησαν την Κύπρο ή θα τους βγάλουμε όλους μάρτυρες κατηγορίας για να γλυτώσουν όπως την «Βέργα» την ξμμαρισμένη της Πάφου;
6. Γιατί ο κ. Ερωτοκρίτου δεν ανέφερε πριν κατηγορηθεί από τον Γενικό Εισαγγελέα της Κυπριακής Δημοκρατίας ότι είχε

και αυτός χέρι στο πάρε δώσει; 7. Υπάρχει μέλλον σε αυτή τη χώρα που είναι η πατρίδα μας η Κύπρος;

8. Θα υπάρξει και τρίτο κούρεμα; Μην ξεχνάτε Κύριε Πρόεδρε, ότι όταν σας ρώτησαν οι δημοσιογράφοι αν θα γίνει κούρεμα απαντήσατε «είμαι τελείως αντίθετος». Ενώ προηγουμένως λέγατε ότι το κούρεμα είναι η «καταστροφή της Κύπρου».

Κύριε Πρόεδρε, απαιτώ απαντήσεις στα ερωτήματά μου, αν και δεν αναιρείς για το ότι έχεις κάνει ως τώρα.

«Ουδείς αλάνθαστος εστί» Αναμένω με υπόληψη, Ένας Ελληνοκύπριος Ξενιτεμένος/ κούρεμένος της Αγγίας που δούλεψε σκληρά σ' όλη του

τη ζωή και έκανε τις νύκτες μέρες. Για ποιο λόγο; Δεν έχω παρά μία επιθυμία: Το φως. Εν ονόματι της ανθρωπότητας, η οποία τόσα έπαθε και η οποία έχει δικαιώματα εις την ευτυχία. Η διαμαρτυρία μου αυτή δεν είναι παρά η φωνή της καρδιάς μου (πάσχω από ανεπάρκεια καρδιάς).

ΥΓ. Γιατί όλοι εσείς οι πολιτικοί όταν έρθετε στο Λονδίνο μας δίδεται συγχαρητήρια για το τι κάνουμε για την πατρίδα. Πώς μπορούμε να πλησιάσουμε τους βουλευτές της περιοχής μας και να τους ζητήσουμε να βοηθήσουν στο Κυπριακό πρόβλημα, αφού όταν σηκώσις μια πέτρα βρίσκεις σαπίλα.

Αναγνώστης

έμμετροι στίχοι

ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ

Αγάπη θέλει το παιδί φροντίδα καλοσύνη
μεγάλη να είναι η προσοχή αυτό πρέπει να γίνει

Πάντα το ανυπεράσπιστο παιδί φωνάζει
γι' αυτό να το προσέχουμε όταν μας κοιτάζει

Σαν το πολύτιμο αγαθό να του προσφέρεις
για να γελάσει ευχάριστα αυτό που περιμένει

Πρέπει να βοηθήσουμε παιδί να μεγαλώσει
και στους γονείς και σε όλους μας πολλές χαρές να δώσει

John

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

Από το πλούσιο αρχείο του
λαϊκού ποιητή της Παροικίας



ΟΧΙ ΝΕΧΤΑΡ... ΚΡΑΣΙ...

Ήτανε δώδεκα θεοί, εν τα αρχαία χρόνια
και φέτος εις τον Όλυμπον, σαν λιώσανε τα χιόνια
πήνανε εισιτήρια εδώ να ταξιδέψουν
να ίδουνε τα ποιήματα, λιγάκι να χαζέψουν...
Μεγάλο το ταξίδι τους, μεγάλος και ο κόπος
το Νέχταρ που επίνανε, ήταν βαρύ αλόπως
κι' ακούσανε για το κρασί, εδώ σ' ένα παλάτι
η Ήρα το σκεφτότανε, χωρίς να κλείσει μάτι
τον Δία της τον έφαγε, απ' το μουρμουρητόν της
ήθελε λείει να γευτεί, τις γεύσεις των θνητών της...
Και φέτος τον Ιούνιο, θα μας κουβαληθούν
δίπλα απ' τον Γρηγόριο, ελπίζω να σταθούνε
μα όταν δοκιμάσουνε, τον οίνον μας και πιούνε
ο Δίας ο αμαρτωλός, ίσως αλλάξει φάτσαν
κι' αφήσει μας για αγγονί, την θεϊκήν του ράτσαν...
Η Ήρα ότι κι' αν του πεί, για 'κείνον πέρα βρέχει...
Όσο και αν εγέρασε, τους όνυχας τούς έχει...
Εγώ μετά την προσφυγιά, μιαν κι' έγινα Παφίτης
θα κάνω μόνο συντροφιά μετά της Αφροδίτης.
Κι αφού εγώ 'μαι ειδικός, γι' αποστολάς μεγάλας
θα είμαι ο Ζεν Πρεμιέ, στο Αλεξάντρα Πάλας...



S. Aspris and Son

Wines, Beer & Spirits Merchants



50 ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ
ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ ΜΑΣ

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΕΟ

Ειδικό για

Off-Licences, Γάμους, Πάρτυ, Εστιατόρια, Clubs.

- Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές.

- Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ

- Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) και ελιές, εισαγόμενες κατ' ευθεία από Κύπρο.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
σε πολύ χαμηλές τιμές

Κρασιά, Μπύρες, Χυμούς και το καλύτερο
κωνευτικό νερό ST. NICHOLAS

47 TURNPIKE LANE, N8 TEL: 020 8340 7899 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ & ΛΙΑΝΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

19 FERDINAND STREET, NW1 TEL: 020 7485 9733/0563 - ΧΟΝΔΡΙΚΕΣ ΠΩΛΗΣΕΙΣ

Website: www.aspris.co.uk

πολιτική

ΑΝΤΡΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ:

Λάθος του Προέδρου που δεν ζήτησε την παραίτηση του Βοηθού Γ.Ε.

• Μα γιατί έκλεισαν οι Κυπριακές Αερογραμμές;

Ηταν αναπόφευκτο να κλείσουν ή γιατί έγιναν τεράστια λάθη, τα οποία δεν επέτρεψαν στην εταιρεία να ανταπυχθεί; Θα φέρω ένα παράδειγμα: Επί προηγούμενης διακυβέρνησης ΔΗΣΥ, η ΑΛΚ πραγματοποιούσε εκατομμύρια λίρες ζημιές και ο ΔΗΣΥ μονίμως ήθελε να την κλείσει, επειδή ήταν ζημιογόνα. Όταν έφυγε ο ΔΗΣΥ και διορίστηκαν άλλα συμβούλια, η ΑΛΚ πραγματοποίησε κέρδη. Εδώ και μια 15ετία σχεδόν πραγματοποιεί κέρδη 30-40 εκ. ευρώ ετησίως και έχει δημιουργήσει αποθεματικό 250 εκ. ευρώ. Διερωτώμαι ειλικρινά γιατί αυτά τα αποθέματα πρέπει να δοθούν σε τιμή ευκαιρίας στον οποιονδήποτε ιδιώτη. Είναι καθαρά ιδεολογικό το ζήτημα και η κυβέρνηση, όπως και σε άλλα ζητήματα, θεωρεί ότι πρέπει τα πάντα να υποτάσσονται στα συμφέροντα των λίγων και εκλεκτών και όχι να εξυπηρετούνται τα συμφέροντα της πλειοψηφίας.

• Υπάρχει δυνατότητα αντίστασης;

Το ΑΚΕΛ θα συνεχίσει και εντός και εκτός Βουλής να αντιστέκεται και θα αναλαμβάνει πρωτοβουλίες για τερματισμό αυτών των διαδικασιών. Λυπούμαι να παρατηρήσω ότι κόμματα, τα οποία παραδοσιακά συμμερίζονταν τις ίδιες απόψεις μαζί μας - το ΔΗΚΟ και η ΕΔΕΚ - σήμερα είναι προφανές ότι έχουν μετακινηθεί.

Οι τοποθετήσεις τους δεν μας ενθαρρύνουν σε ό,τι αφορά στη στάση που θα τηρήσουν. Εμείς θα πάμε μέχρι τέλους και εναπόκειται σε εκείνους κατά πόσον θα συνταχθούν μαζί μας ή θα συνταχθούν με τα συμφέροντα των λίγων και εκλεκτών.

• Η κυβέρνηση Αναστασιάδη κατηγορείται για συμπεριφορές αυταρχισμού και αλαζονείας (ωράρια, διατάγματα). Μήπως η αντιπολίτευση -και δεν εννοώ μόνο το ΑΚΕΛ- έχει επιδείξει υπερβολική ανοχή σ' αυτά τα φαινόμενα;

Είναι πρωτοφανής και η αλαζονεία και ο αυταρχισμός. Το μόνο το οποίο τους καθοδηγεί είναι τα συμφέροντα της τάξης τους, των πλουσίων και των εκλεκτών, και των φίλων και συγγενών. Μπροστά σ' αυτά δεν διαστίζουν σε τίποτε. Είναι χαρακτηριστικό το παράδειγμα των ωραρίων. Οι εργαζόμενοι, οι μικρομεσαίοι που είναι η ραχοκοκκαλιά της κυπριακής αγοράς, η καταπληκτική πλειοψηφία των υπεραγορών, με εξαίρεση 4-5 μεγάλες υπεραγορές, ήθελαν τα καταστήματα να είναι κλειστά τις Κυ-

ριακές. Επέλεξαν συνειδητά να υπηρετήσουν τις 4-5 μεγάλες υπεραγορές. Δεν είναι μόνο σήμερα που αυτές οι υπεραγορές ασκούσαν πιέσεις στην κυβέρνηση. Πιέσεις ασκούσαν και επί κυβέρνησης Χριστόφια, η οποία είχε το σθένος να αντέξει σ' αυτές τις πιέσεις. Σήμερα υπέκυψαν γιατί αυτή είναι η φιλοσοφία τους,



βέβαια. Να μην ξεχνούμε αυτό που είπε ο κ. Χάσιος -ότι από αυτούς τους μεγάλους επιχειρηματίες θα προέλθει και η επανεκκίνηση της οικονομίας. Βέβαια ακούμε γι' αυτήν την επανεκκίνηση εδώ και δύομισι χρόνια, αλλά επανεκκίνηση δεν βλέπουμε.

Σε ό,τι αφορά στην αντιπολίτευση λέω ότι πάντοτε υπάρχουν περιθώρια βελτίωσης στην άσκησή της. Αν περιμένουν, όμως, κάποιος από το ΑΚΕΛ ότι θα λειτουργήσει όπως λειτουργήσει ο ΔΗΣΥ επί πενταετίας Χριστόφια, δεν πρόκειται να το πράξουμε. Το ΑΚΕΛ είναι κόμμα σοβαρό, κόμμα υπεύθυνο και ταυτόχρονα πατριωτικό. Θέτει πάνω από όλα το συμφέρον της Κύπρου και του λαού μας και δεν πρόκειται να προκαλέσει αναρχία στη χώρα και δεν πρόκειται να οδηγήσει σε καταστάσεις που θα ζημιώνουν τον τόπο.

Θα θεθεί επικεφαλής αγώνων, μαζί με το ταξικό συνδικαλιστικό κίνημα σε μια προσπάθεια με κινητοποιήσεις και αντιδράσεις να ασκήσουμε πιέσεις, έτσι ώστε η κυβέρνηση να συνειδητοποιήσει ότι δεν μπορεί να λειτουργεί μ' αυτό τον τρόπο.

Η κυβέρνηση έχει μια φιλοσοφία, την οποία εκφράζει με τα νομοσχέδια που προωθεί στη Βουλή. Το ερώτημα το κρίσιμο είναι τα άλλα κόμματα που αυτοπροσδιορίζονται ως κόμματα της αντιπολίτευσης, πώς τοποθετούνται στη Βουλή για να αντιμετωπίσουν αυτή την αλαζονεία και τον αυταρχισμό. Λυπούμαι να πω ότι στα

κρίσιμα ζητήματα συμπλέουν με την κυβέρνηση.

• Η κυπριακή κοινωνία ταλανίζεται από κρίση των θεσμών, η οποία εκδηλώθηκε αρχικά από ενέργειες και παραλείψεις της Προεδρίας, επεκτάθηκε στην Κεντρική Τράπεζα και στη συνέχεια στη Γενική Εισαγγελία. Εχει ευθύνες ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας;

Η κρίση των θεσμών ξεκινά από το γεγονός ότι οι διορισμοί δεν έγιναν με γνώμονα το ποια είναι τα καταλληλότερα πρόσωπα, για να εξυπηρετήσουν τα συγκεκριμένα πόστα. Ο Πρόεδρος μίλησε για διορισμό των αρίστων. Τελικά αποδεικνύεται ότι διόρισε πρόσωπα, τα οποία ήθελε να εξυπηρετούν κάποια συμφέροντα της διακυβέρνησής του. Και το κριτήριο των διορισμών ήταν ποιοι θα μπορούσαν να είναι πιο αποτελεσματικοί στην εξυπηρέτηση των στόχων που είχε θέσει ως Πρόεδρος και ως κυβέρνηση, με αποτέλεσμα να ξεσπάσουν όλα αυτά τα πράγματα.

Εμείς από την αρχή είχαμε πει ότι ο διορισμός του κ. Ερωτοκρίτου στο πόστο του Βοηθού Γενικού Εισαγγελέα ήταν λανθασμένος για έναν απλούστατο λόγο: Ο κ. Ερωτοκρίτου ήταν πολιτικό πρόσωπο με έντονες απόψεις για τα πολιτικά ζητήματα και έντονο αντιακελισμό ταυτόχρονα. Ξέραμε ότι αυτός ο πολιτικός αυτοπροσδιορισμός θα του προκαλούσε προβλήματα. Τώρα κατηγορείται και γι' άλλα ζητήματα και θα αναμένουμε τις αποφάσεις των δικαστηρίων.

Ηταν, λοιπόν, λανθασμένοι οι διορισμοί που έγιναν με σκοπιμότητες και θεωρώ ότι ο Πρόεδρος έχει τεράστιες ευθύνες για το πώς εξελίχθηκαν τα ζητήματα.

Θέλω όμως να κάνω ακόμα ένα διαχωρισμό. Δεν μπορούμε να μιλούμε για κρίση θεσμών στη Νομική Υπηρεσία και να βάζουμε στην ίδια μοίρα το θέμα του Γενικού Εισαγγελέα και τις καταγγελίες Ερωτοκρίτου σε βάρος του και το θέμα του κ. Ερωτοκρίτου. Στην περίπτωση Ερωτοκρίτου υπήρξε ένα ποινικό πόρισμα που αποδίδει συγκεκριμένες ευθύνες. Δεν λέω ότι αυτές οι ευθύνες τού ανήκουν. Θα περιμένουμε να δούμε τι λέει η Δικαιοσύνη. Όταν ο κ. Ερωτοκρίτου βρέθηκε υπό διερεύνηση, προέβη σε κάποιες καταγγελίες. Δεν μπορεί ένα ποινικό πόρισμα να εξισώνεται με κάποιες καταγγελίες, γενικές και αόριστες, οι οποίες μάλιστα κρίθηκαν από ομάδα νομικών στη Νομική Υπηρεσία ότι δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα.

Εμείς συγκρουστήκαμε με τον Γεν. Εισαγγελέα και δημόσια αλλά έτερον εκάτερον. Δεν μπορούμε να βάζουμε στην ίδια μοίρα και τους δύο.

• Κάποιος θα σας πει ότι συγκροστήκατε και με τον κ. Ερωτοκρίτου.

Σίγουρα έχουμε συγκρουστεί με τον κ. Ερωτοκρίτου. Έχουμε πολλά να πούμε, αλλά περιμένουμε να ολοκληρωθούν αυτές οι διαδικασίες ενώπιον των δικαστηρίων και μετά, αν κρίνουμε σκόπιμο, θα μιλήσουμε.

• Οι ευθύνες του Προέδρου μέχρι πού φτάνουν; Μόνο στην επιλογή των προσώπων ή θα μπορούσε στη συνέχεια να παρέμβει για να διορθώσει κάποια πράγματα;

Η επιλογή προσώπων έχει τεράστια σημασία. Θυμάστε ότι λειοδότηκε ο Δημήτρης Χριστόφιας για κάποιες επιλογές προσώπων, που προέβησαν σε ενέργειες που ήταν παρωνυχίδες μπροστά σ' αυτά που κατηγορούνται κάποιοι άλλοι. Και τι δεν είπαν τότε στον Δ. Χριστόφια με τη μορφή εξοντωτικής κριτικής. Κατ' αναλογία έπρεπε να γίνει δεκαπλάσια κριτική στον κ. Αναστασιάδη από όση τού ασκήθηκε.

• Μπορούσε να ζητήσει την παραίτηση του κ. Ερωτοκρίτου ο Πρόεδρος;

Θα 'πρεπε να την είχε ζητήσει. Ζήτησε την παραίτηση της κας Γιωρκάτζη για ζητήματα πολύ υποδεέστερα από αυτά με τα οποία κατηγορείται ο κ. Ερωτοκρίτου. Ο Πρόεδρος θα 'πρεπε να είχε ζητήσει την παραίτηση του κ. Ερωτοκρίτου, όχι γιατί θα τον έκρινε ένοχο αλλά για τις ανάγκες που προκύπτουν για την εύρυθμη λειτουργία της Νομικής Υπηρεσίας. Θα έπρεπε να το είχε πράξει ο Πρόεδρος. Ηταν λάθος του που δεν το έπραξε και θεωρώ ότι θα τού κοστίσει αυτό και η γενικότερη στάση που τηρήσε στο θέμα της κρίσης στη Νομική Υπηρεσία.

Για το κατά πόσον, όμως, ο Πρόεδρος μπορούσε να παρέμβει να υπενθυμίσω κάτι:

Όταν κυβερνούσε ο Δ. Χριστόφιας επιχειρήσαμε να κρίνουμε πολιτικά -μόνο πολιτικά- κάποιους ανεξάρτητους αξιωματούχους του κράτους. Θυμάστε πώς μας απείλησαν για το γεγονός ότι προσπαθήσαμε να κρίνουμε πολιτικά κάποιους ανεξάρτητους θεσμούς (θέμα Ορφανίδη). Σήμερα εκείνοι έχουν παραβιάσει αυτή την αρχή. Παραβίασαν κατά κόρον όλα όσα μας υπεδείκνυαν τότε. Οχι μόνο τους έκριναν πολιτικά αλλά τους απείλησαν, τους εκβίασαν και τους λειοδότησαν δημόσια. Αυτό επιδεινώνει την κατάσταση αναφορικά με την αξιοπιστία των πολιτικών προσώπων και των κομμάτων.

Συνέντευξη στους
Νίκη Κουιτέρη
και Σπύρο Σωτηρίου

Ηταν λάθος του Προέδρου της Δημοκρατίας που δεν ζήτησε την παραίτηση του Βοηθού Γενικού Εισαγγελέα, όχι γιατί θα τον έκρινε ένοχο αλλά για τις ανάγκες που προκύπτουν για την εύρυθμη λειτουργία της Νομικής Υπηρεσίας. Αυτό το λάθος «θα του κοστίσει», τονίζει ο ΓΓ του ΑΚΕΛ, Αντρος Κυπριανός, στο β' μέρος της συνέντευξής του στη «Χαραυγή».

Ταυτόχρονα τονίζει ότι η κρίση των θεσμών γενικότερα ξεκινά από το γεγονός ότι οι διορισμοί έγιναν με κριτήριο «ποιοι θα μπορούσαν να είναι πιο αποτελεσματικοί στην εξυπηρέτηση των στόχων, που είχε θέσει ως Πρόεδρος και ως κυβέρνηση».

Ο Α. Κυπριανός στηλιτεύει την κυβέρνηση Αναστασιάδη για τις συμπεριφορές αυταρχισμού και αλαζονείας που έχει επιδείξει αλλά τονίζει ότι δεν πρόκειται να λειτουργήσει όπως λειτουργήσει ο ΔΗΣΥ επί πενταετίας Χριστόφια. Το ΑΚΕΛ είναι κόμμα πατριωτικό και δεν πρόκειται να προκαλέσει αναρχία στη χώρα, τονίζει. Επαναλαμβάνει, επίσης, ότι το ΑΚΕΛ θα αντισταθεί μέχρι τέλους στις ιδιωτικοποιήσεις.

• Μπορεί να αναστραφούν τα σχέδια για τις ιδιωτικοποιήσεις;

Είναι προφανές ότι αυτό το θέμα είναι κυρίως ιδεολογικό. Και αυτό μάς έχει λεχθεί δημόσια από την κυβέρνηση και από την ίδια την Τρόικα στην τελευταία συνάντησή που είχαμε. Ηταν ξεκάθαρο ότι είναι πολιτική τους να προωθηθούν οι ιδιωτικοποιήσεις θεωρώντας ότι θα έλθουν επενδύσεις.

Ο ίδιος ο Υπουργός Οικονομικών είπε ότι δεν έχουμε ανάγκη πλέον τα έσοδα από τις ιδιωτικοποιήσεις για το μνημόνιο. Λέει ότι είναι μια διαρθρωτική αλλαγή, η οποία πρέπει να γίνει. Και πού το αποδίδει παρακαλώ; Υπάρχει κακοδιαχείριση, κατασπατάληση δημόσιου χρήματος κ.ο.κ. Μα, οι μεγαλύτερες ληστείες των τελευταίων χρόνων, πού έγιναν; Στον τραπεζικό τομέα που είναι ο κατ' εξοχήν εκφραστής του ιδιωτικού τομέα. Ε, δεν μπορούν να μας λένε, ότι υπάρχουν αυτά τα προβλήματα επειδή είναι Οργανισμοί Δημόσιας Οφελείας. Εμείς λέμε ότι χρειάζεται εκσυγχρονισμός του νομικού πλαισίου λειτουργίας αυτών των οργανισμών αλλά και εκσυγχρονισμός σε ό,τι αφορά τη μεθοδολογία των διορισμών στα ΔΣ με βάση πολύ πιο αυστηρά κριτήρια στους διορισμούς. Θεωρούμε ότι αυτό που επιχειρείται είναι το ξεπούλημα του δημοσίου πλούτου στα ιδιωτικά χέρια. Και για να πετύχουν αυτό το στόχο χρησιμοποιούν ένα σωρό ψέματα και διαστρεβλώσεις και όπως πάντα και το φόβο: «Θα κλείσει η CYTA, όπως έκλεισαν οι Κυπριακές Αερογραμμές».



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλιζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποθεείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλιζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποθεείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVALLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

αρθρο

«Name and shame» για φαινόμενα τύπου Ερωτοκρίτου και Γιωρκάτζη



Πρακτικές «name and shame» για τους ανεξάρτητους αξιωματούχους αλλά και γι' αυτόν που τους διορίζει, δηλαδή τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, προκρίνει έκθεση, την οποία ετοίμασε ομάδα ακαδημαϊκών για λογαριασμό της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Θεσμών, στο πλαίσιο της συζήτησης για ρύθμιση θεμάτων, τα οποία αφορούν το ασυμβίβαστο και τη σύγκρουση συμφερόντων.

Σύμφωνα με το πόρισμα της έκθεσης, «το ισχύον ρυθμιστικό πλαίσιο είναι ανεπαρκές και αναποτελεσματικό» και ως εκ τούτου χρήζει τροποποίησης. Επίσης η ομάδα των ακαδημαϊκών υποδεικνύει ότι, «παρόλο που η σύγκρουση συμφερόντων καθεαυτήν δεν συνιστά κατ' ανάγκη διαφθορά, μπορεί να οδηγήσει σε διαφθορά και κατάχρηση δημόσιας θέσης και εξουσίας, εάν δεν ρυθμιστεί με κατάλληλο και αποτελεσματικό νομοθετικό και θεσμικό πλαίσιο αρχών, μηχανισμών, κυρώσεων, πολιτικών και στρατηγικών, τόσο βραχυπρόθεσμα όσο και μεσοπρόθεσμα».

Στις εισηγήσεις τους για διόρθωση της κατάστασης οι ακαδημαϊκοί προτείνουν όπως στις περιπτώσεις των ανεξάρτητων αξιωματούχων να είναι υποχρεωμένοι να δημοσιοποιούν σύγκρουση συμφερόντων οποτεδήποτε αυτή προκύπτει.

Επίσης πριν την ανάληψη των καθηκόντων τους, να καλούνται να υποβάλουν «υπεύθυνη δήλωση για δέσμευση υποβολής δήλωσης και δημοσιοποίησης ενδεχόμενης σύγκρουσης συμφερόντων». Εάν αρνηθούν να το πράξουν, η «διορίζουσα Αρχή» (σ.σ.: Πρόεδρος της Δημοκρατίας) θα οφείλει να το λάβει υπ' όψιν και «εάν επιλέξει να προχωρήσει στο διορισμό, πρέπει να δημοσιοποιήσει την άρνηση υποβολής της υπεύθυνης δήλωσης».

Η ομάδα των ακαδημαϊκών εισηγείται όπως η πιο πάνω ρύθμιση εφαρμοστεί για τους εξής αξιωματούχους: Πρόεδρο της Δημοκρατίας, Γενικό Εισαγγελέα και Βοηθό Γενικό Εισαγγελέα, Γενικό και Βοηθό Γενικό Ελεγκτή, τα μέλη της Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας (ενδεχομένως και της ΕΕΥ), Διοικητή και Υποδιοικητή της Κεντρικής Τράπεζας.

Επίσης εισηγείται τη συμπερίληψη στην ίδια κατηγορία των μελών του Υπουργικού Συμβουλίου, τον Υφυπουργό παρά τω Προέδρω, τον Κυβερνητικό Εκπρόσωπο και τον αναπληρωτή του, διότι, όπως επισημαίνουν, «είναι πολιτικά υπόλογοι στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας που έχει αποκλειστική και απεριόριστη εξουσία να τους διορίζει και

να τους παύσει».

Ρυθμίσεις και για βουλευτές Η έκθεση των ακαδημαϊκών κάνει εισηγήσεις για βελτίωση του πλαισίου και για τους βουλευτές, προτείνοντας ένα «σύστημα αυτορρύθμισης στο πλαίσιο του Κανονισμού του Σώματος, που θα καθιστά υποχρεωτική τη δήλωση σύγκρουσης συμφερόντων οποτεδήποτε προκύπτει ενδεχόμενο τέτοιας σύγκρουσης στον Πρόεδρο της Βουλής ή σε Ειδική Επιτροπή Δεοντολογίας της Βουλής».

Μάλιστα σε αντίθεση με τους ανεξάρτητους αξιωματούχους, για τους βουλευτές η επιτροπή προτείνει να υπάρχουν και κυρώσεις σε περίπτωση παράλειψης ή/και ελλιπούς δήλωσης όπως: γραπτή επίπληξη, έγγραφη απολογία, απολογία μέσω προσωπικής δήλωσης από το βήμα της Βουλής, πρόστιμο που δεν υπερβαίνει το μισθό τριάντα ημερών. Ακόμη εισηγείται όπως η επιβληθείσα ποινή να αναρτάται στην ιστοσελίδα της Βουλής για το υπόλοιπο της κοινοβουλευτικής θητείας.

Λοιποί αιρετοί αξιωματούχοι

Στο μεταξύ οι εισηγήσεις των ακαδημαϊκών αγγίζουν και

άλλους αιρετούς αξιωματούχους, όπως οι Αρχές Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Για τη συγκεκριμένη κατηγορία ξεχωρίζει η εισήγηση για υποχρεωτική (σ.σ.: διά νόμου) υποβολή δήλωσης για ενδεχόμενη σύγκρουση συμφερόντων στον Γενικό Ελεγκτή.

Επίσης ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζει η πρόταση για τη σύσταση τριμελούς επιτροπής, η οποία θα επιλαμβάνεται αυτών των περιπτώσεων.

Και γι' αυτή την κατηγορία, υπάρχει εισήγηση για επιβολή κυρώσεων όπως: γραπτή επίπληξη, έγγραφη απολογία, απολογία μέσω προσωπικής δήλωσης η οποία να δημοσιοποιείται, πρόστιμο το οποίο δεν θα υπερβαίνει το μισθό τριάντα ημερών.

Επίσης γίνεται εισήγηση η οποιαδήποτε επιβληθείσα ποινή θα αναρτάται στην ιστοσελίδα της Επιτροπής. Όπως αναφέρει η έκθεση στη συγκεκριμένη κατηγορία μπορούν να προστεθούν και άλλοι αξιωματούχοι, όπως ο Γενικός Λογιστής και ο Χρηματοοικονομικός Επίτροπος.

Οι εισηγήσεις της ομάδας των ακαδημαϊκών αγγίζουν και άλλες κατηγορίες, όπως οι δημόσιοι υπάλληλοι, ενώ υπάρχουν προτάσεις για πρόωθη συμπληρωματικών μέτρων, όπως Κώδικας Δεοντολογίας.

Μήπως είδατε το τζιπάκι του Αβέρωφ;

«Στην Κύπρο έχουμε δύο οικονομίες. Υπάρχει η οικονομία των κυβερνώντων που τα βλέπουν όλα ρόδινα, που δηλώνουν ότι όλα βαίνουν πάρα πολύ καλά, ότι δεν υπάρχει ακρίβεια, ότι υπάρχει ανάπτυξη και ότι η ανεργία είναι υπό έλεγχο... Υπάρχει, όμως, και η οικονομία του πολίτη και του πορτοφολιού του, που αδειάζει κάθε φορά που ψωνίζει, κάθε φορά που πληρώνει το λογαριασμό του ηλεκτρικού ρεύματος, κάθε τέλος του μήνα που πληρώνει τις δόσεις και τους τόκους της τράπεζας, αλλά και κάθε φορά που γεμίζει τα αυτοκίνητό του με καύσιμα.



Καλώς τους κυβερνώντες και τους Υπουργούς σήμερα ν' αφήσουν τα γραφεία τους, να μη στείλουν τον οδηγό να γεμίσει το αυτοκίνητό τους με καύσιμα, για να δουν στην πράξη το κόστος που πληρώνει ο Κύπριος πολίτης.

Όπως έχετε δει, γέμισα το αυτοκίνητό μου, ένα πετρελαιοκίνητο τζιπ, με 75 ευρώ. Από τα 75 ευρώ τα 30 θα πάνε σε φόρους. Κάθε φορά που ο Κύπριος πολίτης γεμίζει το αυτοκίνητό του, για κάθε ευρώ που πληρώνει στο βενζινάδικο, τα 40 σεντ πάνε σε φόρους στο κράτος».

Όχι! Αυτά δεν τα είπε ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, ούτε οποιοσδήποτε άλλος πολιτικός της σημερινής αντιπολίτευσης. Τα λόγια αυτά ανήκουν στον πρόεδρο του κυβερνώντος κόμματος, Αβέρωφ Νεοφύτου. Και βέβαια δεν τα είπε σήμερα, αν και θα μπορούσε να τα πει και θα είχε και απόλυτο δίκαιο! Τα είπε ως αναπληρωτής πρόεδρος του ΔΗΣΥ, τον Απρίλιο του 2011, σε εκείνη την ιστορική επίσκεψή του σε πρατήριο βενζίνης, όπου ενώπιον των τηλεοπτικών φακών έχυσε μαύρα (κροκοδείλια) δάκρυα για την αύξηση στην τιμή των καυσίμων.

Και βεβαίως, η μοναδική του... έγνοια δεν ήταν το δικό του τζιπάκι, με τα 75 ευρώ που ήθελε για να γεμίσει, αλλά στο επίκεντρο της... ανησυχίας του ήταν το πορτοφόλι του φτωχού πολίτη, το οποίο οι «άσπλαχνοι» τότε κυβερνώντες άδειαζαν μέσω των καυσίμων.

Αλήθεια! Πόσο πήγε σήμερα η τιμή των καυσίμων; Πόσα χρειάζεται άραγε σήμερα ο πρόεδρος του κυβερνώντος κόμματος για να γεμίσει το τζιπάκι του; Εκείνο το τζιπάκι της επίδειξης και του σόου.... Είμαι σίγουρος πως την ίδια απορία θα έχει σήμερα και ολόκληρος ο κυπριακός λαός, ο οποίος διερωτάται ταυτόχρονα εάν κατά τα τελευταία δύο μισαίχρονια το έχει ξαναγεμίσει;

Και κάποιος θα διερωτώνται γιατί δεν ξανακάνει μια βόλτα ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ, με τη συνοδεία των τηλεοπτικών συνεργείων, σε ένα οποιοδήποτε πρατήριο, για ακόμα μία «παράσταση»; Και σίγουρα δεν χρειάζεται να συντάξει οποιοδήποτε άλλο κείμενο για να αναγγίσει στις δηλώσεις του. Το ίδιο εκείνο, του Απριλίου του 2011, να ξαναδιαβάσει και θα είναι απόλυτα επίκαιρος και εκατό τοις εκατό πιστευτός, σε αντίθεση με τότε, που μόνο μειδιάματα προκάλεσε με τον ευφάνταστο λαϊκισμό του!

Και στο κάτω-κάτω, ας βγει μετά ο Βίκτωρας Παπαδόπουλος και να του απαντήσει ότι «η κυβέρνηση Χριστόφια φταίει». Αλλωστε, γι' αυτό δεν πληρώνεται;

ΤΑΣΟΣ ΤΣΑΠΑΡΕΛΛΑΣ

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service – All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping
& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS
OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

• www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακεττάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακεττάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοία
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON

LEGAL GROUP



**NEED LEGAL ASSISTANCE?
WE CAN HELP**

CALL FREE ON 0500 255075

Every Wednesday from 10am until 4pm FREE LEGAL ADVICE at the Cyprus Community Centre



WE CAN ASSIST YOU

— — —

Ask to speak to
Koulla Constantinides
on **07973 895 657**

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or private parties



PRICES FROM
£69.95
PER PERSON

PACKAGE INCLUDES

ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Είμαι...



...μητέρα



...σύζυγος



...γιος



...γονιός



...κόρη

...διευθυντής τράπεζας
...μάγειρας & καθαριστής
...νοσοκόμος
...η φωνή τους
...συναισθηματική στήριξη

Εάν φροντίζετε κάποιον που πάσχει από ασθένεια, αναπηρία και/ή ηλικιακά προβλήματα χωρίς αμοιβή τότε είστε φροντιστής

Για πληροφορίες και στήριξη επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας ή τηλεφωνήστε στο

Enfield Carers Centre

020 8366 3677

www.enfield.gov.uk/carers

Σε συνεργασία με το



Enfield Carers Centre



NHS
Enfield
Clinical Commissioning Group



ENFIELD
Council

NICOLE KENIHART EDWARD FOX JACK GODDARD STEVEN BERKOFF SAMANTHA BECKINSALE JOSS ACKLAND AND PETER O'TOOLE AS GALLUS

FALL OF AN EMPIRE

THE STORY OF KATHERINE OF ALEXANDRIA



Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΤΑΙΝΙΑ ΤΟΥ ΠΕΤΕΡ Ο'ΤΟΟΛΕ, ΜΕ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ, ΜΕ ΓΥΡΙΣΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ.

ΒΡΕΙΤΕ ΜΑΣ ΔΙΠΛΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΠΤΕΡΟ ΤΟΥ HELLENIC TV ΣΤΗ

ΓΙΟΡΤΗ ΤΟΥ ΚΡΑΣΙΟΥ 27 ΚΑΙ 28 ΙΟΥΝΙΟΥ ΣΤΟ ALEXANDRA PALACE

ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΟΥΠΟΝΙ ΠΑΙΡΝΕΤΕ ΕΚΠΤΩΣΗ £1 ΣΤΙΣ ΑΓΟΡΕΣ DVD

ΤΟ ΘΕΑΤΡΟ ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ
ΣΕ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΤΟ
GREEK CITY UK
ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ

ΤΡΩΕΙ ΤΑ Η ΤΡΟΪΚΑ





ΑΝΤΡΕΑΣ ΑΡΓΥΡΙΔΗΣ



ΓΙΩΡΓΟΣ ΖΕΝΙΟΣ



ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΟΥ



ΝΤΙΝΑ ΜΠΑΡΚΑ



ΓΙΩΡΓΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ



ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΑΝΤΡΕΟΥ

FRIDAY 12th June 8p.m. - 10p.m.
at MILLFIELD ARTS CENTRE, Silver Street, Edmonton, N18 1PJ

SATURDAY 13th June: Matinee 6p.m. - 8p.m. - Evening: 9p.m. - 11p.m.
at CYPRIOT COMMUNITY CENTER, Earlsam Grove, N22 5HJ

SUNDAY 14th June: Matinee 4p.m. - 6p.m. - Evening: 7p.m. - 9p.m.
at MILLFIELD ARTS CENTRE, Silver Street Edmonton N18 1PJ

TICKETS £25 & £15


TICKETS FROM: GREEK CITY on 020 8889 0186 • GREEK CITY SHOP 116 Myddleton Road London N22 8NQ • MILLFIELD ARTS CENTRE Box Office 020 8807 6680











CONTRACTORS & DEVELOPERS




CUSTOMERS ARE OUR FIRST CONCERN

30+ YEARS IN BUILDINGS PROJECTS

EXPERIENCE AND MODERNIZATION

QUALITY CONSTRUCTIONS

TEL.: (+357) 26 822520
EMAIL: info@texnodomi.com
anj.texnodomi@cytanet.com.cy

discover us
WWW.TEXNODOMI.COM








MODERN CONSTRUCTION

MODERN DESIGNS

SUPERB ASTHETIC RESULTS

RENOVATIONS & RESTORATION

OF LISTED AND TRADITIONALS BUILDINGS



For details of our latest bonds offering great rates contact us on

0345 850 5555

or visit www.bankofcyprus.co.uk
Deposits protected by the Financial Services Compensation Scheme in the UK up to £85,000 per eligible depositor.

Thursday 6th June 2015 - ESTABLISHED 1974 - ISSUE 2107 - English Section pages 11 - 17

Support our island



Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

The strategic role of Cyprus is the focus of the 31st PSEKA Conference

Greek-American and Cypriot-American leaders from across the United States representing major national and local organizations of the community have gathered in Washington, DC for the 31st Annual Cyprus and Hellenic Leadership Conference June 3-5. The Government of Cyprus is represented by the Presidential Commissioner for Humanitarian Issues and Overseas Cypriots Photis Photiou.

The conference aims to show the importance Cyprus can play as a strategic partner of the United States, in a volatile area and influence high-level administration officials who formulate U.S. policy toward Cyprus, Greece and Turkey.

"Unlike last year that we were commemorating the 40th anniversary of the Turkish invasion, this year is going to become a much more tactful conference", said Philip Christopher, the President of the International Coordinating Committee "Justice for Cyprus" (PSEKA).

Among the participants of the 31st PSEKA Conference are the ambassadors of Israel, Armenia and Egypt.

"We are basically trying to continue the process of mak-



ing the Republic of Cyprus a strategic ally of the United States. As we have discussed last time, is not only resolving the division and the occupation of Cyprus; we feel that as Cyprus becomes a much more important partner of the United States, the chances of removing the Turkish troops and ending the occupation become better", Philip Christopher explained.

"We see now the role of Turkey with ISIS, with Iran and Saudi Arabia. There are new complexities in the region and that's why the Republic of Cyprus must become part of the triangle with Israel and Egypt, a strong ally of the United States."

At the opening of the conference, the participants

were briefed on U.S. policy regarding the Cyprus problem, by Deputy Assistant Secretary of State Amanda Sloat.

The conference will conclude with a White House briefing by the National Security Advisor of Vice President Biden, Colin Kahl, and other NSC officials.

Vice President Biden was also scheduled to attend, but his plans may change after the death of his son Beau Biden on Saturday.

"Our meeting with the State Department, the National Security Council, Vice President Biden and others that we will see, will be focused on the strategic situation of building the Republic of Cyprus as a key strategically of the United States; for not only

anti-terrorism or anti-money laundering but for all the issues the U.S. is facing in the area. It is in the best interest of the United States to have a united and free Cyprus. That's the message we are trying to convey", Philip Christopher said in an interview.

He also said the Greek American leadership has spoken to the State Department about statements made recently by US Ambassador to Cyprus John Koenig.

"They apologized, they said their positions are the same and we are looking forward", he added.

Reaching the 41st anniversary of the Turkish invasion, the disappointment of the lack of a solution is obvious.

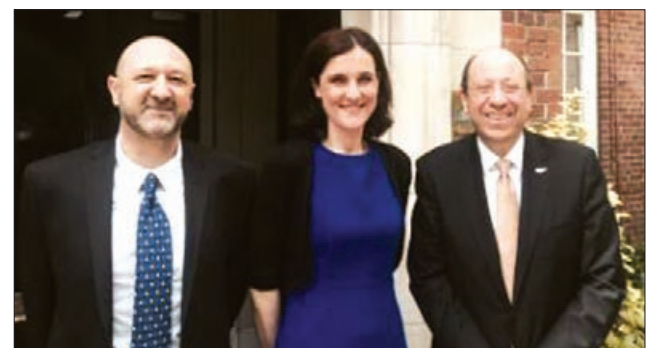
"I know there is some type of optimism in view of the election of the new Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci. However, we have seen this before and we know the basic problem is Turkey. The key to the solution is in Ankara and we haven't seen enough progress from there".

The Greek American leadership is also criticizing the Obama administration for having illusions regarding statements from Turkey about a political will for a solution.

"Unfortunately there are two issues. One, that the USA has never put the appropriate pressure on Turkey, for Ankara to recognize that this was an illegal invasion and a continuing illegal occupation. Turkey has administrated over the years that there are two things that don't change. The Kurdish issue and the Cyprus issue", he said.

It's unfortunate that although in the administration there are people like Senator Kerry - now Secretary of State - and former Senator and now Vice President Biden, two of the best experts in foreign policy and we cannot get across the State Department that Turkey is not a reliable ally. There is no question that Turkey has 800.000 NATO troops, a big economy and we have to treat them like an ally. But true allies do not occupy other nations", said Christopher.

Cypriot High Commissioner holds meetings in Northern Ireland



Cypriot High Commissioner to the UK Eurivades paid a visit to Northern Ireland May 27-30.

This was the first visit of the Cypriot High Commissioner to this part of the UK since 2005. Eurivades, accompanied by Cyprus Honourary Consul Nicos Lestas, met with the Secretary of State for Northern Ireland Theresa Villiers.

He also visited Belfast and the Stormont Castle where he met with members of the local parliament and the Speaker of the Northern Ireland Assembly Mitchel McLaughlin.

Furthermore, he met with the Head of the EU representation in Belfast Colette Fitzgerald, who briefed him on the role of the EU in Northern Ireland.

Eurivades visited the University of Belfast and had a

meeting with the Mayor of Belfast Arder Carson.

His visit wrapped up with a meeting with entrepreneurs and the Director of the Bank of Ireland.

During his meetings, the High Commissioner briefed his interlocutors on the latest developments in the Cyprus problem, as well as about the Cypriot economy's progress towards recovery.

In a speech before academics at the University of Belfast he underlined the unifying role of the EU and the importance of implementing the principles on which the EU was funded with a view to achieve peace in Cyprus, divided since the Turkish invasion of the island in 1974.

Eurivades was also informed about the peace process in Northern Ireland.

Today he will be visiting Scotland where he will also hold meetings.

U.S. Senator Menendez opposes Ambassador's Koenig statement on Cyprus

U.S. Senator Bob Menendez issued a statement expressing strong opposition to comments made by U.S. Ambassador to Cyprus John Koenig on Wednesday at the University of Cyprus where he said, that he did not regard the Cyprus problem as a problem of invasion and occupation.

"Cyprus is divided today because Turkey invaded and occupied the island over 40 years ago," says the state-

ment by Senator Menendez, adding that it is an undisputed historical fact and the violation of Cypriot sovereignty is at its core most certainly a problem of invasion and occupation.

"That is why I strongly oppose the comments of U.S. Ambassador Koenig on this difficult topic for the Greek Cypriot community and its leadership who are striving to achieve a peaceful and meaningful resolution to this conflict", he points out.

The Ambassador remarks, he adds, only complicate that effort to produce a lasting peace for all Cypriots and does not reflect U.S. policy or views.

"Cyprus and the Eastern Mediterranean region is poised for tremendous economic growth and opportunity, and these comments create additional challenges at a hopeful time that are unnecessary and regrettable," concludes the statement.

Government sees positively Noble's efforts for strategic investor

The government sees in a positive light the prospect of Noble Energy's efforts to sell part of its share in block 12 of Cyprus' exclusive economic zone to a strategic investor.

According to Energy Minister Yiorgos Lakkotrypīs, Noble is in this process for several months, something the Minister said comprises a standard process for companies looking to raise funds in order to develop their offshore resources.

"Noble is in consultation with various companies in order to make available a part of the share it owns today in

block 12," Lakkotrypīs went on.

Such efforts, aiming at boosting development, are to the benefit of the Republic of Cyprus, the Minister concluded.

Cyprus is currently developing natural resources discovered within its EEZ, and several international companies are involved in hydrocarbon exploration and exploitation activities.

Exploration and appraisal drilling in "Aphrodite", in block 12 by Noble Energy and Delek has shown estimated reserves of 3.6 Tcf to 6 Tcf, namely 5 Tcf.

Peter Droussiotis to stand down from the Presidency of the Federation after eight years

Peter Droussiotis last Thursday reflected upon his tenure as President of the National Federation of Cypriots in the United Kingdom, after having served four successive two year terms. His term of office represents the maximum period allowed by the constitution of the organisation.

Mr Droussiotis will officially stand down at the Federation's AGM and electoral convention, which will be held in London on 18th June 2015.

"It has been an enormous privilege for me to have served the Federation and the British Cypriot diaspora, which is the largest community of Cypriots outside Cyprus, for the last eight years. I feel humbled and honoured that our community organisations in this vitally important country elected me to this key role for four successive terms, the last three unanimously, entrusting me with leading the Federation during critical periods of change both in the UK and in Cyprus," said the outgoing President of the Federation.

"During my years at the helm of the Federation I sought to inject a professional outlook to the Federation's work and to transform the organisation into a much more proactive and outward-looking body. My priority at all times had been to maintain the unity of the Federation, which is its greatest strength, and to remain totally devoted to the core purpose of the organisation: to see the beautiful island of our origin, Cyprus, free and united once again," added Mr Droussiotis.

He thanked all his colleagues on the



Federation's Executive and Secretariat and those on the Central Council of the World Federation of Overseas Cypriots, with whom he served in the last eight years, as well as the organisation's long-serving Executive Secretary, the many volunteers, the advisors and the sponsors. "Our achievements have been realised due to our collective efforts," noted Peter Droussiotis.

He paid tribute to the many British parliamentarians from all parties who have worked closely with him and his colleagues, often in difficult circumstances, as their "unstinting support has been of great value" to the Federation's political work in the UK Parliament.

His thanks also went out to successive Cyprus High Commissioners in London and other representatives of the High Commission for the valuable co-opera-

tion, to His Eminence Archbishop Gregorios of Thyateira and Great Britain, to successive Ambassadors of Greece to the United Kingdom.

"Finally," added the statement, "I would like to express my appreciation to Presidents of the Republic of Cyprus whose period in office has coincided with mine, the late President Tassos Papadopoulos, former President Demetris Christofias and current President Nicos Anastasiades, and to the entire political leadership of the island, for their moral support and the collaborative relationship we have had throughout."

Mr Droussiotis concluded: "Over the coming months and years, the Federation needs to take vitally important and imaginative steps to renew and strengthen its structure and organisation and to become more representative of the British Cypriot communities it serves.

"Although I stand down from the Presidency of the Federation, I will remain active in public life. I will be at the disposal of the Federation and the overseas Cypriots' movement and will continue to serve both the UK Cypriot community as well as the just cause of Cyprus from whatever platforms are available to me.

"Cyprus and our wonderful community here in the UK will always be in my thoughts and in my heart."

Peter Droussiotis remains Chairman of the UK-Cyprus Enterprise Council (www.ukcec.co.uk) which he helped found with a group of prominent British Cypriot entrepreneurs, businessmen and professional people at the end of 2013.

Cancer drug combination shrinks melanoma

A pair of drugs that uses the immune system to attack cancer cells shrunk tumours in nearly 60 per cent of people with advanced melanoma according to a recent study in the U.K. - though questions about survival, side-effects and cost remain.

Melanoma is the most serious form of skin cancer, with an estimated 6,800 new cases of malignancy expected to be diagnosed with year, according to the Canadian Cancer Society.

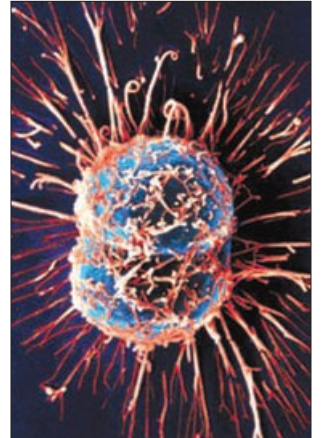
Normally the immune system has brakes that stop it from attacking our own cells. But cancerous cells are able to evade the immune system by keeping those brakes, or "checkpoints," on permanently.

Immunotherapy aims to get the immune system to recognize and target cancerous cells.

"What these drugs do is they take off those switches, they undo those checkpoints as they're called, so they're checkpoint inhibitors. So therefore they allow the immune system to recognize the cancer cells as abnormal and then reject them," said Mark Harries, a consultant medical oncologist at Guy's and St Thomas Hospital in London, U.K., who was not involved in the study.

The British-led randomized trial involved 945 people with advanced melanoma who were randomly assigned to ipilimumab and nivolumab to see if the combination stopped the skin cancer from worsening. It did in 58 per cent of the cases, Dr. Jedd Wolchok of the Memorial Sloan Kettering Cancer Center in New York and his team reported in The New England Journal of Medicine.

The tumours were stable or shrank for an average of 11.5 months, researchers found. In comparison, the same study found tumours shrank or were stable for an average of 6.9



months among those who received nivolumab alone, and for 2.9 months in the ipilimumab-only group.

The study's authors said it will be "interesting to determine whether the efficacy results reported here will be reflected in an overall survival benefit."

Toxic effects Serious drug-related side-effects such as toxic effects on the liver were reported by more than half of those in the combination group (55 per cent). About 36 per cent of patients in this group had to stop the therapy.

"Combining these treatments also increases the likelihood of potentially quite severe side-effects," cautioned Dr. Alan Worsley, Cancer Research UK's senior science information office. "Identifying which patients are most likely to benefit will be key to bringing our best weapons to bear against the disease."

The research was also presented on Sunday at the American Society of Clinical Oncology's annual meeting in Chicago.

Dr. Leonard Saltz, also with the Memorial Sloan Kettering Cancer Center, who was not involved in the study, told the meeting the current prices of the two drugs push the cost of the regimen into the hundreds of thousands of dollars.

Both drugs were developed by Bristol-Myers Squibb, which funded the clinical trial.

Five South London boroughs launch case for devolution with Cypriot Alambritis appointed as Chairman

The South London Partnership, which consists of the councils of Croydon, Kingston, Merton, Richmond and Sutton, held its first public meeting this week at which it presented the huge growth potential for the region that includes creating thousands of new jobs and homes for local residents.

The South London region's "offer" to government includes:-

- The largest office location outside central London
- The opportunity to create 20,000 new homes
- Over half a million projected new jobs by 2036
- A £5.21bn regeneration programme in Croydon creating over 23,000 jobs
- Easy access to Gatwick and Heathrow airports
- The fastest growing tech sector outside central London
- World renowned research institutions, such as National Physical Laboratory and Kew Gardens

The SLP has formed a joint committee - the very first in London - which has been ratified by each of the member councils, granting it decision-making powers that set it ahead of other regional groups. The boroughs have agreed a joint "ask" to government, which covers four key themes for growth:-

Devolved decision-making powers - including devolved

funding streams and budget holding at a local level, 100% retention of business rate relief

Matching skills to demand to support the local economy and create new jobs and businesses through devolved funding and commissioning at a local level

Realising infrastructure ambitions - including a stronger role in transport planning, local control of bus routes, and stronger orbital connections

Greater freedom to deliver homes - including a stronger voice in planning housing, easier and more direct routes to funding, removal of restrictions on borrowing

The SLP already has a track record in working together, which puts the region in a ready-made position for devolved powers and to deliver real change.

This includes the first four borough shared legal service in England, a regional collaboration to provide occupational therapy equipment and a range of shared IT, finance, HR and payroll systems, and in the South West London Partnership, it has a long-established regional waste disposal service.

Councillor Stephen Alambritis, leader of Merton Council who was historically appointed chair of the joint committee, said: "This is a landmark opportunity for an unprece-

ded scale of growth in our region, which will bring huge benefits for local residents.

"South London represents one of the biggest growth opportunities not only in London but the entire country.

"We are starting from a position of strength and the strong track record we have of working together that demonstrates a single focus on delivery.

"Our message to government is quite clear - devolve us the powers we are asking for to unlock the growth potential in our region that will ensure London maintains its status as a global city in the coming decades.

"Together we offer the perfect platform to deliver a unique growth proposition benefitting both London and the UK."



Capital Homes celebrates 30 years in business!

We were delighted with the turnout at our 30 year celebration held at our headquarters in Turnpike Lane, North London.

Many of our clients, landlords and business associates joined us to commemorate this amazing milestone. With food and drink flowing and music playing our guests mingled and enjoyed the buzzing atmosphere whilst discussing business, life and property!

As our business has progressed we have become more streamlined and we enter 2015 as a very lean structure focussed on procuring as many properties as possible for our Guaranteed Rent model as well as providing our clients and landlords with the highest standards in customer service.

Expert advice and honesty has always been at the forefront of Capital Homes' core values which we continue to instill in our constantly growing staff team. Many improvements continue to be made to the décor in our offices as well as a new state of the art IT



and phone system which has recently been installed. These upgrades allow us to efficiently carry out daily tasks and execute them quickly whilst keeping standards of the highest quality.

Business has grown year on year since the 2008 crash and we are pleased with the year on year results, we continue to offer all our core services including Residential Sales and Lettings, Commercial Sales and Lettings, Guaranteed Rents and more recently

Serviced Apartments. We have earmarked a site for our second branch which will open at the end of the year so we are extremely excited about these expansion plans, targets remain the same and we are striving to reach 1000 units under management this time in 2017.

The second branch will allow us to capture an even wider client base across London and the home counties. Marketing remains a high priority with various billboard,

newspaper and online campaigns currently underway, this ensures we have a regular flow of enquiries for the sales team to convert into business!

God willing we will reach and surpass our targets, with the right people anything is possible so here's to another 30 years and beyond!

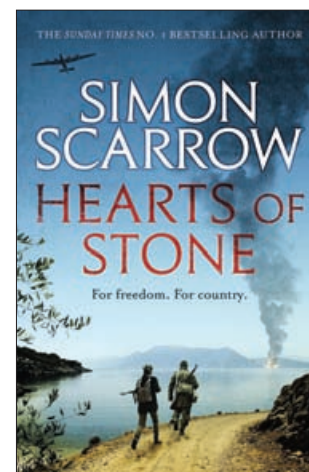
For further information on any of our services please call 020 8342 5555 or visit our website www.capitalhomesestates.co.uk

Courage of men and women of the Greek Resistance brought to life in Simon Scarrow's new novel

The No.1 *Sunday Times* bestselling novelist Simon Scarrow is a giant amongst writers of historical fiction – renowned for his novels featuring Roman army centurions Marco and Cato – as well as novels about live of the Duke of Wellington and Napoleon Bonaparte and the Siege of Malta.

Hearts of Stone is another unputdownable, thrilling and action-packed adventure; but in a departure for Scarrow, this dramatic and atmospheric novel of war, betrayal and friendship is set against the backdrop of a beautiful Greek Island during World War II.

In the early 1930s schoolboys Peter Dornier and Nicolaos Papandraki became friends while Peter's father worked on an archaeological dig on the Greek island of Lefkas. Years later, at the height of the Second World War, they are fated to meet again. Now, though, Peter is an intelligence officer in the German army, brought in to help suppress the partisans, while Mahos is the leader of the local resistance movement. Peter's knowledge of the island and its people is now a deadly weapon against his old friend, and the many others who made his childhood visit so idyllic. The decisions each man makes will be critical to the destiny of countless men, women and children, as they stand torn between loyalty to each other and loyalty to the country of



their birth.

Simon Scarrow's passion for writing began at an early age. Born in Nigeria, after a childhood spent travelling the world, he pursued his great love of history as a teacher, before becoming a full-time writer in 2005. His Roman soldier heroes Cato and Macro first stormed the book shops in 2000 in *Under The Eagle* and have subsequently appeared in a number of other bestsellers including *Centurion* and *The Gladiator*. Simon Scarrow is also the author of a quartet of novels about the lives of the Duke of Wellington and Napoleon Bonaparte. In addition, he writes a young adult Roman series and develops projects for television and film with his brother Alex.

To find out more about Simon Scarrow and his novels, visit www.catoandmacro.com and www.scarrow.co.uk.

Honey, one of nature's best energy foods

It takes 60,000 bees, travelling 55,000 miles, visiting more than 2 million flowers to gather enough nectar for a pound of honey! No wonder it is one of nature's best energy foods. It is high in carbohydrates which the body uses as our main fuel source and is vital to health.

Honey for Natural Energy

Honey contains carbohydrates which provide strength and energy to our bodies. The glucose in honey is absorbed quickly by the body and gives an important boost of energy. The fructose is absorbed more slowly providing sustained energy. A single tablespoon equals 17 grams of carbohydrate, only 64 calories.

Whether you're looking for a quick boost of energy or just a sweet treat after working out, honey is a delicious, natural source which is known to keep blood sugar levels fairly constant compared to other sugars.

Honey for Athletes

Before Exercise: Nutritionists recommend taking a spoonful of honey prior to an athletic activity to enable you

By Demetris Papacostas

to go the extra mile. As a carbohydrate, pure honey is known for its effectiveness in instantly boosting the performance, endurance and reducing muscle fatigue for athletes.



During Exercise: Honey is easily consumed during a workout helping your muscles stay nourished longer and delaying fatigue. Instead of reaching for a simple bottle of water, add some honey to it – it will give you that much-needed athletic boost!

After Exercise: Research has shown that consuming a combination of carbohydrates and protein immediately following exercise (within half an hour), is ideal to defer delayed muscle soreness. Honey is a remarkable sub-

stance, a blend of sugar, trace enzymes, minerals, vitamins and amino acids and of course, carbohydrates. It promotes muscle recuperation and glycogen restoration. Carbohydrate/protein combi-

nations sustain blood sugar levels after training.

Usage Tips

In planning your athletic training program, remember that honey is an excellent source of carbohydrates, providing 17 grams at just 64 calories per tablespoon. Honey combined with fruits, vegetables, lean meats, whole grains and other healthy foods can add to your total nutrition whilst giving you a great natural energy boost. Try the following tips with honey to

add to the sweetness of life!

- Staying hydrated is highly important for an athlete. Simply add honey to your bottle of water for an added energy boost during your next workout.

- Healthy snacks can help to add extra fruits and vegetables to your diet. Try mixing honey and light cream cheese or yogurt as a dip for fresh fruits or vegetables.

- Peanut butter and honey sandwiches on whole wheat bread are an excellent high-energy snack to provide a good combination of carbohydrates, protein and fat.

- Honey is convenient and an easily portable source of energy, so take it with you for long periods of activity to help sustain your energy levels.

- Start every day with a cleansing tonic of the juice of half a lemon and a tablespoon of honey in warm water.

Demetris Papacostas is a family member of the awarded, made in Cyprus "To Tziveriti" honey. He enjoys writing about honey and the benefits this amazing product has to offer to humans.

An exhibition of paintings and drawings by Renos Lavithis

Artist Renos Lavithis' latest exhibition of paintings and drawings is currently taking place and will run until Friday 10th July 2015 at Coffee Seeker, 297 Ballards Lane, Finchley, N12 8NP.

This is Renos' first exhibition since his big event last summer, My London by Renos, at St Martin-in-



the-Fields. Enjoy the best coffee in Finchley and view the latest works of the Barnet artist in

friendly surroundings.

For further information, please call 020 8369 6100. If you wish to meet the artist, please leave a message with the Coffee Seeker or contact Renos on 020 8449 5938.

Exhibition opening hours: Mon-Fri: 8am – 6pm, Saturdays 8am – 4.30pm.

www.renosart.co.uk

Help Christina Hambis overcome Breast Cancer

Greek Cypriot Christina Hambis, 27, was diagnosed with Triple negative Breast Cancer in September 2014.

In January this year, Christina's scan showed her cancer had spread and she was given a poor long-term prognosis.

Her mother, Eleni, began an appeal to enable Christina to travel to a holistic medical clinic in Germany for potential lifesaving treatment. The specialist clinic offers groundbreaking treatment, not available via the NHS, which could help save her life.

The treatments are extremely costly but through fundraising and generosity, the family was able to place a deposit at the clinic and Christina is now in Germany having the treatment she needs.

Eleni said, "A massive heartfelt thank you to you all for your support. We are extremely moved and grateful for

the kindness and the amazing response we have received from this appeal.

"It was initially planned that Christina would be staying for 4 weeks, but her stay has now been extended to 6 weeks.

"With your help, two installments were successfully made and only one is still outstanding to complete Christina's treatment effectively."

Let's keep supporting Christina and reach the 20k goal! Any donations, however big or small, can make a massive difference – you can donate directly into Elena's Halifax account: Miss Eleni Hambis, Sort Code: 11-11-51, Account No: 10284360 with reference 'Christina's Fund'.

Alternatively, you can donate online by visiting www.gofundme.com/christinahambis.

As Eleni says, "Cancer may have started the fight, but we will finish it." Please dig deep and spread the word.

**PHILATELIC NEWS
&
COLLECTORS CORNER**
by Andrew Menelaou



GUERNSEY, CHANNEL ISLANDS

Year of the Goat 2015

Date of issue: 28/1/2015

According to the Chinese zodiac, 2015 is the Year of the Goat. It began on 19 February 2015 and ends on February 7, 2016, and is the eighth of twelve animal signs.

The Zodiac stems from the similar concept in western astrology and means "circle of animals". The Chinese zodiac is a systematic plan of future action that relates each year to an animal and its reputed attributes, according to a 12-year cycle. It remains popular in several East Asian countries including China and Japan.

You can check whether your zodiac sign is the Goat; the dates for those born under this sign are as follows:

02/13/1907 to 02/01/1908 (Fire),
02/01/1919 to 02/19/1920 (Earth),
02/17/1931 to 02/05/1932 (Metal),
02/05/1943 to 01/24/1944 (Water),



01/24/1955 to 02/11/1956 (Wood),
02/09/1967 to 01/29/1968 (Fire),
01/28/1979 to 02/15/1980 (Earth),
02/15/1991 to 02/03/1992 (Metal),
02/01/2003 to 01/21/2004 (Water),
02/19/2015 to 02/07/2016 (Wood).

As the eighth animal in the lunar cycle, the goat is considered lucky, since the number eight symbolises

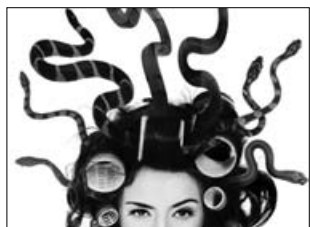
peace and prosperity in Chinese culture.

It is thought that people born in the Year of the Goat are generous and sympathetic to others' misfortunes. They are also considered to be clever, artistic, kind and happy, as well as being reserved, insecure and dependent. They enjoy living life in their own quiet, individual way and, whilst enjoying the company of other people, they prefer not to take the lead but be part of the crowd.

Events at the Hellenic Centre

MYTHS, comedy theatre

Join the Fates for an evening of hilarity in the underworld as Hammer and Tongs Theatre take on the myths of Ancient Greece.



Only on two nights, Friday 12th and 13th June, 7.30pm, at the Hellenic Centre, 16-18 Paddington St, Marylebone, London W1U 5AS.

Tickets: £12, groups of four

or more people £10 available by calling 020 7487 5060.

A discussion with Petros Markaris and David Connolly

The Hellenic Centre invites you to a discussion in English on crime fiction, translation and Greek society with Petros Markaris and David Connolly on Monday 8 June 2015, 7.15pm.

Petros Markaris is considered one of the most successful living Greek authors. He became known to a much wider audience with his series of crime novels featuring inspector Costas Haritos. He has writ-

ten several plays, cooperated with Theo Angelopoulos on a number of film scripts and has translated into Greek several German literary works, amongst them Goethe's Faust and Brecht's Mother Courage.

Dr David Connolly has taught literary translation at the Ionian University, University of Athens and Aristotle University of Thessaloniki.

He has translated extensively poetry and novels from Greek into English. He is the translator of The Late-Night News, Zone Defence and Che Committed Suicide by Petros Markaris.

RSVP 020 7563 9835 or email press@helleniccentre.org



ADVERTISING FEATURE

Insurance, Making Sense...

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Services Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.



Andreas Patikis

Man who convinced 150 drivers to take out bogus insurance is jailed for four years

A man who convinced 150 drivers to take out bogus insurance totalling £60,000 has been jailed for four years.

Jaymz Clarke-Tomlinson 33, of Andover admitted 18 counts of fraud by false representation and one of forgery. One of his victims needed hospital treatment because of the stress of being conned by Clarke-Tomlinson, Southampton Crown Court heard.

Detectives said the defendant went to "extraordinary lengths" to sell insurance to his victims. One, Vicky Small, 40, of Bournemouth, who has a serious heart condition and said: "I could not sleep and was hospitalised due to the stress this put on my heart. I was driving around uninsured, it does not bear thinking about what would have happened if I have had an accident and injured somebody."

She said she had been convinced by his professional-looking company and website, called Personal Touch Insurance. The car enthusiast paid Clarke-Tomlinson £266 to insure her car and recommended his service to friends and family.

City of London Police Detective Con Gary Kearley said: "Clarke-Tomlinson went to extraordinary lengths to sell his bogus car insurance, even befriending many of his victims to target them and their loved ones."

He said the victims were "exposed to great risks" being out on the roads with no insurance. The scam was uncovered when several victims found that their cars did not appear as insured on the Motor Insurance Database (MID), the court heard.

SEVEN REASONS TO ENSURE YOU'RE INSURED:

From pet cover to losing your home in a fire - our guide to the right cover

Insurance might conjure up images of suit-wearing salesmen pushing policies you would rather not pay for. But it can be a lifesaver - or a let-down if you don't read the small print. Here, the key facts you need to know about getting covered are explained.

IT CAN SAVE YOUR LIFE - Young motorists who adopt 'black box' car insurance - also known as telematics - are not only getting a discount on their premiums but a technological guardian angel for emergencies. A black box sits in the car and records your driving style. Data showing routine safe driving leads to money off

annual car insurance costs. But the device also detects crashes and depending on severity can prompt an insurer to alert the emergency services.

Sarah Wright, communications manager for Tesco Bank, which has an accident alert system on its telematics policies, says: "If a driver were to have a serious crash in a rural location, and we couldn't contact them by phone, we would be able to alert the emergency services to the incident and let them know the location of the car so they could attend the scene quickly - potentially saving an injured driver's life."

Crispin Moger, chief executive of Marmalade, an insurer aimed at young motorists, says: "If there is an accident on a quiet rural road, the most dangerous type of road, telematics can help you to find the driver. Telematics systems installed also mean that if the car is lost or stolen, it can be tracked."

Parents of Marmalade customers can view their offspring's driving performance online, which Moger says also acts as a disincentive for young people to drive recklessly. He adds: "Instead of bowing to peer pressure, young drivers can blame telematics and potential fines for not taking risks at the wheel and not, for example, racing against a friend."

Meanwhile, life insurance, which pays out money to family when your life ends can actually help to prolong it too.

Some insurers tag an additional benefit on to the policies they sell, giving customers access to a second medical opinion when they are diagnosed with a condition or to trained nurses who can offer practical advice as well as emotional support. For example, customers with life insurance through AIG, Friends Life, Canada Life or Scottish Widows can also use the Best Doctors service - where medical records, or those of a family member can be sent to one of the world's top experts on any given condition for analysis. The doctors referred to are elected by their peers. In a third of cases this service has led to a recommended change in a patient's treatment and in 15 per cent of cases has led to a different diagnosis.

IT CAN COVER YOUR CHILDREN - Critical illness cover pays out a tax-free lump sum if you suffer a serious condition, such as cancer, a stroke or heart attack. This money can help pay the bills

while you focus on getting better.

But good policies also pay out a smaller chunk of money if your child suffers a life threatening illness, a circumstance that might require you to take time off work and create financial pressures.

Typically the policy will cover a child from birth up until 18, or in some cases aged 21 if he or she is in full-time education. But despite the relative merits and added extras of 'protection insurance', which includes life cover, critical illness cover and income replacement for anyone too ill to work, too few families have anything in place. Research by income protection provider There, part of Reliance Mutual Insurance Society, shows that parents are more likely to protect their pets than themselves.

THE PERIL OF ELECTRICAL GOODS

Buyers of electrical goods should ditch the expensive extended warranties pushed on them at checkout. Under consumer law faulty goods can often be returned to the retailer to be replaced or repaired for free. But a home insurance policy that covers the fallout if such an item spontaneously combusts can be well worth the premium. Dishwashers, tumble dryers and fridges that randomly ignite account for ten per cent of household blazes, according to analysis of home insurance claims by insurer Aviva.

The figures come from more than 3,000 fire claims the company received between January 2014 and February 2015, which caused combined damage worth more than £40 million. Electrical faults in general caused four in ten serious fires. And though these claims would have been covered by insurance, fires inevitably destroy items of irreplaceable value, such as jewellery, artwork and old family photos.

Peter Ketteringham, household underwriting manager at Aviva, says: 'Modern homes contain many electrical items such as TVs, DVD players, sound systems, washing machines and tumble dryers - and electrical overload is a common cause of fires, especially if wrongly rated fuses are fitted in plugs.' He adds: 'Homeowners should ensure leads are in good condition and plugs have the correct fuses.'

Do you have any Insurance stories to tell, please send or email them to enquiries@oncoverinsurance.co.uk



020 7691 2409

SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- **BUSINESSES**
- **HOUSEHOLD**
- **LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES**
- **LIABILITY**
- **FLEET & OTHER INSURANCES**

First Class Service in Greek & English

www.oncoverinsurance.co.uk

Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR

*Subject to terms, claims history, postcode

VIEWS FROM OLYMPIA @ GREEK CITY

Cypriot Language

The Cypriot language is something which is slowly being squeezed out of existence and I, for one, think it very sad.

Cypriot is such an expressive way to speak, it can be really funny and very cutting. The Cypriot words "let's say": 'As Poumen', 'Peripezis Me?', 'Ta Mavroyerima' are these words and expressions really going to die out?

There are some people, not naming anyone, Mr Ellinas, who will be happy to see the Cypriot language disappear and try to tell me that this is not a language but a dialect. It might be a dialect to some people but for our parents and their parents, it was a language that they communicated with each other and they knew exactly where they stood with each other. They knew when the other was angry, or fed up, or making fun of each other. It is a very cutting language, a very precise language; it tells you exactly what the speaker is saying leaving no doubt in the mind of the recipient what is being said!

Unlike Modern Greek which sometimes tip toes around the person you are speaking to like a ballerina who does not wish to offend, Cypriot is more down to earth and challenges you. This is the very reason that for my last event as part of Greek City, I wanted to bring something for the Cypriots and this is why I agreed to bringing the Cypriot Comedy play which will be on next week (see Forthcoming Events below).

I long to hear the Cypriot



Georgos Zenios, Andreas Argyrides and Costakis Constantinou are performing a Cypriot comedy play at the Millfield Theatre and the Cypriot Community Centre on 12th, 13th and 14th June. Get your tickets now from Greek City!

language, the language of the villages of Cyprus and although I think the Greeks speak beautifully, I don't feel 'at home' listening to them. I don't feel that I can contribute anything to the conversation without feeling that they will misinterpret what I am saying, whilst in Cypriot I can express myself clearly and precisely.

'EPOFKARTIKA' so I'm going now. See what I mean? If you don't understand then ask your grandmother or learn Cypriot!

Forthcoming Events:

Meet and be entertained by Andreas Argyrides, 'The Mouhtari Tou Horiou', at Orama Restaurant, 256 Uxbridge Road, Hatch End HA5 4HS on Monday 8th June 2015.

Entrance £10 drinks at the bar - all bookings directly to Panayioti on 020 8428 0066.

12th, 13th and 14th June 2015 - Cypriot comedy play 'TROEI TA H TROIKA' starring Georgos ZENIOS, Andreas ARGYRIDES and Costakis CONSTANTINOU at the Millfield Theatre and Cypriot Community Centre.

Tickets only £15 - this is the first time that three top Cypriot comedians are together on one stage and it will probably be the last time you will have a chance to see them - telephone Millfield Arts Centre Box Office on 020 88807 6680 or GREEK CITY UK 020 8889 0186 for tickets.

It's the first time for many years on a SATURDAY night in North London! The GRAND

OPENING of the Greek Club night - GET UR GREEK ON, on Saturday 20th June at the plush new club OLYMPUS in Wood Green!

DJs: playing all the best Greek laika, classic and modern music, with English and Latin music in the mix....

* FUNKSY (LGR/VIBIN)
* SOOTY (Ela Pamen)
* live percussion by Jansen Santana (VIBIN') & Andy Francesco (LGR).

* Top Violinist playing along to the music!

Entrance: Only £10 before midnight! Advanced tickets: praxis.yapsody.com Contact 0203 393 4348 or email info@praxisentertainment.co.uk

Home War

At the moment my husband and I are at war. I don't

understand why men have to interfere with the decorating of a house when they have absolutely no taste at all, after all, look who they married!

My father didn't even know where the garden was when I was growing up, except when it was souvla time. He never so much as asked my mother why there was a decorator in their front room painting away, let alone tried interfering with the colour scheme, so why are today's men trying to make out they know everything about D.I.Y.?

My husband's joke is: 'D.I.Y. stands for 'Don't Involve Yourself', which he has been saying for the last 40 years of marriage, so why is he 'involving' himself now when I don't need him to.

We are arguing over the shower, the tiles, the flooring,

in fact the only thing we have agreed on are the bath taps! As I have had to rip the whole bathroom out due to water damage, I have had to run around trying to find builders, fighting the insurance company, choosing the bath, shower, everything I have had to contend with arguing with my own husband and on top of that, I have had to organise the Cypriot comedy play which will be next week.

So for all you men who think you know best, you don't, because women are more practical, they think of things like the taps to the basin can't be too near to the wall for cleaning purposes, we have more 'noun'.

He should leave it to me because if he doesn't, nothing will move forward. I would normally give in to his moaning but I'm not going to this time because this time it's different. This is the home that I will be carried out of feet first so as my last house, this is going to be my last stand, but don't tell him I told you so because he will only moan at me about this as well!

Me Poli Love
Olympia

GREEK CITY
116 Myddleton Road
London N22 8NQ
Tel: 020 8889 0186

www.greekcityevents.com
www.greekcity.co.uk
greekcity@btconnect.com

Facebook:

Peter Christianson / Greek City
Twitter: @greekcityuk

8th annual London Greek Film Festival

Call for film and script submissions

The 8th annual London Greek Film Festival will take place from 19 - 25 October 2015.

The festival invites Greek and International film directors, producers, writers and artists from around the world, to submit films and screenplays.

The London Greek Film Festival, as always independent, alternative, progressive and creative, supports the positive face of Greece abroad, aiming to be the international meeting point for contemporary Greek film and culture from around the world.

Films and Screenplays accepted, from:

Greek Origin Individuals and Production Companies from all over the world (Greek Diaspora & Greek-Cypriots included), with no specific subject in their work, or

International Individuals and Production Companies from all over the world, with film or screenplay related to Greece (i.e. subject, myths, history or filming in Greece).

Films: Fiction Feature, Short Fiction, Documentaries, Experimental, Video Art.

Screenplays: Fictions Feature and Short Fiction.

Deadlines (online submission, email & postmark):

Late deadline: 15 June 2015

Very late dead line and final: 15 July 2015



For further information and submissions, please visit www.londongreekfilmfestival.com or email info@londongreekfilmfestival.com



..... with
Katerina

This week
in Xclusive!

Panos Kiamos live in London

The fantastic Panos Kiamos has set the date and will be stepping on our shores later this year for his first ever UK concert! Excited much? Well I sure am!

With a plethora of modern Greek Laika/Pop hits that include "Fotia Me Fotia", "Apo Deftera" and "Olokainourgios", the popular singer will have no trouble keeping his fans on the dance floor.

Kiamos will be performing live at The Forum on Sunday 11th October 2015 and tickets have gone on sale this week!

For more information and to book your tickets visit www.panoskiamos-live.com

XCLUSIVE!



Superstar Mariah Carey has a busy summer ahead of her. The best-selling female artist of all time, with over 200 million records sold, is currently settling in to her first headlining residency which kicked off last month in

Las Vegas!

Along with the new release of her updated greatest hits album which showcases the iconic singer's illustrious career and her collection of 18 number one hits, Mariah has also unveiled the music video to coincide with new single "Infinity" (which also appears on and provides the title for the new album).

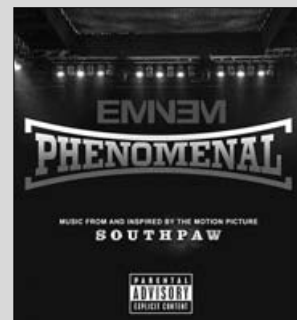
As well as featuring special footage from her #1 To Infinity show at Caesars Palace, the lighthearted clip also sees the iconic songstress looking for love via a dating app and the many suitors that appear at her door.

Another global star, taking



back their limelight is Eminem. That's right Shady's back!

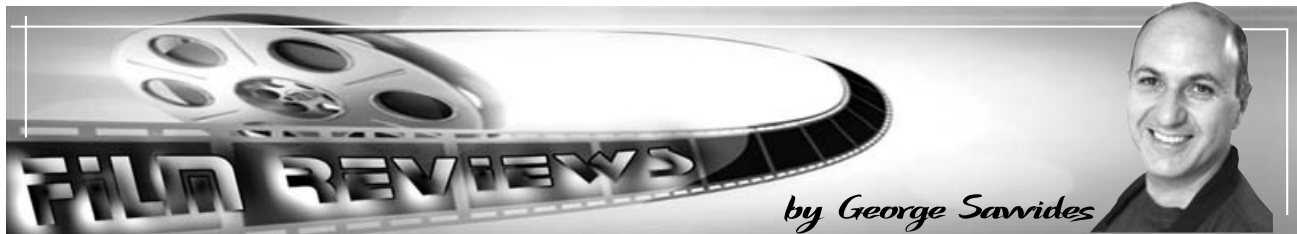
The rappers latest project includes new material for movie soundtrack "Southpaw" starring Jake Gyllenhaal. Eminem provides the leading single "Phenomenal" for the soundtrack due for release in July via Shady Records/Interscope. "Southpaw" follows the reigning light heavyweight boxing champion of the world (Gyllenhaal) as he struggles with redemption.



The film, which opens this summer, also stars 50 Cent, Forest Whitaker, Rachel McAdams, Rita Ora, and Tyrese Gibson.

That's all for now - More music & entertainment Xclusives coming soon! Until next time... x Mwah

If you would like your CD or event featured or reviewed in Xclusive! contact Katerina via email: katsmusiq@gmail.com



FILM OF THE WEEK

Spy

The winning partnership between writer/director Paul Feig and Melissa McCarthy began with "Bridesmaids" where McCarthy was nominated for an Academy Award for Best Supporting Actress. Then under Feig's direction McCarthy co-starred in "The Heat" with Sandra Bullock before her starring vehicle here specially written for her. She plays Susan Cooper, a CIA analyst working in a basement far, far away from any action until major events in the Agency force her to go undercover in order to prevent a global disaster.

It is a genuinely funny film and McCarthy excels as the enthusiastic agent who relishes her opportunity to see some action following years of being bound behind the desk. At the time her only claim to fame was giving instructions to her partner Bradley Fine (Jude Law) and getting him out of danger but now at long last she finds herself at the forefront of a most perilous mission.

The supporting cast is also excellent - Alison Janney is at her sardonic best as Cooper's dry witted CIA boss who has no choice but to let Cooper enter this dangerous assignment. Jude Law and Jason Statham are well used as a couple of top CIA agents while Miranda Hart is affable as Cooper's colleague and friend.

A good action comedy with terrific set pieces and very much worth seeing!

Listen Up Philip



Writer/director Alex Ross Perry enters Woody Allen's territory but without the gags.

Philip (Jason Schwartzman) is a self centred writer eager to publish his second novel. He continues to neglect his photographer girlfriend Ashley (Elizabeth Moss) and jumps at the chance when his favourite writer Ike Zimmerman (Jonathan Pryce) offers him a room at his isolated summer house...

It is an engaging comedy with an excellent ensemble of actors with Schwartzman on fine form as the loathsome protagonist. However, the hand held camera becomes rather irritating by the end.

San Andreas 3D



The disaster movie is back with a vengeance!

A magnitude 9-plus earthquake causes the notorious San



Andreas Fault to give way which leads to destruction of biblical proportions to a vast section of California. Ray (Dwayne Johnson), a search and rescue helicopter pilot makes a dangerous journey across the state in order to rescue his daughter Blake (Alexandra Daddario)...

An entertaining adventure like they used to make during the seventies with big spectacular action set pieces and breath-taking special effects.

The dialogue is silly and repetitive "Let's go and save our daughter" the Rock keeps on telling his estranged wife Emma (Carla Gugino), who miraculously finds herself in the front seat of the rescue helicopter.

Four Corners



Ian Gabriel's award-winning but extremely violent thriller takes place in South Africa and follows the story of 13-year-old Ricardo Galam a chess prodigy living in poverty with his grandmother. He is surrounded by Cape Town street gangs and is looked upon as a potential member...

Gabriel creates a very authentic but brutal world where no one is safe and nobody is to be trusted. The acting is raw and natural while the set pieces about this ongoing gang war are very realistic and truly scaring.

Shooting For Socrates



This is based on a true story which takes place in Belfast during the 1986 World Cup and not in ancient Greece if any one wonders.

The eponymous hero here is Socrates de Souza, the much admired Brazilian footballer whom the Northern Irish team much fear in anticipation to their game

on June 12th in Guadalajara, Mexico.

Meanwhile in Northern Ireland the fans are waiting patiently for this David and Goliath game...

It is an affable film but with hardly any surprises. John Hannah is effective as the manager but it is Art Parkinson who makes an impression here as the young boy (also in SAN ANDREAS this week) rooting passionately for his country's team.

1971



This powerful documentary tells the story of a group of activists who, on March 6th 1971, managed to break into a small FBI office in Pennsylvania.

It was the night when everyone was watching the Muhammed Ali and Joe Frazier fight on television when these 8 brave individuals sneaked in and stole every document they could find. These documents soon appeared in newspapers across the country exposing the Bureau's illegal activities...

It is a terrific film, intense and nail biting especially in the careful reconstructing sequences. But most importantly it is the honesty of these courageous people, who have been anonymous until now, as they explain the reasons why they were willing to risk everything in order to expose the corrupt institution.

Gascoigne



This honest documentary focuses on Paul Gascoigne's immense talent and how he became one of Britain's greatest football players. In the field he was a passionate player who was not afraid to show emotion and vulnerability and people loved him for that.

In his own words Gascoigne traces back the steps from his

early days as a young player before his astronomical rise as a number one celebrity footballer. And then inevitably the descent into hell- his alcoholic years and the unbearable times when his phone was hacked and wasn't able to trust anyone not even his own mother.

Search Party



It is not a surprise that director Scot Armstrong was also a co-writer for "The Hangover Part II" because here we have another male fantasy about three friends who after cancelling a wedding go berserk in the Mexican desert instead.

There is no reality here and the gags mostly fall flat despite the enthusiasm of the protagonists. They are an unlikable bunch who gets what they deserve!

DVD Releases:

FAR FROM THE MADDING CROWD: This is the original 1967 film directed by John Schlesinger with Julie Christie as Bathsheba Everdene, the fiercely independent heroine who, after she inherits a large farm in Dorset, becomes romantically involved with three very different men. Comparisons are inevitable with the recent remake which is not a match to the original - Carrey Mulligan is effective but she tries too hard to be liked and desired, whereas Christie's strong presence bore much more authority and a kind of childlike innocence. Her obsession with Frank Troy, the handsome Sergeant played by Terence Stamp was totally believable and their relationship was sexy and very sensual. Nicolas Roeg's majestic cinematography is breathtaking and looks absolutely stunning in this essential blu-ray disc which also includes interviews with screenwriter Frederick Raphael and Terence Stamp.

SCHOOL OF BABEL: Julie Bertucelli's documentary focuses on a group of children of different nationalities who have just arrived in France. They are Irish, Senegalese, Brazilian, Moroccan, and Chinese between eleven and fifteen years old- all in the same "reception" class at a Parisian secondary under the supervision of Brigitte Cervoni. She tries hard to bring all these different people together and make them feel comfortable and welcome in their new environment. It is a compelling film that needs to be seen.

Any feedback would be welcome: georgesavvides@hotmail.co.uk



Classically comic, high flying adore and an exquisite farewell

Simon Godwin's production of George Farquhar's Restoration comedy *The Beaux Stratagem* (National Theatre) was delightfully frothy and frivolous entertainment. There were one or two moments when I wondered whether it had crossed the line from to satire to pantomime but I forgave those occasional hiccups as two gold-digging young men went about their business of making their fortune by seducing a bevy of young beauties. The irony was not lost on me that the play is seen as a classic of English comedy and it is written by an Irishman. Where Farquhar led Shaw and Wilde et al followed.

It is set in a tavern in Lichfield (Staffordshire) where all sorts of plots, sub-plots and misdemeanours are being planned. The stratagem of the title involves two miscreant dandies Archer (Geoffrey Streatfield) and Aimwell (Samuel Barnett) who, once they have seduced and married the well-endowed ladies, would leg it to London to settle into a sybaritic lifestyle. All appeared to be fine and dandy as they set their sights on the oblivious Dorinda (Pippa Bennett-Warner), disguised as the classic master and servant act. Pleading poverty, otherwise known as self-inflicted debt, they set their machinations into play. Meanwhile entering left-field comes country wife Mrs Sullen (Susannah Fielding), sister-in-law to Dorinda. Suddenly the chaps have an obstreperous adversary.

What follows is uproarious with affectation and amusement aplenty with Farquhar's larding dollops of wit and aphorism in amongst all the shenanigans. However, the writer as social commentator also ensures that, as we delight in human foible and idiosyncratic behaviour, we are forced also to contemplate incompatibility in marriage and the possibility of divorce being the panacea to such failings. It is cracking stuff and the hugely talented cast demonstrate terrific comic timing and skilfully send the whole thing up without ever making the fatal error of looking like they are enjoying the mischief and pranks more than us.

Fielding in particular displays great panache and finesse bemoaning her lot while machinating to get her own back on an uncaring husband. Adding further mirth to proceedings is Pearce Quigley as Scrub, a droll and expressionless servant to Mrs Sullen. Simon Godwin's direction is crisp and creative. He includes a puckish banjo player who interrupts the action intermittently, his appearance being the cue for characters to break into song. It brought to mind Danny Kaye as Jacamo in *The Court Jester*. A clever touch in an evening that lived up to its billing, a quintessential English comedy classic.

Meanwhile Sue Eftymou dreams of flying... Two days after seeing the co-directed (Timothy Shearer and Liam Steel) *Peter Pan* (Regents Park Open Air Theatre) I had an incredibly vivid dream about flying high above the city of New York culminating in me swooping down and carrying the Empire State Building off to an unknown destination. You could say it was just coincidence but there is little doubt in my mind that this production was designed to appeal to the child in us adults rather than the more obvious appeal to children. In this gorgeous outdoor setting you really do believe that Peter (an ebullient Hiran Abeysekera) and Wendy (Kae Alexander is excellent) are actually flying so why not me too.

What made this evening especially memorable was the decision to relocate J M Barrie's classic from the Darling family home in comfortable Kensington to the unforgiving Somme trenches of World War One. The effect is transformative. The focus remains on the innocent charm of the boy who doesn't want to grow up but now there are also equally impacting spine-tingling and salutary moments. None more so than when a very grown up and philosophical Wendy declares "we so hope our boys will die like English gentlemen". Suddenly fantasy becomes frightening reality.

As darkness fell twilight added yet another emotional layer of intensity to the action. The ever present magic took on an ethereal quality, Captain Hook's menace became ever more threatening and suddenly all the artistic elements, which included innovative design (hospital beds upturned become grassy fields with the odd symbolic poppy) incredibly skilled puppetry, evocative sound and spellbinding aerials, came together to produce an absolutely captivating spectacle. In the hands of Messrs Shearer and Steel, Barrie's fairy-tale becomes a painful commentary on man's cruelty to his fellow man and one in which Peter the adult refusenik cannot become reconciled rendering him almost treacherous in his behaviour.

This will be a tough act to follow and if the rest of the al fresco season comes close we are in for a wonderful summer.

Finally Yiannis Kyprianou is lost for words... Extraordinary, extraordinary, extraordinary. Every generation has one. In dance that one is unquestionably Sylvie Guillem. Now fifty years of age she has embarked on her farewell tour, *Life in Progress*. It touched down in London last week at Sadler's Wells and returns to the capital in July. Beg, borrow, steal, do whatever you must to witness this unmissable event.

She transcends dance and takes us on a journey of movement and expression that is mesmerising. The choreography was not particularly impressive but Guillem operates on a different level to simple execution of the work. This was thrillingly encapsulated in the final piece *Bye*, during which I heard Alan Yentob, sat behind me, exclaim it was the most incredible thing he had ever seen. I cannot top that except to say to Guillem for her independent spirit, amazing artistry, integrity and intelligence; thank you, thank you, thank you.

THE BEAUX STRATAGEM - 020 7452 3000
PETER PAN - 0844 826 4242
SYLVIE GUILLEM - on tour



Entrance tickets

Entrance tickets to the CWF+BE 2015 will be available to purchase on each day of the event at the box office located to the far left once you enter the Palm Court entrance.

Prices

£7 for adults (18 years & over)
 £5 for 12-17 year olds
 £5 for students
 Free for children aged 11 & under

Opening Times

Saturday 11.00 – 23.00
 Sunday 10:00 – 21.00

Anna Vissi tickets

£20 for front blocks
 £15 for secondary blocks
 Prices include entry to the Expo.

The designated seating area opens on Saturday at 7.30pm, the main show will begin at 8.30pm and on Sunday at 5.30pm with the main performance starting at 6.30pm.



27th & 28th June
 Alexandra Palace
 London N22

25 DAYS TO GO

And we are all getting excited here in the CWF+BE camp!



Succulent kleftiko

Our team have flown over to Cyprus to complete the finishing touches and check that all the goods and stuff are making their way to the Expo. So we thought it would be a great idea to give a little overview to ensure you guys don't miss out!

Where would we be without the delicacies that kick started this event off all those years ago? In fact, 33 years and counting! The CWF+BE has served the Cypriot and local community by providing companies the exposure needed to market their products and to inform the public their product origins and where they can pick things up from.

Of course these days there are many ways you can discover things thanks to the internet, apps and all other e-based media. However, you can never replace that incredible feeling and sensation of the genuine aromas of sweet hot syrup drizzling over freshly baked cakes and pastries. Whether you fancy a starter, main course or dessert, you can find it all at the festival. Why not come for breakfast, brunch, lunch, dinner or even late night snacks? We're serving from 10.00 - 23.00 on Saturday and 11.00 - 21.00 on Sunday.



Everybody's favourite - halloumi and lountza sandwich!

If you fancy taking the weight off your feet and getting the restaurant experience, you can grab a seat and I'm sure you'll find the **Cypriot Community Centre's** succulent *kleftiko* - lamb shank slowly cooked so much that it just melts off the bone - all you need to recharge your batteries. The dish is typically served with roast potatoes and Cypriot village salad.

KLN will be there with their delicious *lountza* and *halloumi* toasted *frangiolakia*, a Cypriot baguette, with choices of salad and sauces or just *halloumi* for veggies. This classic Cypriot sandwich is cooked to specification and is perfect grab and go food whilst browsing the markets stalls, visiting the business stands or even checking out the **Metropolitan Police's** classic car collection.

Pork *souvlakia* in *pitta* cooked on a charcoal BBQ are really something! The best part is that you can relax and eat them whilst sitting on the steps of the gorgeous and grand Victorian monument of Alexandra Palace whilst enjoying the unobstructed vista over the city. Stay with us long enough and you can even watch the sun setting over the iconic London skyline.

If that isn't enough, **Aroma Patisserie** will be there with their splendid savoury *koupes* and *pittes* (pies) of all sorts. Then of course you can allow your sweet tooth to guide you over to the dessert display or perhaps head over to the **Panairkotika** stand which gives you a wide range of options from *pastelaki*, a carob syrup-infused chunk of nuts and sesame seeds, to *loukoumi*, the Cypriot variation of Turkish delight, and of course that much awaited *soussouko*, not only in the classic form of grape puree but also intertwined with different natural juices like pomegranate and carob - a definite must try. *Soussouko* is typically cut up into thin slices and accompanied with *Zivania*, a Cypriot grappa also paired with a variation of salted or sweet caramelised nuts.

All these will be available at the **Panairkotika** stand but we are also proud to say that the nut specialists of **Apollo Nuts** will be on hand to assist with the right complimentary snacks.

But it's not just food and dance - there is plenty to keep you shopping for hours. For example, the market stalls provide a diverse mix of the



Nut and carob syrup-infused pastelaki



Delicious soussouko

community's local talent. With jewellery from **Angelic Creations**, **Bling Bling** and **Diamonte Décor**, clothes and bags for sale, as well as a wide variation of books to preview and purchase, this is an event that has something for everybody.

Throughout the coming weeks you'll be seeing more from our exhibitors and you'll also be seeing some familiar faces as we are also welcoming new companies to our Expo!

Make sure you take a look around, we're aware that the great hall at Alexandra Palace is over 6,500m² but you wouldn't want to miss what's on offer.

Last but not least we have our show which promises to be one for our records books. Tickets are now on sale for **Anna Vissi** - they're selling fast and please remember they won't be available on the day so call now to avoid disappointment. You can contact **Parikiaki Newspaper** offices on **0208 341 58 53** or **Greek City** on **020 8889 0186** to reserve your seats. You can also call our marketing team 24 hours on **07740 438 453**.

George Charalambous



ALEXANDRA PALACE, LONDON
27TH & 28TH JUNE 2015

Tickets include unlimited* wine tasting & live entertainment including celebrity chef, **CHRISTOS CHRISTODOULOU** of *Kaftes Piperies*
Adults £7 / Students £5 / Senior citizens £5 / Age 11-17 £5 / Under 11s FREE

(*Subject to Challenge 25. We also reserve the right to refuse service if we see fit.)

π ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

Assetgrove
Lettings & Property Management

Bank of Cyprus UK



Cyprus
In your heart



G. THEODOULOU & SONS
CONSTRUCTIONS LTD

C. MICHAEL & CO.
Chartered Accountants



THE ABILITY GROUP

Boulter & Co
Solicitors

KEO LOEL
Nices

SODAP

NN
(Accountancy Services) Ltd
Chartered Public Accountant



CYPRUS TRADE CENTRE
MINISTRY OF EDUCATION & CULTURE
OVERSEAS & REPATRIATED + CYPRIOTS SERVICE
MINISTRY OF AGRICULTURE & ENVIRONMENT



CYPRriot
WINE FESTIVAL
& BUSINESS EXPO 2015



ANNA
THE LEGEND RETURNS
VISSI

PLUS GUESTS

VERA BOUFI • KYRIACOS GEORGIU • STELIOS CHIOTIS

ALEXANDRA PALACE, LONDON

27TH & 28TH JUNE 2015

You can now reserve your seat in advance to watch the evening's entertainment from **£15** with front block seats costing **£20**. This also includes entrance to the Expo!

For more info, to reserve seats or to book a stand, contact the marketing team on **07778 050 320** or **07740 438 453** or call Parikiaki on **020 8341 5853**

www.facebook.com/cywinefest



Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία αποχαιρέτησε με δείπνο τον ακούραστο Γενικό Πρόξενο και φίλο της παροικίας Γιώργο Γεωργίου

Την περασμένη Πέμπτη ο Πρόεδρος και τα μέλη της Γραμματείας της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, οργάνωσαν αποχαιρετιστήριο δείπνο προς τιμή του Γενικού Προξένου της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Λονδίνο Γιώργο Γεωργίου, ο οποίος μετά από σχεδόν 5 χρόνια ευδόκιμης υπηρεσίας στην Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία, επιστρέφει στη Λευκωσία.

Μέσα σε μια πολύ φιλική και εγκάρδια ατμόσφαιρα, στην παρουσία και του Αναπληρωτή Υπατου Αρμοστή Χαράλαμπου Καυκαρίδη, αντάλλαξαν για μια ακόμη φορά, απόψεις πάνω στις πρόσφατες εξελίξεις του Κυπριακού, το ρόλο της βρετανικής κυβέρνησης και των βουλευτών, όπως και τρόπους καλύτερης και πιο αποτελεσματικής διαφώτισης, προβολής και προάσπισης των δικαιών της Κύπρου στη βρετανική πρωτεύουσα.

Μιλώντας ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Πήτερ Δρουσιώτης, ανέφερε ότι ο Γιώργος Γεωργίου, με την εργατικότητα, και τη συνεχή εξυπηρέτηση των συμπατριωτών μας κέρδισε την αγάπη και την εκτίμηση όλων των συμπατριωτών μας. Γνώστης των παροικιακών μας προβλημάτων από την πρώτη μέρα ανάληψης των καθηκόντων του στο Λονδίνο, άρχισε τη στενή συνεργασία του με την Εθνική Ομοσπονδία και έδειξε μεγάλο και ειλικρινές ενδιαφέρον για την κινητοποίηση και συμμετοχή όλων στον αγώνα της Κύπρου. Με τα τακτικά ηλεκτρονικά μηνύματα που έστειλε και τις προσωπικές επαφές, μας ενημέρωνε και ενημερωνόταν για τις δραστηριότητες και τα προβλήματα των συμπατριωτών μας. Γνωρίζου-



παραδόσεις, τα ήθη και τα έθιμα του λαού μας. Πρόσθεσε ότι σαν διπλωμάτης μιας μικρής ημικατεχόμενης πατρίδας, υπηρετώντας στη Βρετανία, που διαδραματίζει πολύ σοβαρό ρόλο στο Κυπριακό και σε μια τόσο δυναμική παροικία, προσπάθησε να εξυπερεβεί όσο το δυνατό καλύτερα τους συμπατριώτες μας στο Γενικό Προξενείο, να βοηθήσει στην πιο αποτελεσματική προβολή των δικαιών της Κύπρου και να συμβάλει στην πρόοδο της ομογένειας.

Ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας ευχήθηκε στο Γιώργο Γεωργίου, κάθε επιτυχία στα νέα καθήκοντα και ευθύνες που αναλαμβάνει στο Υπουργείο Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας και του έδωσε αναμνηστική πλακέτα, ως δείγμα αγάπης και εκτίμησης για την τακτική και γόνιμη συνεργασία του με την Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία, τις ακούραστες προσπάθειες του για την προβολή των δικαιών της Κύπρου και την πρόοδο και προκοπή της ομογένειας στη Βρετανία.



με όλοι, ότι φεύγει με ανάμικτα αισθήματα λόγω των πολλών φίλων και των δεσμών του με την ομογένεια. Τον ευχαρίστησε για όλη τη συμπαράσταση και τη στήριξη του και εξέφρασε τη βεβαιότητα ότι η εργατικότητα, οι πολλές γνώσεις και εμπειρίες του θα ενισχύσουν το διπλωματικό του έργο του.

Μιλώντας, ο Γιώργος Γεωργίου, ευχαρίστησε την Εθνική Ομοσπονδία για τη στενή και καρποφόρα συνεργασία που είχε μαζί του όπως και με τον Υπάτο Αρμοστή και όλα τα στελέχη της Υπάτης Αρμοστείας και τη συνεχάρει για το πλούσιο διαφωτιστικό της έργο, για να βρίσκεται το Κυπριακό συνεχώς στην επικαιρότητα και τις προσπάθειες όλων των οργανώσεων της παροικίας, να βοηθήσουν τις νέες γενεές των αποδήμων να διατηρήσουν την ταυτότητα, τις

Φωτο Π. Πενταγιώτης

Διαγωνισμός Ταβλιού



Το ΑΚΕΛ Βρετανίας θα πραγματοποιήσει διαγωνισμό Ταβλιού για ενίσχυση του Εράνου της Κ.Ε.ΑΚΕΛ 2015, την Κυριακή 21 Ιουνίου η ώρα 10.30πμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, N22 5HJ.

Δικαίωμα συμμετοχής £10 με μία μερίδα σουβλάκι και αναψυκτικό. Δήλωση συμμετοχή: 07424 738 353 ή 07456 503 291.

Ο 1ος και ο 2ος νικητής θα βραβευτεί με ανάλογα κύπελλα και ο 3ος με 2 εισιτήρια για την Γιορτή του Κρασιού στις 27-28 Ιουνίου.



ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελείται:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ



Κάθε Δευτέρα

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάντηση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 12.30μμ - 3.30μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

• Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00πμ - 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτεινέστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Reardon Court, Cosgrove Close, Winchmore Hill N21, από τις 10πμ - 2.30μμ, με γεύμα στις 1.00μμ προς £3.10. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

• Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: www.kaliamusic.com/phones

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ.Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάντηση για μητέρες και παιδιά από 12-2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουζίνα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τετάρτη

• Η Σύμβουλος για δυστυχήματα, διαζύγια, διαθήκες και οικογενειακή βία, Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ από τις 10πμ-4μμ. Για πληροφορίες τηλ. 07973 895 657.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 12.30 - 3.30μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

Κάθε Πέμπτη

• Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

• Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα συνέρχεται σε συνεδρίαση το Συμβούλιο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων στα γραφεία του 39 Winkfield Road, London N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872.

Κάθε Παρασκευή

• Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30μ.μ - 9.00μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε Σάββατο

• Άρχισαν να διδάσκονται τα μαθήματα Ελληνικών A/s και A level από έμπειρους δασκάλους από τις 9πμ - 1.00μμ στο Κέντρο του ΣΕΓ, 39 Winkfield Road N22. Τα διδάκτρα είναι £95 ετησίως. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872 / 07939 589 759.

ΙΟΥΝΙΟΣ

7 Ιουνίου (Κυριακή)

• Η Ένωση Περιφέρειας Μόρφου οργανώνει Barbeque Party, στην Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 και καλεί τα μέλη και τους φίλους να παραστούν. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. 07850 278 430.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton, οργανώνει εκδρομή στο Southend. Εκκίνηση 8.30, 8.45, 9πμ. Εισιτήρια £14 για τα μέλη και £16 για τα μη μέλη. Θα προσφερθεί δωρεάν Fish & Chips. Για θέσεις τηλ. 07939 065 891 / 0207 607 8930.

• Ανεβάζεται επί σκηνής στο χωλ του Πανεπιστημίου Birmingham, Edmaston B15, από Κυπρίους ηθοποιούς, Α. Λοϊζίδης, Μ. Δημητρίου, Φ. Γεωργιάδη, Μαρία Μαστρίδου, η κωμωδία «ΕΛΠΙΔΑ». Εισιτήρια £25. Για πληροφορίες τηλ. 07734 380 500.

• Ο Σύνδεσμος Αχιωτών Αγγλίας οργανώνει εκδρομή στο Eastbourne. Εκκίνηση στις 8πμ από Αστυνομία Wood Green, απέναντι από το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο. Για πληροφορίες και κρατήσεις θέσεων τηλ. 020 8723 1925 ή 07956 219 946.

8-19 Ιουνίου (Δευτέρα, Παρασκευή)

• Η εκδρομή με 12ήμερο γύρο της Ελλάδας. Επισκέψεις στα διασημότερα ιστορικά μέρη, μνημεία, μοναστήρια και εκκλησίες της Ελλάδας με τη συνοδεία της γνωστής σας Anna Connolly. Για πληροφορίες τηλ. 07969 656 689.

9 Ιουνίου (Τρίτη)

• Γίνεται η παρουσίαση του βιβλίου του Λεωνίδα Λεωνίδου «Ο Άγιος Θεόδωρος Καρπασίας - ο τόπος και οι άνθρωποί του», από τον Αρμιοστή της Κύπρου κ. Ε. Ευρυβιάδη, στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 στις 7.30μμ.

11 Ιουνίου (Πέμπτη)

• Η Κ.Ο.Β. Waltham Forest, ΑΚΕΛ Βρετανίας, οργανώνει πεζοπορία για ενίσχυση του Εράνου της Κ.Ε. ΑΚΕΛ στις 2.30μμ. Αναχώρηση από 166 Sinclair Road, E4 5PR. Μέρος των εσόδων θα δοθεί στα παιδιά με ειδικές ανάγκες.

12,14 Ιουνίου (Παρασκευή-Κυριακή)

• Παρουσιάζεται επί σκηνής η κυπριακή κωμωδία «Τρώει τα η Τρόικα» με τους ηθοποιούς Γ. Ζένιο, Α. Αργυρίδη και Κ. Κωσταντινίδη, στο Millfield Theatre, Silver Street, Edmonton. Είσοδος £25, £15. Για πληροφορίες και εισιτήρια τηλ. 020 8889 0188.

13 Ιουνίου (Σάββατο)

• Παρουσιάζεται επί σκηνής η κυπριακή κωμωδία «Τρώει τα η Τρόικα» με τους ηθοποιούς Γ. Ζένιο, Α. Αργυρίδη και Κ. Κωσταντινίδη, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22. Είσοδος £25, £15. Για εισιτήρια τηλ. 020 8889 0188.

• Ο Κύπριος Ρούτι Μιχαήλ, πυγμάχος, δίδει τη δεύτερη πάλη στο York Hall, Old Ford Road, London E2 9PJ στις 7μμ. Αυτή η πάλη θεωρείται μεγάλη στο χώρο της πυγμαχίας. Εισιτήρια £35, £60. Τηλ. 07931 427 900.

14 Ιουνίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Συνταξιούχων και Αναπήρων Enfield, οργανώνει εκδρομή στο Brighton. Εισιτήρια £14 για τα μέλη και £15 για τα μη μέλη. Εκκίνηση 8πμ από Palmers Green και 8.30πμ από Αστυνομία Edmonton. Τηλ. 020 8443 1843/020 8884 4569.

• Η ΚΕΑ οργανώνει Εκδήλωση- Διάλεξη για μεγάλους και μαθητές, με θέμα: «Γνωρίζω, δεν Ξεχνώ, Διεκδικώ», βασισμένη στο Εθνικό μας θέμα, με πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα. Για συμμετοχή και πληροφορίες τηλ. 020 8889 6982.

16 Ιουνίου (Τρίτη)

• Θα γίνει η παρουσίαση του βιβλίου «Ο γυρισμός του Γενήτσαρου» από την προϊστάμενη της ΚΕΑ κ. Μαρία Παπαλούκα, στις 7.30μμ στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12.

20 Ιουνίου (Σάββατο)

• Η ΝΕΠΟΜΑΚ (ΗΒ) οργανώνει χοροεσπερίδα στο Marriott Hotel, Regent Park στις 7.30μμ. Θα υπάρχει ζωντανή μουσική και πλούσιο καλλιτεχνικό πρόγραμμα. Εισιτήρια £35 / £45. Για θέσεις επισκεφθείτε: www.brownpapertickets

20 Ιουνίου (Σάββατο)

• Στα πλαίσια των 40 χρόνων της η ΚΟΠΑ, οργανώνει χορό στις 7.30μμ στο Hive Banqueting Hall, Camrose Avenue, London HA8 6AG. Εισιτήρια £35 με «three course» φαγητό. Για θέσεις τηλ. 07958 207 412 ή email: yiakoumi@aol.com

21 Ιουνίου (Κυριακή)

• Η Αθλητική Ημερίδα-Υπαίθριο Πάρτι του Σχολείου Manor Hill, στο γήπεδο του Αγγλικού Σχολείου, Totteridge Academy, Barnet Lane, London N20. Καλούνται όλοι οι γονείς να παραστούν.

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton, οργανώνει εκδρομή στο Hernebay. Εκκίνηση στις 8.30, 8.45, 9πμ. Εισιτήρια £13 για μέλη και £15 για μη μέλη. Για θέσεις τηλ. Rita 07939 065 891 και Φάνος 0207 607 8930.

• Διαγωνισμός ταβλιού για ενίσχυση του εράνου της Κ.Ε. ΑΚΕΛ, στο Κοινοτικό Κέντρο, Wood Green, N22 5HJ στις 10.30πμ. Συμμετοχή £10 με σουβλάκια και ποτό. Στους νικητές κύπελλα, στο 3ο εισιτήριο στο Wine Festival. 07424 738 353 / 07456 503 291.

27-28 Ιουνίου (Σάββατο - Κυριακή)

• Το περιήλιο Wine Festival, η μεγαλύτερη ιστορική και κουλτουριστική εκδήλωση των Κυπρίων της Βρετανίας για την προώθηση των κυπριακών οινοπνευματωδών και άλλων προϊόντων, όπως πάντα στο Alexandra Palace.

27, 28 Ιουνίου (Σάββατο, Κυριακή)

• Για να εξασφαλίσετε θέση για την εμφάνιση της Άνας Βίσσης στο Wine Festival, στο Alexandra Palace, τηλεφωνήστε τώρα στην «Παροικιακή» εφημερίδα, 020 8341 5853 ή στο Greek City 020 8889 0186. Η τιμή των εισιτηρίων είναι £15 και £20.

ΙΟΥΛΙΟΣ

5 Ιουλίου (Κυριακή)

• Η Αντικατοχική Διαδήλωση-Συλλαλητήριο για την Κύπρο στο Trafalgar Square. Οργανωτής η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία. Τόπος και ώρα εκκίνησης, κύριος ομιλητής και άλλες λεπτομέρειες θα δημοσιευθούν έγκαιρα προσεχώς.

12 Ιουλίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton, οργανώνει εκδρομή στο Hastings. Εκκίνηση στις 8.30πμ, 8.45πμ, 9πμ. Εισιτήρια £13 για τα μέλη και £15 για τα μη μέλη. Για εισιτήρια τηλ. Rita 07939 065 891 και Φάνος 020 7607 8930.

12 Ιουλίου (Κυριακή)

• Η ΕΔΕΚ ΗΒ σε συνεργασία με την Επιτροπή Συγγενών Πεσόντων τελεί στην εκκλησία της Παναγίας στις 11.30πμ μνημόσυνο των πεσόντων στο πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή. Θα παραστεί ο νυν πρόεδρος της κ. Μ. Σιζόπουλος.

19 Ιουλίου (Κυριακή)

• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλικών και Αναπήρων Enfield, διοργανώνει εκδρομή στο Hastings. Εκκίνηση από Palmers Green στις 8πμ και Αστυνομία Edmonton 8.30πμ. Εισιτήρια £14 για τα μέλη, £15 για τα μη μέλη. Τηλ. 020 8443 1843/1844 4569.



Πέρασιν εν έχουν τα μέσα

Της Κούλλας Μαυρομμάτη

Είμασιν ούλοι πας τη γη περαστικοί θκιαβάτες
προσωρινοί νοικιαστές μες της ζωής τες στράτες

Πόσοι ερέξαν που τη γη τζιαι πήαν τζιαι χαθήκαν
τζι' ούλα τους τα υπάρχοντα δαπάνω τα εφήκαν

Πλούσιοι άρκοντες τρανοί τη γη που κουμαντάρουν
που φεύκουσιν που τη ζωή τζιαι τζιέινου θυκού μέτρα παννί
μιτά τους εν να πάρουν

Κανένας εν εγλίτωσεν που της ζωής τη φύση
γρουσά στα σιέρκα να κρατεί εν να τα ξαπολύσει

Πας τουν' το θέμαν εν έσειε εξαίρεση κανένας
λόον ομπρός του δικαστή εν να δώσει ο καθένας

Πέρασιν εν έχουν τα μέσα ούτε τζι' οι δωροδοκίες
ούτε παράδεισο γοράζεις με ούλες τες περιουσίες

Πως είμασιν προσωρινοί ας το 'χουμεν υπόψην
τζι' η γη που μας φιλοξενά μιαν ώρα θα μας θκιώξει

Χωρίς προειδοποίηση χωρίς αναβολή
τελειώνει το κοντράτο μας τελειώνει τζι' η ζωή

Τζιαι όπως ήρταμεν γυμνοί έτσι εν να στραφούμεν
τα έσειε μας εν βοηθούν για να συγχωρηθούμεν
καθένας με τες πράξεις του τζιειπάνω εν να κριθούμεν

Η στράτα τούτη εν έσειε πόρτες τζιαι παραθύρκα
του κάτω κόσμου ο κριτής εν σηκώνει χαττίρκα

Έκαμεν τα ο Πλάστης μου με τη σοφίαν ούλα
να μεν έχουμεν τζιαι ποτζιεί απαίτησιν τζι' αζούλα

Τζι' αφόν' τα παίρνομεν μιτά μας στη ζωήν την αιωνία
γιατί τόσο προσπάθεια τόσο πλουτομανία;

Μην καταριέσαι

Του Ειρήναρχου Στεφάνου

Δεν διαμαρτύρομαι, ούτε παραπονιέμαι
σεισμοί, αρρώστιες, συμφορές, πολεμικές αναφορές,
απλώς διερωτώμαι!

Ένα ερώτημα, γιατί; Μεγάλες απορίες,
χαρές και λύπες δυνατές, αισθήματα, αναποδιές
ζωής μας εμπειρίες!

Μας είναι απαραίτητα; Σκοτάδι, δυσκολίες,
εμπόδια, παθήματα, πολύπλοκα προβλήματα,
ποικίλες φασαρίες!

Σχολείο μέγα η ζωή; Εξετάσεις να περάσεις,
μαθήματα να μορφωθείς, προβλήματα να παιδευτείς,
τάξεις για να διαβάσεις!

Διδάγματα ν' αντιληφθείς; Παραβολές, ασκήσεις,
κανονικά να οπλιστείς, γενναίος πλέον μαχητής,
τον βίο σου να ζήσεις!

Γι' αυτό, μην καταριέσαι τη ζωή, μην βρίζεις το σκοτάδι,
άναψε λύχνο με κερί, όπως εκείνο τη Λαμπρή,
να βγει από τον άδη!

Φλόγα μικρή μα δυνατή, θα σε φωτίζει πάντα,
θα βλέπεις κατασκότεινα, σε θέματα ανθρώπινα,
και τραγικά συμβάντα!

Τα δύσκολα θαν' ευκολα, θα τα απλοποιήσεις,
για κάθε τι εξήγησης και λογική αντίληψης,
στ' ανώμαλα της φύσης!

Στόχος λοιπόν προβιβασμός, πρέπει να εξισολήσεις
τα σκαλοπάτια της ζωής, σιγά με μέτρο ν' ανεβείς,
ζωή να καταχτήσεις!!!

Θα ετοιμάσω ελιόπιπτες

Της Εύας Λυσάνδρου (Άγιος Ανδρόνικος)

Πρώι-πρώι σηκώθηκα ελιόπιπτες να κάνω
γιατί τις πεθυμήσαμε το λέω και το κάνω.
Να δώσω και στις φίλες μου γειτόνους και γνωστούς μου
και σε όλη την οικογένεια και ακόμα στους εχθρούς μου.
Ωραίες είναι οι ελιόπιπτες συχνά εγώ τις κάνω
και όλοι μου λένε και γελούν με εσένα τι θα κάμω;
Τη συνταγή διαβάζω την με όλη την προσοχή μου
για να πετύχουν και να πουν μπράβο της αδελφής μου.
Δεν είναι μόνο ελιόπιπτες, κάνω πολλά και άλλα
όλα αυτά αγαπητοί είναι ένα ταλέντο στο νου μου
μπορεί να είναι δύσκολο μα όλα τα καταφέρνω.
Σαν κάνω τις ελιόπιπτες θυμάμαι τους γονιούς μου
που όλα πράγματι ήταν όμορφα και εμείναν μες στο νου μου.
Ακόμα και στο γυμναστήριο όλους εγώ θα δώσω
ευχή μου δίνουν όλοι τους μα όλα θα πληρώσω.
Θέλω και εγώ με τη σειρά να παω και εγώ ένα γεια σας
πάντα θα γράφω ποιήματα να βρισκομαι κοντά σας.
Ακόμα και στο LGR ελιόπιπτες θα δώσω
ίσως στο μέλλον αγαπητοί εγώ θα κατορθώσω.
Μα τώρα εκουράστηκα και θα σας χαρετίσω
είναι οι ελιόπιπτες μου έτοιμες και πρέπει να τις ψήσω.

**Ο Εραστής (1990)**

Κωμωδία με τους Στάθη Φάλτη, Χριστίνα Παππά, Σπύρο Καλογήρου, Αθηνόδωρο Προύσαλη, Κορίνα Οικονομάκη και Δημήτρη Λιάγκα.

Η διάσημη λαϊκή τραγουδίστρια Νότα Αυγέρη, λίγο πριν τη λήξη του συμβολαίου της, ζητά λίγες μέρες ξεκούρασης από τους συνεργάτες της. Εκείνοι διαδίδουν ότι η τραγουδίστρια έφυγε στο εξωτερικό ενώ τη στέλνουν σε ένα ψαροχώρι για να ξεκουραστεί, μακριά από τις προσφορές των ανταγωνιστικών δισκογραφικών εταιρειών. Στο μικρό χωριό η Νότα θα γνωρίσει τον πιο φανατικό της θαυμαστή, τον Στάθη, που όλοι στο χωριό γνωρίζουν τον έρωτά του για την διάσημη τραγουδίστρια. Κανείς όμως δεν θα τον πιστέψει όταν θα τους αφηγηθεί την συνάντησή τους.

• ΠΕΜΠΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:00

Όλα θα Πάνε Καλά (2009)

Κωμωδία με τους Ορφέα Αυγουστήδη, Φαίη Ξυλά, Άκη Σακελαρίου, Δημήτρη Πιατά και Έφη Παπαθεοδώρου.

Ένα αρραβωνιασμένο ζευγάρι, η Τζίνα και ο Μιλτιάδης μαζί με τον Φάνη, ο οποίος τυχαίνει να είναι ο εραστής της Τζίνας, αποφασίζουν να απαγάγουν τον διεφθαρμένο μεγαλοδικηγόρο Μαθιόπουλο. Μια σειρά από οργανωτικά λάθη καθώς και η απειρία των κακοποιών έχουν ως αποτέλεσμα να απαχθεί λάθος πρόσωπο και συγκεκριμένα η θεία του μεγαλοδικηγόρου, Ελενίτσα! Σύντομα οι απαγωγείς θα διαπιστώσουν ότι η θεία Ελενίτσα δεν είναι ένα απλό θύμα και θα έρθουν αντιμέτωποι με πολλές κωμικοτραγικές καταστάσεις που θα τους αλλάξουν τη ζωή.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ 21:15

Το Ρεμάλι της Φωκίωνος Νέγρη (1965)

Κοινωνική ταινία με τους Άλκη Γιαννακά, Έλλη Ξανθάκη, Λαυρέντη Διανέλλο και Αντρέα Φιλίππιδη. Ο Αλέκος ένας χαρτοπαίχτης, πρώην πυγμαχός και πρωτοπαλικάρο του υπόκοσμου, βάζει στο μάτι τη Μαίρη, μια αγνή νέα ορφανή που ζει μόνη και έχει μεγάλη περιουσία. Την τυλίγει και αρχίζει να της τρώει τα λεφτά, αδιαφορώντας για το



κακό που της κάνει. Αυτή μαθαίνει κάποτε την αλήθεια.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:40

Η Εφοπιστίνα (1971)

Κωμωδία με την Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Ανδρέα Μπάρκουλη, Γιώργο Παπαζήση, Σταύρο Ξενίδη και Λαυρέντη Διανέλλο.

Η Δέσποινα, που έμεινε ορφανή από μικρή, συνηθίζει να

του καλύπτει τα έξοδα διαμονής για μια βδομάδα, στην Αθήνα. Φτάνοντας στην πρωτεύουσα, τα μέλη δύο συμμοριών νομίζουν πως είναι ο «Πολύδωρας», ο άνθρωπος που επρόκειτο να μεταφέρει ένα κλεμμένο αρχαίο άγαλμα, για να το πουλήσει σε κάποιον πλούσιο συλλέκτη.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ 23:05

Αντίο Ζωή (1960)

τριγυρνά μόνη στην περιοχή, κάνοντας διάφορες δουλειές. Ένας ντετέκτιβ της αποκαλύπτει ότι είναι η χαμένη κόρη του εφοπλιστή Καρανίκας, που την αναζητεί εδώ και καιρό. Λίγο πριν από τη συνάντησή τους, ο Καρανίκας πεθαίνει από τη συγκίνηση και η Δέσποινα κληρονομεί όλη την περιουσία του. Αναλαμβάνει τη διαχείριση της επιχείρησης, αλλά έχει να αντιμετωπίσει τον πόλεμο που της κάνουν οι διευθυντές. Ο μόνος που της συμπαραστέκεται είναι ο Πέτρος. Όμως και κάποιος τρίτος έχει βάλει την περιουσία της στο μάτι.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ 21:35

Το Πρόσωπο της Ημέρας (1965)

Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Κώστα Καζάκο, Ελένη Προκοπίου, Λίλιαν Μηνιάτη και Γιώργο Μοσχίδη.

Ο Γρηγόρης, καταστηματάρχης από την Κατερίνη, κερδίζει το πρώτο βραβείο σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό που

Αισθηματικό Δράμα με τους Γιώργο Φούντα, Ελένη Χατζηαργύρη, Μπεάτα Ασημακοπούλου, Μαρίνα Μιχαλοπούλου, Λάμπρο Κωνσταντάρη, Τζόλυ Γαρμπίτη.

Μια γυναίκα που ζει ευτυχισμένη με το σύζυγο και το παιδί της, ανακαλύπτει ότι πάσχει από καρκίνο και προσπαθεί να τους εξασφαλίσει την ευτυχία μετά το θάνατο της, χωρίς αυτοί να αντιληφθούν την αλήθεια.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:40

Τέσσερα Μαύρα Κουστούμια (2006)

Μακάβρια Κωμωδία με τους Ρένο Χαραμπίδη, Γιάννη Ζουγανέλη, Τάκη Σπυριδάκη, Λάκη Παναγιωτίδη.

Τέσσερις φίλοι αποφάσισαν να ασκήσουν το επάγγελμα του νεκροθάφτη σαν προσωρινή λύση, αλλά για πάρα πολλά χρόνια δεν βρίσκουν τον τρόπο να αλλάξουν επάγγελμα. Κάποτε πείθονται έναντι μιας τεράστιας αμοιβής να προσφέρουν σε κάποιο πλούσιο Έλληνα της αλλοδαπής

την τελευταία του επιθυμία που είναι να τον πάρουν για ταφή με τα πόδια από την Αθήνα σε κάποιο χωριό της Βοιωτίας. Και τότε μια παράξενη οδύσσεια αρχίζει.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:00

Η Μεγάλη των Κερατάδων Σχολή (1986)

Ο Μενέλαος είναι ένας μεπερμπάντης τύπος, με αδυναμίες στις μικρούλες, που τους υπόσχεται συνήθως να τις προωθήσει.

Η κυρία Ελένη, πιστή σύζυγος, ανέχεται τα παιχνιδάκια του άντρα της, μέχρι που συναντάει τον ωραίο Πάρη. Τότε αποφασίζει να ανταποδώσει το "κέρατο". Η τύχη όμως τους παίζει ένα περίεργο παιχνίδι. Τα δυο ζευγάρια καταφεύγουν στο ίδιο ξενοδοχείο για να χαρούν τον έρωτα τους και βέβαια γίνεται... «του κερατά το κάγκελο».

• ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:25

Οι Σφαίρες Δεν Γυρίζουν Πίσω (1967)

Δραματική Περιπέτεια με τους Άγγελο Αντωνόπουλο, Κώστα Καζάκο, Μέμα Σταθοπούλου και Σπύρο Καλογήρου. Οι αστυνομικοί με την βοήθεια του κρατούμενου Τσάκου, συλλαμβάνουν τον Στάθη Καρατάσο για την ληστεία και το φόνο του Μουσχούπη. Ο Καρατάσος θα καταδικασθεί σε θάνατο, αλλά την τελευταία στιγμή θα του δοθεί χάρη. Καταφέρνει και το σκάει, αλλά τον ακολουθεί ο Τσάκος, με την ελπίδα να τον συλλάβει και να κερδίσει με αυτόν τον τρόπο την ελευθερία του.

• ΤΡΙΤΗ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:30

Ντάμα Σπαθί (1966)

Ερωτικό ψυχολογικό δράμα με την Έλενα Ναθαναήλ, Σπύρο Φωκά, Δέσπω Διαμαντίδου, Θόδωρο Ρουμπάνη.

Η εμφάνιση ενός νέου άντρα διαταράσσει τις μέχρι τότε ευτυχισμένες διακοπές ενός ζευγαριού και γίνεται κίνδυνος για την σχέση τους.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΙΟΥΝΙΟΥ 20:40

Με τον Φακό του Hellenic TV:

Αντί για ταινία παρακολουθείστε την εκδήλωση των φίλων Μελάθρου αγωνιστών ΕΟΚΑ Αγγλίας, με κύριο ομιλητή τον Υπουργό Εξωτερικών της Κυπριακής Δημοκρατίας Γιαννάκη Κασουλίδη.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΙΟΥΝΙΟΥ 22:20

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή



Αγαπητοί μου αναγνώστες, καλή βδομάδα σας εύχομαι. Αρχίζω με την παρουσίαση του Αλέξανδρου Μαυρίδη.

Αλέξανδρος Μαυρίδης-Κέρδισα

«Κέρδισα» μας λει ο Αλέξανδρος Μαυρίδης, ένα δυνατό τραγούδι για τους λάτρεις του είδους που αναμένεται να γίνει μεγάλη επιτυχία και που θα ακουστεί παντού και δυνατά! Ένας νέος και πολλά υποσχόμενος καλλιτέχνης, παρά το νεαρό της ηλικίας του, επάξια διεκδικεί τον τίτλο του καλού λαϊκού τραγουδιστή, μας συστήνεται για μια ακόμα φορά με το νέο του τραγούδι και μας καλεί να τον ακολουθήσουμε.

Το τραγούδι φέρει την υπογραφή της Χριστίνας Παπασταματίου στον στίχο και στην μουσική του Ιωακείμ Ασλανίδη. Κυκλοφορεί από την Stigma Venue.

Μελωδικός και συγχρόνως ξεσηκωτικός, είναι έτοιμος να ενταχθεί στις play list των ραδιοφωνικών σταθμών. Ιδιαίτερα αγαπητός και δημοφιλής, με φανατικούς ακροατές και φίλους που τον ακολουθούν στα κέντρα που εμφανίζεται.

Μια ξεχωριστή φωνή επιστρέφει πιο δυναμικός και πιο σίγουρος για τον εαυτό του, με ένα κομμάτι που σίγουρα θα αγκαλίσει ο κόσμος, αφού έχει δείξει εξαιρετικό ενδιαφέρον για τον ίδιο όλα αυτά τα χρόνια.

Δείτε στο YouTube το VIDEO CLIP στο link https://www.youtube.com/watch?v=zdCBYh5r_OU

«Oh Democracy» στο Θέατρο Τέχνης

Το θέατρο Τέχνης συνεχίζει τις παραστάσεις του έργου «Oh Democracy», βασισμένο στο έργο του Αριστοφάνη «The Knights», σε διασκευή Γιώργου Ευγενίου, Keith Murphy και Marco Aronte. Η σκηνοθεσία ανήκει στον Γιώργο Ευγενίου και η μουσική στον Duncan Brown.

Οι παραστάσεις θα συνεχιστούν μέχρι και αυτό το Σάββατο 6 Ιουνίου, και αρχίζουν καθημερινά στις 7.30 το βράδυ. Τα εισιτήρια κοστίζουν £10 & £8 concessionary.

Για περισσότερες πληροφορίες αποταθείτε στο Θέατρο Τέχνης 26 CROWDALE ROAD, NW11 1TT.

Τηλέφωνο 0207 387 66 17, ή email: info@theatrotechnis.com

«Άγιος Θεόδωρος Καρπασίας- ο τόπος και οι άνθρωποι του»

Την Τρίτη 9 Ιουνίου θα γίνει παρουσίαση του βιβλίου του Λεωνίδα Λεωνίδου «Άγιος Θεόδωρος Καρπασίας- ο τόπος και οι άνθρωποι του». Η παρουσίαση θα γίνει στο οίκημα της Αδελφότητας, Britannia Road, London N12, στις 7.30 το βράδυ και ομιλητής θα είναι ο Υπάτος Αρμυστής της Κύπρου στο Λονδίνο Ευριπίδης Ευρυβιάδης. Χαιρετισμός θα γίνει από τον πρόεδρο της Αδελφότητας Αντώνη Γερολέμου, και ο συγγραφέας του βιβλίου Λεωνίδα Λεωνίδου θα μιλήσει για τις εμπειρίες του κατά τη συγγραφή του βιβλίου.

Aphrodite's wedding

Η θεατρική ομάδα THE ACTORS THEATRE, παρουσιάζει το νέο έργο του ΒΑΣΙΛΗ ΠΑΝΑΓΗ, Aphrodite's wedding. Ρομαντική κωμωδία με μουσική και τραγούδια. Η ιστορία αρχίζει με το όνειρο του νεαρού Ανδρέα ο οποίος καθισμένος στο καφενείο που δεν έχει πελάτες, για να ξεκουραστεί, αποκοιμάται, και στη συνέχεια ονειρεύεται. Ονειρεύεται την Αφροδίτη να αναδύεται από τη θάλασσα, και η ομορφιά της τον ζαλίζει. Ξυπνά απότομα, για να ανακαλύψει ότι η Αφροδίτη δεν είναι εκεί. Αρχίζει λοιπόν η αναζήτηση της Αφροδίτης.

Παραγωγή - σκηνοθεσία - ΒΑΣΙΛΗΣ ΠΑΝΑΓΗΣ
Βοηθός σκηνοθέτης - ΤΙΝΑ ΕΥΡΙ
Μουσική - Στάλω Γεωργίου
Stage manager - Ellie Christides.

Mears Repatriation

Independent International Funeral Directors

Our fixed cost repatriation for your loved one to Cyprus includes:

- All Funeral Director charges
- Zinc-lined coffin, suitable for burial in Cyprus
- Air freight to Larnaca
- All Consulate fees
- All documentation

Fixed cost
£2,315

Please call us on 020 3455 0305 or see our website for details.

Local Office: 134 High Street, Epping CH16 4AG Head Office: 123-125 Sydenham Road, London SE26 5HB

Email: international@mearsrepatriation.com

www.mearsrepatriation.com



ΠΕΜΠΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Κουζίνα χωρίς σύνορα
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:00 Είμαστε εδώ συζητώντας
13:30 Κουζίνα χωρίς σύνορα
14:30 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρες
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Πατάτες 10
20:30 Τετ α τετ
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Κουζίνα χωρίς σύνορα
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:00 Εντέχνως
13:30 Κουζίνα χωρίς σύνορα
14:30 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρες
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Πατάτες 10
20:30 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
21:30 Ειδήσεις
21:45 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ
06:00 Εντέχνως
07:00 Στο καφέ του χαμένου χρόνου
08:00 Πόσα ξέρες
09:30 Πέτρινο ποτάμι
11:30 Η παροιμία μας
12:00 Ειδήσεις
12:15 Κύπρος ένα ταξίδι
13:00 Κυπριώτικο σκετς
14:00 Ταξίδι στο χρόνο
15:40 Πελάγων γεύσεις
16:00 Ειδήσεις
16:15 Χωρίς αποσκευές
16:45 Το καφενείο
17:20 Πατάτες 10
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο και απόβραδο
21:00 Ειδήσεις
21:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:30 Θεία Λειτουργία
08:15 Πόσα ξέρες
09:15 Πέτρινο ποτάμι
10:30 Η Κύπρος κοντά σας
11:30 Αμύνεσθαι περί πάτρης
12:00 Ειδήσεις
12:15 Σάββατο και απόβραδο
13:30 Τετ α τετ
15:00 Σπίτι στη φύση
15:40 Θαλασσογραφία

16:00 Ειδήσεις
16:15 Χωρίς αποσκευές
16:45 Το καφενείο
17:20 Πατάτες 10
18:00 Ειδήσεις
19:30 Η παροιμία
20:00 Η Κύπρος κοντά σας
21:00 Ειδήσεις

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Κουζίνα χωρίς σύνορα
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:00 Είμαστε εδώ συζητώντας
13:30 Κουζίνα χωρίς σύνορα
14:30 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρες
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Πόσα ξέρες
21:30 Ειδήσεις

ΤΡΙΤΗ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Κουζίνα χωρίς σύνορα
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:00 Είμαστε εδώ
13:30 Κουζίνα χωρίς σύνορα
14:30 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Κυπριώτικο σκετς
17:20 Πόσα ξέρες
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Έργα και Ημέρες
21:00 Ειδήσεις
21:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρώτη ενημέρωση
07:30 Καλή σας μέρα
09:00 Κουζίνα χωρίς σύνορα
10:00 Από μέρα σε μέρα
13:00 Εντέχνως
13:30 Κουζίνα χωρίς σύνορα
14:30 Μαζί στο PIK
16:00 Ειδήσεις
16:15 Καυτές πιπεριές
16:45 Πόσα ξέρες
17:20 Κυπριώτικο σκετς
18:00 Ειδήσεις
19:10 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Ταξίδι στο χρόνο
21:00 Ειδήσεις
21:15 Ειδήσεις στην αγγλική και τουρκική



ΠΕΜΠΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Εμείς και εμείς
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Η πολυκατοικία
14:30 Κάν' το όπως ο Άκης
15:20 Δελτίο ειδήσεων
15:30 Ο καιρός με τον Θόδωρη Κολύδα
15:40 Σαββατογεννημένες
16:50 Στο παρά πέντε
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Δικαίωση
20:20 Ελλάδα σ'αγαπώ
22:10 Ορίζοντας

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Εμείς και εμείς
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Η πολυκατοικία
14:30 Κάν' το όπως ο Άκης
15:20 Δελτίο Ειδήσεων
15:30 Ο καιρός με τον Θόδωρη Κολύδα
15:40 Σαββατογεννημένες
16:50 Στο παρά πέντε
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 One Mark Show
21:50 Ξένη ταινία: Wild things 2
23:50 Ξένη Ταινία: So close

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Mega Σαββατοκυριακό
08:10 Το ρετιρέ
09:20 Με δυο μαμάδες
10:50 Πίσω στο σπίτι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Joy it's inside you
14:18 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:20 Ελληνική σειρά
15:30 My life
16:40 Δύο ξένοι
18:00 Ειδήσεις
19:15 Ελληνική ταινία: Τρεις ευχές
21:30 Ξένη ταινία: Φόνος στον παράδεισο

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Mega Σαββατοκυριακό
08:10 Το ρετιρέ
09:20 Με δυο μαμάδες
10:50 Πίσω στο σπίτι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Ξένη Ταινία
14:48 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων

14:50 Ελληνική σειρά
15:40 Ελληνική σειρά
16:40 Δύο ξένοι
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Ελληνική ταινία: Πρώτη φορά νονός
21:30 Ελληνική ταινία: Νύφες

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΙΟΥΝΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Εμείς και εμείς
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Δέκα λεπτά κήρυγμα
14:30 Κάν' το όπως ο Άκης
15:20 Δελτίο ειδήσεων
15:30 Ο καιρός με τον Θόδωρη Κολύδα
15:40 Σαββατογεννημένες
16:50 Στο παρά πέντε
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Δικαίωση
20:20 Κάτω παρτάλι
21:30 Ανατροπή

ΤΡΙΤΗ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Εμείς και εμείς
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Δέκα λεπτά κήρυγμα
14:30 Κάν' το όπως ο Άκης
15:20 Δελτίο ειδήσεων
15:30 Ο καιρός με τον Θόδωρη Κολύδα
15:40 Σαββατογεννημένες
16:50 Στο παρά πέντε
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Δικαίωση
20:20 Εθνική Ελλάδος
21:30 Golden barista

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΙΟΥΝΙΟΥ
03:45 Βέρα στο δεξί
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
08:00 Mega με μία
11:10 Εμείς και εμείς
12:00 Δελτίο ειδήσεων
13:00 Δέκα λεπτά κήρυγμα
14:30 Κάν' το όπως ο Άκης
15:20 Δελτίο ειδήσεων
15:30 Ο καιρός με τον Θόδωρη Κολύδα
15:40 Σαββατογεννημένες
16:50 Στο παρά πέντε
18:00 Δελτίο ειδήσεων
19:15 Δικαίωση
20:20 Celebrity game night
21:40 Online

16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:20 Let's go Greece
21:15 Τα Καρντάσιανς
22:15 Όλα μπιπ

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:10 Μπρούσκο
13:05 Το πιο γλυκό μου ψέμα
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Ζόρικα επαγγέλματα
21:15 Τα Καρντάσιανς



FREEVIEW CH. 225
 www.hellenictv.net
 Tel: 020 8292 7037

ΠΕΜΠΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ
00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο - Καλλιθέα Χαλκιδικής
20:30 Τετ α τετ
21:35 Ειδήσεις από το PIK
22:00 Ελληνική ταινία: Ο Εραστής
23:40 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17:20 Πατάτες Αντιναχτές 10
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:05 Πέτρινο ποτάμι
20:00 Ομογένεια εδώ Λονδίνο, με τη Δήμητρα Νικητάκη
21:15 Ελληνική Ταινία: Όλα θα Πάνε Καλά
22:40 Ελληνική Ταινία: Το Ρεμάλι της Φωκίωνος Νέγρη
00:15 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - PIK
17:20 Πατάτες Αντιναχτές 10
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον Φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
20:05 Αύριο είναι Κυριακή, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20:30 Με τον Φακό του Hellenic TV: Οι τελευταίες εξελίξεις στην φροντίδα της Εγκυμοσύνης
21:35 Ελληνική Ταινία: Η Εφοπλιστίνα
23:05 Ελληνική Ταινία: Το Πρόσωπο της Ημέρας
00:25 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΜΑΙΟΥ
00:55 Σύνδεση με PIK
14:30 Η Παροιμία μας
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:20 ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ Λογιστεχνικό Πρόγραμμα- Παρουσιάζουν ο Δρ. Ρήγας Γουλιμάρη με την Βικτώρια Κωνστα-

ντινίδου
19:50 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:40 Ελληνική ταινία: Αντίο Ζωή
22:00 Ελληνική ταινία: Τέσσερα Μαύρα Κουστουμιά
23:40 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 8 ΙΟΥΝΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:15 Κυπριακή σειρά PIK: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Νέα Ενημερωτική Εκπομπή «Ανάδειξε το» με την Άννα Νικολαΐδη
20:25 Ελληνική ταινία: Η Μεγάλη των Κερατάδων Σχολή
21:50 Το ταξίδι της ζωής, με την Αντζυ Λουπέσκου
22:55 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή σειρά PIK: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Δράξασθε παιδείας, με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
21:15 Σύνδεση με PIK- FOCUS
22:30 Ελληνική ταινία: Οι Σφαίρες δεν Γυρίζουν Πίσω
00:00 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 10 ΙΟΥΝΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή σειρά PIK: Πέτρινο ποτάμι
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV : Promotion Investment, Partnerships and Trade between the UK and CYPRUS
20:40 Ελληνική ταινία: Ντάμα Σπαθί
22:00 Ειδήσεις από το PIK
22:20 Με τον Φακό του Hellenic TV : Εκδήλωση των φίλων Μελάθρου αγωνιστών ΕΟΚΑ Αγγλίας, κύριος ομιλητής ο Υπουργός Εξωτερικών Γιαννάκης Κασουλίδης
00:10 Σύνδεση με PIK

ΠΕΜΠΤΗ 4 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:10 Μπρούσκο
13:05 Το πιο γλυκό μου ψέμα
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:20 Σε πρώτο πλάνο
22:00 Το παιχνίδι της συγγνώμης

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 5 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:10 Μπρούσκο
13:05 Το πιο γλυκό μου ψέμα
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:15 Τα καρντάσιανς
22:00 Το παιχνίδι της συγγνώμης

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:30 Καραμπόλα
06:00 Άκρως οικογενειακών
06:45 Ελλάδα το μεγαλείο σου
07:30 Έλλη και Άννα
08:00 Πρωινό σου-κου
11:00 ANT1 News
11:20 Οι συμμαθητές
13:00 Μπρούσκο
16:00 Ταταμ
17:00 Υγεία πάνω απ' όλα
18:00 ANT1 News
19:00 The voice
23:00 Gate ANT1 highlights edition



07:30 Έλλη και Άννα
08:00 Πρωινό σου-κου
11:00 ANT1 News
11:20 Οι συμμαθητές
13:00 Τα νέα του ANT1 Κύπρου
14:00 The voice
18:00 ANT1 News
19:15 Πάμε θέατρο
21:00 Στον ήλιο του Αιγαίου
21:45 Όλα μπιπ

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:30 Καραμπόλα
06:00 Άκρως οικογενειακών
06:45 Ελλάδα το μεγαλείο σου
07:30 Έλλη και Άννα
08:00 Πρωινό σου-κου
11:00 ANT1 News
11:20 Οι συμμαθητές
13:00 Μπρούσκο
16:00 Ταταμ
17:00 Υγεία πάνω απ' όλα
18:00 ANT1 News
19:00 The voice
23:00 Gate ANT1 highlights edition

ΔΕΥΤΕΡΑ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:10 Μπρούσκο
13:05 Το πιο γλυκό μου ψέμα

13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας
16:00 Ρουά ματ
17:00 Οι συμμαθητές
18:00 ANT1 News
19:15 Μπρούσκο
20:20 Ταμιάμ
21:15 Ράδιο αρβύλα
10:15 Όλα μπιπ
ΤΡΙΤΗ 9 ΙΟΥΝΙΟΥ
05:00 Πρωινό ANT1
08:00 Το πρωινό
10:50 Με αγάπη
11:00 ANT1 News
11:25 Ρουά ματ
12:10 Μπρούσκο
13:05 Το πιο γλυκό μου ψέμα
13:30 Όλα καλά
15:10 Έρωτας

SATELLITE SERVICES
 SERVICE, SALES, REPAIRS
ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
 • Installation of Satellite Systems
 • Installations of TVs and Audio systems
 • Solving any TV & Satellite problems
INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS
 Media Services - Call 07593 765 264
 www.mediaservices1.co.uk

cyta
 Cyta UK Ltd
Enjoy the best of TV with Cyta UK TV
 Enjoy the best of TV from Cyprus, Greece and around the world.
 Through Cyta UK TV you will be able to watch:
 • 18 channels in Greek including Hellenic TV1, Sigma, Mega, Plus, RikSat
 • Live Cyprus Football
 • Many international channels including Netflix and BBC iPlayer
 • Movies on Demand, Games and a lot more
 For a live demo visit our Cytashop at 10 Ashfield Parade, London N14 5AB
 Or call us free on **0800 036 0078** or visit **www.cytauk.com**
 Pricing info:
 Cyta UK TV Box purchase price (one off): £120
 Monthly Subscription: £13

ΓΥΝΑΙΚΑ ΖΩΗ

Δεν επικοινωνείς! Πως να το διορθώσεις

Μιλάς, μιλάς, μιλάς... και άκρη δεν βγάζεις. Με το φίλο, με τη φίλη, με τους γονείς. Μα γιατί δεν καταλαβαίνουν; Τόσα τους είπες. Μήπως τελικά κάτι δεν κάνουμε σωστά; Οι επικοινωνιολόγοι έχουν τη λύση. Ακούς;

Μιλάς, μιλάς, μιλάς...

Όπου και να πας. Στη δουλειά, στις κολλητές σου, στον φίλο σου, στην οικογένειά σου, μόνη σου. Άλλωστε ξέρεις ότι είναι ο πιο άμεσος τρόπος να εκφράσεις αυτό που σκέφτεσαι και τα τηλέφωνα έχουν πάρει φωτιά. Λυπάμαι που θα σ' το πω, αλλά μάλλον ξέρεις λάθος. Οι επικοινωνιολόγοι έρχονται κάπου εδώ να μας διαψεύσουν λέγοντας μας ότι αυτά που λέμε αποτελούν μόνο το 10% της επικοινωνίας μας με τους άλλους ανθρώπους. Το υπόλοιπο 90% βασίζεται στη γλώσσα του σώματος, στις εκφράσεις του προσώπου, στον τόνο της φωνής και στο στίλ μας.

Τι συμβαίνει λοιπόν; Η γλώσσα του σώματος μας λειτουργεί ασυναίσθητα, οι εκφράσεις μας εναλλάσσονται με μεγάλη ταχύτητα, ο τόνος της φωνής μας βγαίνει τις περισσότερες φορές ασυνείδητα, το στίλ μας είναι αυτό που είναι... και δεν καταλαβαίνουμε. Γιατί; Γιατί μιλάμε πολύ. Τόσο πολύ που δεν ακούμε. Ή καλύτερα μιλάμε λάθος και δεν μας ενδιαφέρει να ακούσουμε. Αυτό που μας ενδιαφέρει είναι να πούμε ό,τι έχουμε να πούμε.

Και μετά αναρωτιέσαι: Μα γιατί δεν με καταλαβαίνει κανείς;

Talk, talk...

Η επικοινωνία είναι μια από τις τρεις δραστηριότητες που κάνουμε σε όλη μας τη ζωή. Τρώμε, κοιμόμαστε και επικοινωνούμε. Τίποτα από τα τρία όμως δεν κάνουμε σωστά. Τρώμε ανθυγιεινά, κοιμόμαστε λίγο, δεν επικοινωνούμε όπως θα έπρεπε. Ενώ όμως τα δύο πρώτα μπορεί να τα αντιληφθούμε με τον έναν ή τον άλλο τρόπο (πόσες φορές είδες τις σκαούλες αϋπνίας κάτω από τα μάτια σου ή το δείκτη της ζυγαριάς σου να σε απειλεί), τη δυσκολία της επικοινωνίας δυστυχώς δεν μπορούμε πάντα να την εντοπίσουμε και μετά να την αντιμετωπίσουμε. Απλά βιώνουμε τις συνέπειες: μιλάμε όλοι μαζί, συνέχεια, ασταμάτητα, για τον εαυτό μας, για τα δικά μας. Τελικά κανείς δεν καταλαβαίνει τίποτα. Η επικοινωνία μας είναι χειρότερη κι από πρωτόγονη και όλοι παραπονιόμαστε ότι αισθανόμαστε μόνοι σε αυτόν τον πλανήτη.

Τι κανείς λάθος;

Μην ανησυχείς. Δεν είσαι μόνη σου σε όλο αυτό. Ό,τι κάνεις εσύ κάνω κι εγώ και όλοι μας. Ακόμα και όλοι αυτοί που εντόπισαν πόσο ανίκανο είμαστε τελικά για να επικοινωνήσουμε μεταξύ μας, είναι και οι ίδιοι πόνια της ίδιας αντιεπικοινωνιακής σκακιέρας. Στην ουσία, αν το καλοσκεφτείς, μέσα στους πιεσμένους χρόνους και τη ζωή

που κάνουμε, το μόνο που μας νοιάζει είναι να πούμε όσα θέλουμε και να φύγουμε. Δεν είναι έτσι όμως. Πρέπει να είναι πάμπολλες οι φορές που βρέθηκες σε μια παρέα και όλοι κάνατε το κομμάτι σας, αλλά τελικά καμία σοβαρή συζήτηση δεν έλαβε χώρα στο τραπέ-

μάτιμα για το πτυχίο σου. «Με έκοψε με 4!» είπες, την ίδια στιγμή που όταν άριστευες σε άλλο μάθημα δεν το απέδωσες σε κανέναν άλλο παρά μόνο σ' εσένα, γιατί περηφανευτήκες λέγοντας «Πήρα 10» και όχι «Μου έβαλε 10». Επίσης πάντα έλεγες «Τον χώρισα», ενώ όταν



ζι. Αναμενόμενο.

Αν δεν ακούς

Πως θα επικοινωνήσεις! Είναι αποδεδειγμένο πως οι άνθρωποι δεν είναι έτοιμοι να ακούσουν. Δεν θέλουν. Δεν τους νοιάζει. Ακούνε μόνο όταν αναμειγνύονται οι παράγοντες συμφέρον, ενδιαφέρον, ευχαρίστηση, υποχρέωση, δηλαδή όταν αυτό που λέγεται τους συμφέρει, τους ενδιαφέρει, τους αρέσει ή είναι υποχρεωμένοι να το ακούσουν. Δυστυχώς όμως ξέρουμε ότι δεν είναι πάντα έτσι. Δεν πρέπει να ακούς μόνο όταν σου λένε ότι θα πάρεις αύξηση, ότι είσαι πολύ ωραία σήμερα ή ότι κάποιος είπε τα καλύτερα για σένα. Αυτά θέλουμε να τα ακούμε όλες. Πρέπει να ακούσεις ό,τι έχει ο άλλος να σου πει. Μόνο έτσι θα μπορέσεις να απαντήσεις όπως πρέπει, να ελπίζεις πως ο άλλος ακούει με την ίδια προσοχή και τελικά να επικοινωνείτε περίφημα.

Να σου αποδείξω ότι δεν ακούς παρά μόνο αυτά που εσύ λες; Πόσες φορές είπες στη φίλη σου όταν της μετέφερες έναν ερωτικό καβγά: «Φιλενάδα, δεν θυμάμαι τι μου είπες, αλλά εγώ του τα είπα τέλεια! Όπως του άξιζε!» Δεν άκουσες όμως ότι αν άκουγε όπως εσύ, τότε μάλλον πήγαν τζάμπα τα λόγια σου. Ούτε εκείνος άκουγε.

Ποιος φταιει;

Σε ρωτάνε:
- Του εξήγησες;
- Του εξήγησα.
- Κατάλαβε;
- Όχι.
- Γιατί;
- Γιατί είναι βλάκας.
Ανεξάρτητα αν αυτό όντως ισχύει, πρέπει να σκεφτείς μήπως τελικά εσύ δεν του έδωσες να καταλάβει αυτό που ήθελες να καταλάβει. Από μικρή ηλικία το έκανες αυτό. Ποτέ δεν κατηγορήσες τον εαυτό σου επειδή πήρες 4 στο τελευταίο

το έκανε εκείνος ισχυριζόσουν μόνο ότι «Χωρίσαμε».

Σταμάτα λοιπόν να ρίχνεις το βάρος στον άλλον. Ανάλαβε τις ευθύνες σου. Δεν τα πράγματα όπως είναι. Βρες το μερίδιο που σου αναλογεί και προσπάθησε να διορθώσεις τα λάθη σου. Και το σημαντικότερο; Ομολόγησε το και στους άλλους. Μόνο έτσι θα απολαύσεις μια πραγματική επικοινωνία.

Τεχνικές για να επικοινωνείς καλύτερα επιτέλους!

Να μιλάς πάντα στο επίπεδο γνώσης του άλλου.

Όπως σε εκνευρίζει να σου μιλάει ο γιατρός σου με ορολογίες που δεν καταλαβαίνεις, με αποτέλεσμα μόνο να τρομάξεις μήπως το «γάγγλιο εξωτερικού πτερυγίου ωτός» είναι κάτι πολύ κακό ενώ στην ουσία δεν είναι τίποτα, μην το κάνεις κι εσύ. Προσπάθησε να μιλάς σε μια γλώσσα που οι άλλοι καταλαβαίνουν κι έτσι θα μπορέσεις να συνεννοείσαι με τους φίλους, τον σύντροφο σου και τους συναδέλφους σου πολύ καλύτερα απ' ό,τι περιμένεις. Φρόντισε να γκρουπάρεις το λόγο σου και να μη χρησιμοποιείς επιχειρηματικούς όρους για να εξηγήσεις στη μαμά σου τα οικονομικά σου, ούτε να λες στον φίλο σου ότι σου τη σπάει που δεν του αρέσει το πανάκριβο deus pieces ampire cut ταγέρ σου. Η σύγχυση μόνο κακό κάνει.

Μη λες στον άλλον πράγματα που τον ενοχλούν.

Αν δεν έχεις σκοπό να τσιπώσεις κάποιον αλλά να επικοινωνήσεις με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, φρόντισε να μην πηγαίνεις κόντρα στα πιστεύω του. Εάν πας κόντρα στις αξίες και τις πεποιθήσεις του συνομιλητή σου, το μόνο που θα καταφέρει είναι να τον κάνει να καταβάσει την κουρτίνα και να μην ακούει άλλο. Και αυτό είναι το φυσιολογικό. Δεν μπορείς να πεις εύκολα σε κάποιον ότι αυ-

τό που πιστεύει δεν είναι σωστό, γιατί θα σου απαντήσει ότι αυτό που λες εσύ δεν είναι σωστό και άντε να βγάλετε άκρη... Είναι σαν να τον προσβάλλεις. Αν πεις στον φίλο σου ότι κάνει λάθος που πιστεύει ότι δεν πρέπει να σε παίρνει κάθε μια ώρα τηλέφωνο, θα σου πει ότι εσύ κάνεις λάθος που πιστεύεις ότι πρέπει. Καλύτερα να του πεις χνότερα.

Να μιλάς όσο μπορείς στο επίπεδο ενδιαφέροντος του άλλου.

Επειδή γενικά μας αρέσει να μιλάμε για τον εαυτό μας και μας εξιτάρει όταν οι άλλοι δείχνουν να ενδιαφέρονται, αυτό δεν σημαίνει ότι πρέπει να περάσουμε στο στάδιο της κατάχρησής. Όπως και να το κάνουμε, οι άνθρωποι τείνουν να προσέχουν περισσότερο αυτά που τους ενδιαφέρουν, εκτιμώντας πολύ όσους ξοδεύουν χρόνο για να μιλήσουν όχι μόνο για όσα αφορούν τους ίδιους αλλά και τους άλλους.

Δεν είπαμε να το παρακάνεις και να ξεχάσεις τον εαυτό σου, αλλά σκέψου πόσο θα το εκτιμούσαν οι γύρω σου εάν άφηνες λίγο στην άκρη τα προβλήματα και τα ενδιαφέροντα σου και αφιέρωνες έστω και λίγα λεπτά για να μιλήσεις με τον σύντροφο σου για τη δουλειά του, τις ανάγκες του, ακόμα και για τη μαμά του. Δεν είναι τόσο κακό. Αν το κάνεις, θα το κάνει κι εκείνος και πάει λέγοντας...

Να δίνεις την αίσθηση στον άλλον ότι είναι μοναδικός.

Δεν απολαμβάνεις όταν ο άλλος σου μιλάει και τονίζει το όνομα σου; Ειδικά εάν έχεις μόλις γνωριστεί, είναι πολύ σημαντικό να το έχει συγκρατήσει και να σου λέει «Κοίταξε, Άρτεμις...» Σκέψου λοιπόν πόσο σημαντικό είναι εάν πρόκειται για τις πιο προσωπικές σου σχέσεις. Πρέπει να κάνει τον άλλο να αισθάνεται μοναδικός και πως αυτά που λες και κάνεις απευθύνονται μόνο σ' εκείνον. Όπως όταν πας σε ένα κατάστημα και ο πωλητής σου λέει «Κυρία Καραγιάννη, ειδικά για εσάς φέραμε την παραγγελία μια ημέρα νωρίτερα». Θα ξαναπάς. Έτσι κάπως πρέπει να γίνεται και με τους φίλους και με τον άνθρωπο σου. «Γιώργο μου, ήρθα από τη δουλειά νωρίτερα για να σου μαγειρέψω το αγαπημένο σου φαγητό» και όχι «Α, έκανα παστίτσιο».

Πόσο πιο όμορφα είναι όλα έτσι!

Μπορεί να ακούγονται εύκολα. Δεν είναι όμως. Αν ήταν, θα ήμασταν όλοι ευτυχείς. Δεν είμαστε. Μπορούμε να γίνουμε. Και αν γυρίσει ποτέ κανείς και σου πει ότι δεν επικοινωνείς, πες του ότι τουλάχιστον προσπάθησες. Έτσι θα έχεις ακούσει αυτό που σου είπε, θα έχεις αναλάβει την ευθύνη σου και δεν θα τον έχεις προσβάλει. Θα είσαι δηλαδή σε πολύ καλό δρόμο. Συνέχισε έτσι!

Οροσκόπιο



Κριός

21/3-20/4

Ίσως να επανασυνδεθείτε με κάποιον παλιό φίλο σας ή αποκαλύψετε ένα νέο σύμμαχο. Μια προειδοποίηση: Προσέξτε ποιες προσωπικές πληροφορίες μοιράζεστε με τους γύρω σας. Βάλτε το καλοκαίρι στη ζωή σας και νιώστε την ανεμελιά και τη θετική ενέργεια.



Ταύρος

21/4-20/5

Η καλή ζωή αποδυναμώνει τώρα τη θέλησή σας, έτσι μείνετε μακριά από τον πειρασμό. Επίσης, μακριά από νέες οικονομικές συμφωνίες και επενδύσεις. Αντί να υποκύψετε σε μια στιγμιαία ικανοποίηση, θέστε το επιθυμητό αντικείμενο στη λίστα των επιθυμιών σας προκειμένου να το αγοράσετε αργότερα.



Δίδυμοι

21/5-21/6

Μπορεί να είστε νευρικοί στην προσπάθειά σας να γίνουν κατανοητές οι ιδέες και οι απόψεις σας. Ίσως ακόμα επιπληττε τους άλλους και τον εαυτό σας που εκπέμπετε σε διαφορετικό μήκος κύματος. Μαλακώστε τα λόγια σας, μην κάνετε υποδείξεις, ακόμα κι αν είναι θετικές.



Καρκίνος

22/6-22/7

Αν έχει έρθει η ώρα να πείτε αντίο σε μια κοινωνική υποχρέωση ή σχέση, φροντίστε να απομακρυνθείτε σε αξιοπρεπή και εκφράζοντας την ευγνωμοσύνη σας. Μπορεί να έρθετε αντιμέτωποι με έναν εθισμό ή το ποτό, προκειμένου να ξεφύγετε από τα προβλήματα σας.



Λέων

23/7-22/8

Εσείς και οι φίλες σας θα μπορούσατε να διαφωνήσετε καθώς η ασάφεια και οι παρανοήσεις ξεσηκώνουν θεόρατα κύματα με τα οποία καλείστε να παλέψετε. Αν δεν θέλετε να ταραχτείτε τα νερά, θυσιάστε τις ιδέες και τις απόψεις σας.



Παρθένος

23/8-22/9

Θα σας ζητηθεί να παίξετε ένα δύσκολο παιχνίδι, έστω και αν αυτό προκαλεί κάποιους στην εργασία σας. Αυτοί οι σκληροί επικριτές σας όχι μόνο θα αποδεχτούν το έργο σας αλλά θα σας χρωστούν ευγνωμοσύνη όταν συνειδητοποιήσουν ότι η σκληρή δουλειά σας θα ωφελήσει έμμεσα κι αυτούς.



Ζυγός

23/9-23/10

Αξιολογήστε τη στρατηγική σας και βεβαιωθείτε ότι επενδύετε το χρόνο και την ενέργειά σας σε προτεραιότητες που πραγματικά αξίζουν. Κανείς δεν πρόκειται να αποποιηθεί τις ηγετικές ικανότητές σας εάν πατήσετε το κουμπί της παύσης σε ένα έργο σας ή παρατείνετε την προθεσμία κάποιων υποχρεώσεων.



Σκορπιός

24/10-22/11

Ένας καλός πωλητής θα σας παρασύρει σε μια φαινομενικά επικερδή συμφωνία. Μην ακούτε λέξη από αυτά που σας λέει ακόμη και αν έχετε κάθε λόγο να τον εμπιστευέστε. Θέστε κατά μέρος τα συναισθήματά σας στην ερωτική σας ζωή και λάβετε υπόψη σας τα ψυχρά γεγονότα πριν πάρετε αποφάσεις.



Τοξότης

23/11-21/12

Αντί να εκνευρίζετε για τη μοναξιά σας, δείτε το ως ευκαιρία να ψάξετε να βρείτε τις ψυχές που εναρμονίζονται με το δικό σας, μοναδικό όραμα για τη ζωή. Πριν κάνετε το μεγάλο βήμα σε περίπτωση που ανακλύψουν νέες ερωτικές γνωριμιές ή συνεργασίες, συζητήστε για να μάθετε για το παρελθόν τους.



Αιγόκερως

22/12-20/1

Εάν έχετε αφήσει κάποιες υγιείς συνήθειες στη ζωή σας, ήρθε η ώρα να τις επαναφέρετε και πάλι στο προσκήνιο. Αντίθετα, μην επαναφέρετε τις κακές σας συνήθειες, ιδίως αν ληφθεί υπόψη πόσο σκληρά έχετε προσπαθήσει για να τις αποβάλλετε.



Υδροχόος

21/1-19/2

Να είστε απαιτητικοί με ποιους μοιράζεστε το χρόνο σας, έτσι ώστε να μην αντιμετωπίσετε αργότερα οποιεσδήποτε δυσάρεστες καταστάσεις. Αν είστε σε σχέση, μην υπόσχεστε περισσότερα από αυτά που μπορείτε να δώσετε.



Ιχθύες

20/2-20/3

Απομακρύνετε την αυτολύπηση και δείτε τη φωτεινή πλευρά της ζωής. Η ευαισθησία σας τρέχει με μεγάλη ταχύτητα, αλλά μερικές φορές μπορεί να σας κάνει να τα βάζετε με τον εαυτό σας και να στεναχωριέστε για τα λάθη σας.

Η συνταγή της εβδομάδας

Κοτόπουλο με μανιτάρια και τυρί



Υλικά:

1 κιλό στήθος κοτόπουλου (φιλέτο) κομμένο σε μικρά κοματάκια (κύβους), 1 πακέτο φρέσκα μανιτάρια (200 γραμμ.) κομμένα, 1 κονκασέ ντοματάκια ψιλοκομμένα, 2 μέτρια κρεμμύδια κομμένα σε ροδέλες, 1 ποτηράκι κρασιού κονιάκ, ελαιόλαδο, 250 γραμμ. κασέρι, αλάτι, πιπέρι.

Εκτέλεση:

Πλένουμε το κρέας, το αλατοπιπερώνουμε και το περνάμε λίγο από το τηγάνι να ροδίσει. Σε μια κατσαρόλα σοσάρουμε τα κρεμμύδια και τα μανιτάρια για λίγα λεπτά. Προσθέτουμε τα κομματάκια ντομάτας και βράζουμε την σάλτσα για 10 λεπτά περίπου σε μέτρια φωτιά. Προσθέτουμε τα κομματάκια κοτόπουλου και το κονιάκ. Αφήνουμε για 20 λεπτά τουλάχιστον το φαγητό να βράσει και αφού έχει σχεδόν ψηθεί ρίχνουμε το φαγητό σε πυρέξ, προσθέτουμε το τυρί κομμένο σε μικρούς κύβους και ψήνουμε το φαγητό στους 200 βαθμούς για 20 λεπτά ακόμα μέχρις ότου λιώσει το τυρί και βράσει ικανοποιητικά το κρέας.

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER
• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •
FOR EVERY OCCASION & ALL AGES
CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

dj andreas nicolaou
Your experienced and reliable DJ playing the latest and greatest Greek and English music for any and every occasion
Contact Andreas for bookings and enquiries
Tel: 07946 179 792 www.an1dj.com
No occasion too small, no venue too big!!

ΥΓΕΙΑ ΙΑΤΡΙΚΗ

Γιατί οι γυναίκες ζουν περισσότερο από τους άνδρες;

Οι γυναίκες φαίνεται ότι είναι το ισχυρότερο φύλο όχι μόνο γιατί ζουν περισσότερο από τους άντρες, αλλά και γιατί είναι ανθεκτικότερες στις ασθένειες.

Ο γυναικείος οργανισμός αμύνεται καλύτερα εναντίον σημαντικών μολύνσεων του οργανισμού από βακτηρίδια, παράσιτα και άλλα μικρόβια.

Ο μέσος όρος ζωής των ανδρών παγκοσμίως, κυμαίνεται στα 65 έτη ενώ στις γυναίκες ανέρχεται στα 70.

Στις ανεπτυγμένες χώρες οι γυναίκες έχουν μέσο όρο ζωής κοντά στα 80 έτη ενώ οι άνδρες γύρω στα 75.

Σύμφωνα με άλλες στατιστικές, οι άνδρες έχουν 200% μεγαλύτερες πιθανότητες να πεθάνουν πριν από την ηλικία των 50 ετών σε σύγκριση με τις γυναίκες.

Η αύξηση της διάρκειας ζωής στο θηλυκό γένος, δεν παρατηρείται μόνο στο ανθρώπινο είδος αλλά και σε 355 είδη θηλαστικών από το ζωικό βασίλειο.

Επιπρόσθετα πειράματα που έγιναν σε πειραματόζωα, έδειξαν ότι όταν αυτά υποβάλλονται σε ευνουχισμό, τότε η διάρκεια ζωής τους αυξάνεται σημαντικά, κατά 15 χρόνια.

Παρά το γεγονός ότι έχει πλέον τεκμηριωθεί ότι η διάρκεια ζωής των γυναικών είναι μεγαλύτερη από αυτήν των αντρών, εντούτοις παραμένουν πολλά αναπάντητα ερωτήματα για τους λόγους που παρατηρείται το φαινόμενο αυτό.

Μέχρι σήμερα έχουν εξετασθεί πολλοί μηχανισμοί βάσει των οποίων οι άνδρες ή και τα αρσενικά θηλαστικά από το ζωικό βασίλειο, παρουσιάζουν ένα μεγαλύτερο ποσοστό θανάτων και μια μικρότερη διάρκεια ζωής:

Οι κυριότερες θεωρίες που έχουν προταθεί είναι:

1. Οι άνδρες έχουν μια πιο ριψοκίνδυνη συμπεριφορά

Οι άνδρες πεθαίνουν πιο συχνά από τις γυναίκες λόγω αυτοκινητιστικών δυστυχημάτων, δολοφονιών και αυτοκτονιών.

2. Το ανοσοποιητικό σύστημα των ανδρών είναι λιγότερο ανθεκτικό από αυτό των γυναικών

Το ανοσοποιητικό σύστημα είναι υπεύθυνο για την



άμυνα του οργανισμού εναντίον των ποικίλης μορφής εισβολέων (βακτηρίδια, παράσιτα) που έρχονται συνεχώς να απειλήσουν την ζωής μας.

Σε διάφορες χώρες του κόσμου, έχουν καταγραφεί σημαντικές διαφορές στον αριθμό των θανάτων που προκαλούνται από μικρόβια



στους άνδρες και στις γυναίκες.

Στην Ιαπωνία, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις Ηνωμένες Πολιτείες, οι άνδρες πεθαίνουν 2 φορές συχνότερα από παρασιτικές μολύνσεις παρά οι γυναίκες. Σε χώρες όπου οι παρασιτικές μολύνσεις είναι συχνότερες, όπως το Καζακστάν και το Αζερμπαϊτζάν, η θνησιμότητα είναι 4 φορές μεγαλύτερη στους άνδρες.

Άλλες έρευνες έδειξαν ότι το ανοσοποιητικό σύστημα

των γυναικών είναι ισχυρότερο από αυτό των ανδρών, διότι παράγουν δια μέσου του θύμου αδένου, περισσότερα λεμφοκύτταρα τύπου T.

Τα κύτταρα αυτά αποτελούν βασική συνιστώσα της κυτταρικής ανοσίας του οργανισμού και συμβάλλουν ουσιαστικά στην άμυνα εναντίον των διαφόρων εχθρών που εισβάλλουν στο ανθρώπινο σώμα.

Οι γυναίκες παράγουν περισσότερα λεμφοκύτταρα τύπου T όχι μόνο κατά τη νε-

αρή ηλικία αλλά και κατά την τρίτη ηλικία όπου ο οργανισμός είναι περισσότερο ευάλωτος σε διάφορες μολύνσεις. Το γεγονός αυτό δίνοντας τους μια ισχυρότερη άμυνα, μπορεί να αυξάνει τη διάρκεια ζωής τους.

Παράδειγμα αυτού του φαινομένου, αποτελεί μια έρευνα που έγινε στο Ηνωμένο Βασίλειο, η οποία είχε δείξει ότι από το 1993 έως το 1998, πέθαναν από πνευμονία και γρίπη περισσότεροι άνδρες παρά γυναίκες.

Οι ερευνητές υποστήριξαν ότι η διαφορά αυτή οφειλόταν στα λεμφοκύτταρα τύπου T.

3. Οι ανδρικές σεξουαλικές ορμόνες, όπως η τεστοστερόνη καταστέλλουν το ανοσοποιητικό σύστημα

Η καταστολή που προκαλεί η τεστοστερόνη στο σύστημα άμυνας του οργανισμού, καθιστά τους άνδρες περισσότερο ευάλωτους σε μολύνσεις.

Η διαφορά αυτή πιθανόν να εξηγεί ένα μέρος του αυξημένου ποσοστού θανάτων στους άνδρες σε σύγκριση με τις γυναίκες.

Αυτό υποστηρίζεται και από το γεγονός ότι ο ευνουχισμός αυξάνει σημαντικά τη διάρκεια ζωής σε οργανισμούς αρσενικού γένους.

4. Το μεγαλύτερο μέγεθος του σώματος συσχετίζεται με μικρότερη διάρκεια ζωής

Στο ζωικό βασίλειο, τα αρσενικά θηλαστικά που έχουν μεγαλύτερο σωματικό μέγεθος, προσβάλλονται περισσότερο από παρασιτικές μολύνσεις. Το γεγονός αυτό οδηγεί σε περισσότερους θανάτους.

Στα περισσότερα θηλαστικά, τα αρσενικά έχουν μεγαλύτερο μέγεθος. Έχει όμως παρατηρηθεί ότι όταν τα θηλυκά είναι μεγαλύτερου σωματικού μεγέθους, τότε και αυτά είναι περισσότερο ευάλωτα σε μολύνσεις.

Συμπερασματικά εμείς θα συγκαταστήσουμε ότι, οι διαφορές συμπεριφοράς, οι ανδρικές ορμόνες, το ανοσοποιητικό σύστημα, τα λεμφοκύτταρα τύπου T και οι διαφορές σωματικού μεγέθους είναι οι κυριότερες αιτίες, που εμπλέκονται στη μειωμένη διάρκεια ζωής των ανδρών σε σύγκριση με τις γυναίκες.

Παράλληλα φαίνεται ότι το θηλυκό γένος είναι το ισχυρότερο από βιολογικής απόψεως όχι μόνο στο ανθρώπινο είδος, αλλά και στα άλλα θηλαστικά ζώα.

Η ηχορύπανση συντελεί στη συσσώρευση λίπους στη μέση

Η ηχορύπανση ευνοεί τη συσσώρευση λίπους στην περιοχή της μέσης υποστηρίζουν σουηδοί ερευνητές σύμφωνα με στοιχεία που δημοσιεύσαν στο επιστημονικό έντυπο Occupational and Environmental Medicine. Πρόκειται για την πρώτη μελέτη που συσχετίζει τον περιβαλλοντικό θόρυβο με τον αυξημένο κίνδυνο κοιλιακής παχυσαρκίας.

Επιστημονική ομάδα του Ινστιτούτου Περιβαλλοντικής Ιατρικής του Πανεπιστημίου της Στοκχόλμης, με επικεφαλής τον Δρ Γκόραν Περσάγκεν, ανέλυσαν στοιχεία που αφορούσαν περισσότερους από 5.000 ανθρώπους. Εξ αυτών, σχεδόν δύο στους τρεις (62%) είχαν εκτεθεί συστηματικά σε θόρυβο από την κίνηση οχημάτων έντασης τουλάχιστον 45 dB, ένας στους πέντε περίπου σε θόρυβο αεροπλάνων, ενώ ένας στους 20 σε θόρυβο τρένων ίδιας έντασης. Συνολικά, το 54% είχαν εκτεθεί σε μία πηγή θορύβου, το 15% σε δύο, ενώ το 2% και στις τρεις πηγές.



Οι ερευνητές εντόπισαν σχέση ανάμεσα στην ηχορύπανση από το δρόμο και στην περιφέρεια της μέσης, με μια αύξηση 0,21 εκατοστών για κάθε επιπλέον 5 dB θορύβου, πράγμα που ίσχυε κυρίως για τις γυναίκες.

Ο θόρυβος από τα οχήματα σχετιζόταν επίσης με μια αύξηση της αναλογίας μέσης/ισχίων κατά 0,16 εκατοστά για κάθε επιπλέον 5 dB θορύβου, πράγμα που ίσχυε κυρίως για τους άνδρες. Ακόμη μεγαλύτερη ήταν η συσχέτιση με τον θόρυβο των αεροπλάνων, που φάνηκε να έχει την μεγαλύτερη επίδραση στην περιμέτρο της μέσης.

Η επίπτωση ήταν σωρευτική. Έτσι, όσο περισσότερες πηγές ηχορύπανσης συνδυάζονταν, τόσο αύξανε ο κίνδυνος για κοιλιακή παχυσαρκία. Ο κίνδυνος για μεγαλύτερη περιμέτρο μέσης αύξανε από 25% για όσους εκτίθεντο σε μόνο μια πηγή θορύβου, σε σχεδόν 50% για όσους εκτίθεντο και στις τρεις πηγές (αυτοκίνητο, αεροπλάνο, τρένο). Ενώ από άποψη ηλικίας, η συσχέτιση βρέθηκε να ισχύει για άτομα άνω των 60 ετών.

Οι ερευνητές εξηγούν ότι η ηχορύπανση προκαλεί στρες στον οργανισμό, αυξάνοντας την παραγωγή κορτιζόλης, τα υψηλά επίπεδα της οποίας παίζουν ρόλο στην εναπόθεση λίπους κυρίως γύρω από τη μέση. Επίσης ο θόρυβος επηρεάζει τις μεταβολικές και καρδιαγγειακές λειτουργίες, ιδίως εξαιτίας διαταραχής του ύπνου, πράγμα που επιδρά στην όρεξη.

Το απλό γιατροσόφι που θα σας βοηθήσει να πολεμήσετε τις αϋπνίες

Υπάρχει ένα λαχανικό που υπάρχει στο ψυγείο σας και φημίζεται για τις ηρεμιστικές και υπνωτικές ιδιότητές του και δεν είναι άλλο από το μαρούλι!

Βράστε τα φύλλα ενός βιολογικού μαρουλιού σε 1/2 λίτρο νερό για 15 λεπτά σε χαμηλή φωτιά. Πριν κοιμηθείτε, πιείτε αφού το σουρώσετε μια μεγάλη κούπα από το υγρό.

Αυτό το γιατροσόφι, σε μικρότερη ποσότητα, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε και στα παιδιά.

Ιδιότητες μαρουλιού

Καταπολεμά τη δυσκοιλιότητα

Η περιεκτικότητα του μαρουλιού σε φυτικές ίνες είναι υψηλή. Υπολογίζεται πως σε μια μερίδα μαρουλιού περιέχονται πάνω από 2,1 γρ. φυτικών ινών. Οι φυτικές ίνες βοηθούν στην κινητικότητα του εντέρου και καταπολεμούν τη δυσκοιλιότητα.

Προφυλάσσει από καρκίνο

Το μαρούλι περιέχει σημαντικές ποσότητες καροτενοειδών (α- και β-καροτένιο, λουτεΐνη και ζεαξανθίνη, χλωροφύλλη). Επιδημιολογικές έρευνες σε όλον τον κόσμο συσχέτισαν την υψηλή διαιτητική πρόσληψη αυτών των καροτενοειδών με μειωμένα επεισόδια καρκίνων του πνεύμονα, μαστού, τραχήλου, δέρματος και στομάχου.

Βοηθάει στο μεταβολισμό

Το μαγγάνιο που περιέχει βοηθά σημαντικά στην καλή λειτουργία του μεταβολισμού, ενώ το χρώμιο προστατεύει από τις καρδιακές παθήσεις.

Προλαμβάνει το Αλτσχάιμερ

Αυτό οφείλεται στην υψηλή περιεκτικότητα των πράσινων λαχανικών σε φυλλικό οξύ, που μειώνει τα επίπεδα της ομοκυστεΐνης και συμβάλλει στην υγεία των νευρικών κυττάρων του εγκεφάλου.

Wedding OneStop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUROΣ**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com

Marilyns Weddings
Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780



ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αρτεμισία Στέλιος Χατζηζήνωνος (Sue (Soulla) Stevens)

(από τη Μεσόγη, Πάφου) σε ηλικία 58 ετών.



Η Sue έφυγε αναπάντεχα την Παρασκευή 22 Μαΐου 2015, σε ηλικία 58 ετών. Υπήρξε μια υπέροχη χαρισματική γυναίκα, γεμάτη ζωή και σφρίγος και η απώλειά της θα γίνει αισθητή από πολύ κόσμο που την γνώριζε.

Εγκαταλείπει τους γονείς της Στέλιο και Καλομοίρα Χατζηζήνωνος, τα αδέρφια της Ανδρέα, Κυριάκο, Σταυρούλλα και Πατρούλλα, τα παιδιά της Μυρούλλα, Στήβεν, Σέρα και Άντρο, τα εγγόνια της Πώλ, Σέρα και Ντάνιελ και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη, 9 Ιουνίου 2015 στις 11 π.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY. Θα ακολουθήσει αποτέφρωση στο Κρεματόριο του Νιού Σάουθγκετ.

Αντί λουλούδια, θα υπάρχει κουτί και τα χρήματα θα δοθούν στο National Hospital for Neurology and Neurosurgery.

Μετά από την ακολουθία, θα ακολουθήσει Παρηγοριά στο Χωλ της Εκκλησίας

† DEATH ANNOUNCEMENT

Artemisia Stelios Hadjizenonos (Sue (Soulla) Stevens)

(From Mesoyi, Paphos, Cyprus)

It is with great sorrow that we announce the unexpected passing of our beloved Sue which took place on Friday, 22nd May 2015. She was a beautiful person with a great personality and character and will be sorely missed by many.

She leaves her parents Stelios and Kalomira, her brothers Andrew, Kyriakos, her sisters Stavroulla and Patroulla, her children Myroulla, Steven, Sarah, and Andrew, her grandchildren Paul, Sarah and Daniel and many relatives and friends.

The funeral will take place on Tuesday 9 June 2015 at 11 a.m. at the Greek Orthodox Church of St John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY followed by Cremation at the New Southgate Crematorium.

Instead of flowers, there will be a box and donations will be offered to the National Hospital for Neurology and Neurosurgery.

After the service, a Wake will be held at St. John the Baptist Hall.



† 6^{ον} Ετήσιο Μνημόσυνο

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.06.2015, στην Εκκλησία του Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Golders Green Road, London NW11 8HL, το 6^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, κόρης και αδελφής

Φαίδρας Γ. Καραμάνη

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος: **Γιαννάκης Καραμάνης**, τα παιδιά: **Μίλτον** και **Πίτερ**, οι γονείς: **Πιερής** και **Στέλλα Ιωαννίδη** (από το Τρίκωμο και το Ριζοκάρπασο), **Μιλτής** και **Κατίνα Καραμάνη** (από το Δαυλό και τη Σύγκραση), τα αδέρφια: **Μάρω** και **Γιολάντα** και οι λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.06.2015, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG το 1^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της αγαπημένης και αξέχαστης μας, συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Φλωρεντίας Καντρεττή (από την Κώμη Κεπήρ)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Αντώνης**, παιδιά: **Κυριάκος**, **Σάββας**, **Δέσποινα**, νύφη **Άννα**, γαμπρός **Γινο**, εγγόνια: **Φλωρεντία**, **Ελάνα**, **Ιζαπέλλα**, **Φραντζέσκα**, **Αντώνης**, δισέγγονος **Λεάνδρος**, αδέρφια: **Γερόλεμος** και **Γεωργία** και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αριάδνη (Λίντα) Νικολάου

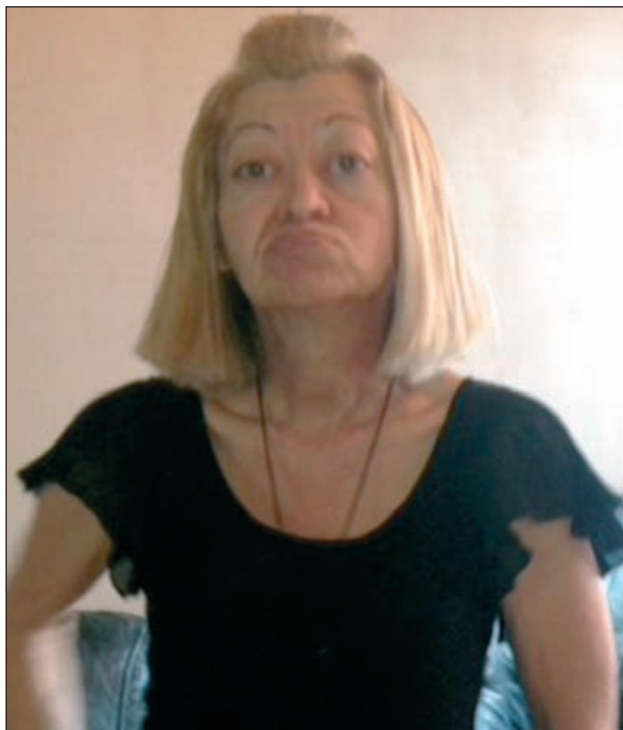
(από το Λονδίνο)

Απεβίωσε την Παρασκευή 22.05.2015, στο University College London Hospital, η **Αριάδνη (Λίντα) Νικολάου** σε ηλικία 55 ετών.

Αφήνει την κόρη της **Γιώτα**, τον υιό της **Νεόφυτο**, 2 αδελφές, 2 αδελφούς, και τον πατέρα της **Νεόφυτο Κωνσταντίνου** από το Μοναγρούλλι, Λεμεσό.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 10.06.2015 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς.



† FUNERAL ANNOUNCEMENT

ARIADNE (known as LINDA) NICOLAOU

Linda Nicolaou sadly passed away on Friday 22nd May 2015 at the age of 55, at University College London Hospital.

Linda leaves behind her daughter Yiota, her son Neo, two sisters, two brothers and her father Neophitos Constantinou (from Monagroulli Limassol).

The funeral service will take place on Wednesday 10th June 2015 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. Demetrios, Town Road/Logan Road, London N9 0LP and the burial at New Southgate cemetery.

Instead of flowers there will be a box for donations to a named charity.



† DEATH ANNOUNCEMENT

AKIS KAKOULLIS

DOB: 12.4.1951 – DOD 1.6.2015

AKIS KAKOULLIS COMES FROM OROUNTA. HE MOVED TO LONDON IN THE EARLY 1970s. HE WAS A COMPUTER PROGRAMMER, TOP IN HIS CLASS WHO HAD GREAT INTEGRITY AND WAS VERY SPIRITUALLY PERSON.

HE PEACEFULLY PASSED AWAY ON MONDAY JUNE 1ST.

HE LEAVES BEHIND HIS DAUGHTERS JENNETTE AND NATALIE WHO LOVE HIM VERY MUCH

HE WILL BE GREATLY MISSED BY HIS FAMILY AND FRIENDS.

THE FUNERAL SERVICE WILL BE HELD TODAY, THURSDAY 4TH JUNE, 16:00 AT SAINT LOUKAS CHURCH IN STROVOLOS NICOSIA, FOLLOWED BY THE BURIAL SERVICE AT HIS VILLAGE OF OROUNTA.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή **14.06.2015**, στην Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Αδρέα, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PH, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, θυγατέρας και αδελφής

Πάμελας Κυπριανού

(από το Λονδίνο, καταγωγή γονέων Βοκολίδα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μάριος**, παιδιά: **Andrew, Michael** και **Tommy**, οι γονείς: **Άγγελος** και **Μαρία Αγαθαγγέλου**, αδελφοί: **Neil** και **Stephen** και λοιποί συγγενείς.

Μετά την Εκκλησία θα τελεστεί επιμνημόσυνος δέηση στο κοιμητήριο Forest Park, Forest Road, Hainalt IG6 3HP.

Θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στο Cycling Centre.



† MEMORIAL SERVICE

Remembering Pamela Kyprianou (from London)

Always in our thoughts, everyday loved and missed by her husband, 3 children, her parents and 2 brothers.

May she rest in peace.

Pamela's first year Memorial service will be held on Sunday 14th June 2015 at the Greek Orthodox Church of St. Lazarus, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PH. After the church a service will take place at Forest Park Cemetery, Forest Road, Hainalt IG6 3HP followed by refreshments at the Cycling Centre opposite.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Σωτήριος Ιωάννου

από το Λονδίνο

(Καταγωγή γονέων Κοντεμένο και Λευκόνοικο)

Απεβίωσε την Πέμπτη 28.05.2015, ο **Σωτήριος Ιωάννου** σε ηλικία 53 ετών.

Αφήνει τον υιό του, την εγγονή του, τον πατέρα του **Λεωνίδα** και τον αδελφό του **Παύλο**.

Η κηδεία του θα γίνει την Τετάρτη 10.06.2015 και ώρα 10.00πμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Τηλ. οικείων: 020 8360 2208



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αντρέας Ιωάννου

(από το Λεονάρισσο)

Απεβίωσε την Κυριακή 24.05.2015, ο **Αντρέας Ιωάννου** σε ηλικία 76 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1960.

Αφήνει τη σύζυγο του **Ευδοκία (Κούλλα)** από την Κυθρέα, τον υιό του **Κύπρο**, την αδελφή του **Πεζούνα** και 2 αδελφούς: **Κόκο** και **Παράσχο** (βρίσκεται στην Κύπρο).

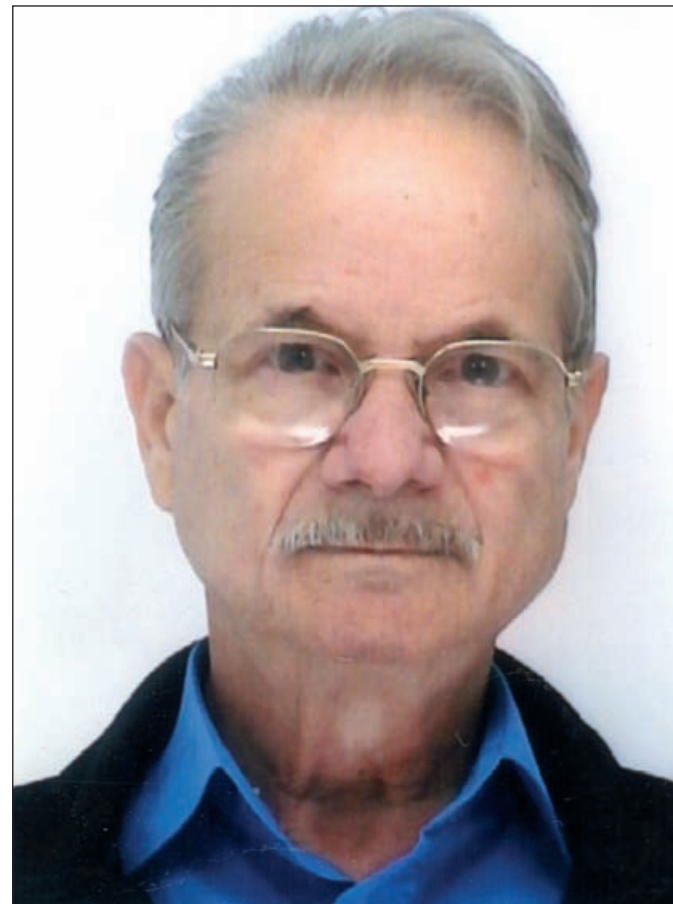
Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 11.06.2015 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Κοινοτικό Κέντρο, Earlhams Grove, Wood Green, London N22 5HJ.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Τηλ. οικείων: 020 8886 2087

Kypros01@googlemail.com



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ελλάδα Κυριάκου Παμπακάς

(από τη Λεμεσό)



Απεβίωσε την Παρασκευή 22.05.2015, η Ελλάδα Κ. Παμπακάς σε ηλικία 78 ετών.

Αφήνει τον σύζυγο της Κυριάκο, τα 3 πολυαγαπημένα της παιδιά: **Ελευθέριο, Παναγιώτη, Ανδρούλλα**, τη νύφη της **Heleen**, τα 4 αξιολάτρευτα εγγόνια της, 2 δισέγγονα και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της λατρευτής μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς θα γίνει την Παρασκευή 12.06.2015 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP και η ταφή στο Edmonton Cemetery, Church Street, London N9 9HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια στους οικείους των αποθανόντων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Μαυρουδή (Στέλιου) Μιχαήλ
(Καλοψίδα)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος **Φλωρεντία**, κόρες: **Donna** και **Κίκα**, γαμπροί: **Ζαχαρίας** και **Λάμπρος**, εγγόνια: **Φλωρεντίνα, Οδυσσέας, Στέλιος** και αδελφή **Λόλα**.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Κυριακού Κυριάκου

(από την Καλογραία, Κερένειας - κάτοικος Balham)

Απεβίωσε την Πέμπτη 28.05.2015, η Κυριακού Κυριάκου σε ηλικία 93 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1947.

Αφήνει την κόρη της **Αγγέλα**, 3 εγγόνια: **Ανίτα, Λεωνίδα** και **Δημήτρη**, 7 δισέγγονα, 1 τρισεγγονο, τον γαμπρό της **Charlie**, 2 αδελφούς: **Γιώργο** και **Αντρίκκο** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.



01.01.1922 - 28.05.2015

Η κηδεία της θα γίνει την Πέμπτη 11.06.2015 και ώρα 12.00 το μεσημέρι από την Εκκλησία του Αγίου Νεκταρίου, 19 Wycliffe Road, London SW11 5QR και η ταφή στο London Road Cemetery, CR4 3LA.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αγίου Νεκταρίου.

Τηλ. οικείων 07957 535 572

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Μαρία Κορυτσά

(από το Πατρίκι)

Απεβίωσε την Τετάρτη 13 Μαΐου 2015, η πολυαγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά **Μαρία Κορυτσά** σε ηλικία 86 ετών.

Αφήνει 4 παιδιά, 8 εγγόνια και 9 δισέγγονα.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 09.06.2015 και ώρα 12.00 το μεσημέρι από την Εκκλησία του Αγίου Νεκταρίου, 19 Wycliffe Road, London SW11 5QR και η ταφή στο κοιμητήριο του Croydon, Mitcham Road, Croydon, London CR0 3AA η ώρα 2.00μμ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το Alzheimer's Society.



24.04.1929 - 13.05.2015

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αθανάσης Γεωργίου

(από τον Άγιο Αμβρόσιο Κερένειας)

Απεβίωσε το Σάββατο 30.05.2015, ο **Αθανάσης Γεωργίου**, γνωστός από το Wimpy Bar στο Haringey, σε ηλικία 84 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1953.

Αφήνει τη σύζυγο του **Θασούλλα**, επίσης από τον Άγιο Αμβρόσιο, 4 παιδιά: **Αντρέα, Γιώργο, Ελένη** και **Μίκκι**, 4 εγγόνια: **Μιχάλη, Ιωάννα, Στέφανη** και **Σοφία**, 2 νύφες: **Τίνα** και **Αντιγόνη**, τον γαμπρό του **Μιχάλη** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Παρασκευή 12.06.2015 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές για το Σύνδεσμο Διαβητικών και Cancer Research.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο Walker Cricket Ground, 175 Waterfall Road, London N14 7JZ.

Τηλ. οικείων: 020 8886 9597



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ
Γεώργιος Δημήτριος Ποτονιας

(Επτακώμη)

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού

Γιώργου Δημητρίου Ποτονιας

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Η σύζυγος **Άννα**, υιοί: **Δημητράκης** και **Λούης**, αδελφια και λοιποί συγγενείς.



THANK YOU

Not having yet recovered from the tremendous blow of the death of our beloved and unforgettable husband, father and brother

Georgios Demetrios Potonias

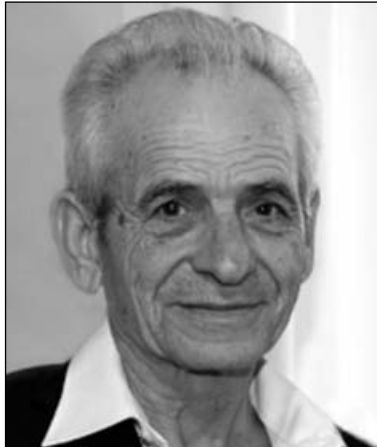
(from Eptakomi)

we wish to express our gratitude to one and all who attended the funeral service, made donations for various charities, offered beautiful floral tributes, sent their condolences or participated in any other way to assist us during our time of grief.

His wife Anna, sons Demetrakis and Louis and all other relatives and friends.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.06.2015, στην Εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου, 113 Ruckholt Road, Leyton, London E10 5NS, το 9^ο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα, παππού και αδελφού



Νίκου Νικόλα (Μασσούρα)

(Καλοψίδα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, νύφες, γαμπροί, αδελφή και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.06.2015, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 9^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



Τάσου Πουμπουρή

(Παλαιχώρι)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Ανδρούλλα**, παιδιά: **Μαρία, Χριστάκης, Γιώργος** και **Γιαννούλλα**, γαμπρός **Στέλιος**, νύφη **Μαρία**, εγγόνια και αδελφία.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.06.2015, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 11^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς



ΜΑΡΙΝΑΣ ΚΩΣΤΗ

ΚΑΣΑΠΗ

(Λεονάρισσο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα, τρισέγγονα και λοιποί συγγενείς

Αφιέρωμα σε μια εξαιρετική μάνα

Είναι πικρή η θύμησή είναι βαρύς ο πόνος θλίψη της απουσίας σου είναι ο 11ος χρόνος.

Μεγάλη θλίψη μέσα μας σαν θλιβερή καμπάνα γιατί η ζωή είναι δύσκολη χωρίς εσένα μάνα.

Όλοι μαζί την Κυριακή θα σου το ξαναπούμε πως πάντα σε σκεφτόμαστε πάντα σε αγαπούμε.

«Μάνα μας και πατέρα μας που φύγατε από κοντά μας, τώρα μας πήρατε 2 από τα αδελφία μας, τον Μάριο και τον Πετρή που ήταν η συντροφιά μας».

Αιωνία σου η μνήμη. Παιδιά και εγγόνια.



burgeon
floral design

SPECIALISING IN FUNERALS

Λουλούδια και στεφάνια για κηδείες

Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP

t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146

www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

Η «Παροικιακή»

εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Παναγιώτα Λεοντή

(Πατρίκι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.06.2015, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 3^ο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς



Παναγιώτας Λεοντή

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος, **Λεοντής**, παιδιά: **Κικούλλα** και **Χριστάκης**, γαμπρός **Κουμής**, νύφη **Ανθη** και εγγόνια.

† **ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ**

Κλεοπάτρα Χατζηχριστοφόρου

(από τη Λεμεσό)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε το θάνατο της πολυαγαπημένης μας **Κλεοπάτρας** που απεβίωσε τη Δευτέρα 18.05.2015 σε ηλικία 80 ετών.

Η κηδεία της θα γίνει την Παρασκευή 05.06.2015 και ώρα 10.30πμ από την Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, London N20 0NL και η ταφή στο κοιμητήριο του Islington & St. Pancras, 278 High Road, East Finchley, London N2 9AG.

Οι τεθλιμμένοι: **Σύζυγος Χριστάκης**, τέκνα: **Σωκράτης** και **Ντίνος**.

† **DEATH ANNOUNCEMENT**

Kleopatra Haji-Christoforou

(from Limassol)

Our beloved Kleopatra Haji-Christoforou passed away on Monday 18th May 2015, aged 80.

The funeral will take place on Friday 5th June 2015 at 10.30am at the Greek Orthodox Church of St. Katherine's, Friern Barnet Lane, London N20 0NL and the burial at Islington & St. Pancras Cemetery, 278 High Road, East Finchley, London N2 9AG at 12.00pm.



Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Assistance with DSS Claims
- Burials and Cremations
- 24 Hours Personal Service
- Worldwide Repatriations
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Chapel of Rest Facilities
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

Fax: 020 8889 9205

info@d-e.co.uk

www.d-e.co.uk



«Στους αγώνες η δύναμη, στην Αριστερά η ελπίδα»

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

ε. Επιτροπή Εκλογής
στ. Επιτροπή Τάξης
ζ. Πρακτικογράφοι

- Έγκριση διάρκειας Ομιλιών
- 9.15 π.μ. - Α' ΘΕΜΑΤΙΚΗ «Η Φυσιογνωμία και ο χαρακτήρας του ΑΚΕΛ»
- Εισήγηση από τον Πρόεδρο της Επιτροπής συν. Χρ. Αλέκου
- Συζήτηση
- Χαιρετισμοί Εκπροσώπων Κομμάτων του Εξωτερικού
- 11.00 π.μ. - Διάλειμμα
- 11.30 π.μ. - Συνέχιση της Συζήτησης
- Ολοκλήρωση της συζήτησης από τον εισηγητή
- Χαιρετισμοί Εκπροσώπων Κομμάτων του Εξωτερικού
- 1.30 μ.μ. - Διάλειμμα - γεύμα
- 2.30 μ.μ. - ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΗ ΣΥΝΟΔΟΣ

5.00 μ.μ. - Διάλειμμα
5.30 μ.μ. - Β' ΘΕΜΑΤΙΚΗ «Το ΑΚΕΛ πρωτοπόρος στους κοινωνικούς Αγώνες»

- Εισήγηση από τον Πρόεδρο της Επιτροπής συν. Πάμπη Κυρίτση
- Συζήτηση
- Ολοκλήρωση της συζήτησης από τον εισηγητή
- Χαιρετισμοί Εκπροσώπων Κομμάτων του Εξωτερικού
- 8.30 μ.μ. - Κλείσιμο της Συνόδου - Ανακοινώσεις

ΣΑΒΒΑΤΟ 6 ΙΟΥΝΙΟΥ

• 9.00 π.μ. - ΣΥΝΟΔΟΣ ΓΙΑ ΤΑ 90ΧΡΟΝΑ

- Πολιτιστική Παρέμβαση
- Ομιλία από Γενικό Γραμματέα συν. Άντρο Κυπριανού
- Βραβεύσεις Βετεράνων
- Χαιρετισμός Βετεράνου

«Τι Πατρίδα είναι και αυτή;», μια διάλεξη του Κων/νου Χριστοφίδη για την ομογένεια του Λονδίνου

Με διάλεξη από τον Πρύτανη του Πανεπιστημίου Κύπρου Καθηγητή Κωνσταντίνο Χριστοφίδη, υπό τον τίτλο «Τι Πατρίδα είναι και αυτή;», ολοκληρώθηκε την περασμένη Παρασκευή ο 12ος κύκλος διαλέξεων για το Ελεύθερο Πανεπιστήμιο για την ομογένεια του Λονδίνου.

Ο κ. Χριστοφίδης άρχισε τη διάλεξή του στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας με τη διήγηση ενός περιπάτου κατά μήκος όλης της κορυφογραμμής του Πενταδάκτυλου από Δύση προς Ανατολή, που έκανε ο ίδιος μαζί με άλλους τέσσερις 15χρονους φίλους του όταν τελείωσαν την τρίτη τάξη του Γυμνασίου Λαπήθου.

Με αυτή την αφορμή η διάλεξη συνεχίστηκε με την παρατήρηση ότι «η καταστροφή των πολιτιστικών αγαθών σημαίνει την κατάργηση της πνευματικής κληρονομιάς δεκάδων γενεών και δημιουργεί ένα ανεπανόρθωτο πλήγμα στην ιστορία και στον πολιτισμό ενός λαού». Παράλληλα, συμπλήρωσε ο Πρύτανης του Πανεπιστημίου Κύπρου, «η καταστροφή ενός πολιτισμού είναι και μια πανανθρώπινη τραγωδία».

Στη συνέχεια ο ομιλητής εξέφρασε την αισιοδοξία του ότι παρά το γεγονός ότι ο δρόμος είναι δύσκολος, μια μέρα η σημερινή κατάσταση θα αποτελεί

- Χαιρετισμός ΕΔΟΝόπουλων
- Έγκριση διακήρυξης για τα 90χρονα ΚΚΚ-ΑΚΕΛ
- 10.00 π.μ. - Γ' ΘΕΜΑΤΙΚΗ «Προτάσεις του ΑΚΕΛ προς την Κοινωνία»
- Εισήγηση από τον Πρόεδρο της Επιτροπής συν. Γιώργο Λουκαϊδή
- Συζήτηση
- Ολοκλήρωση της συζήτησης από τον εισηγητή
- Χαιρετισμοί Εκπροσώπων Κομμάτων του Εξωτερικού
- 1.00 μ.μ. - Οικονομική Έκθεση
- 1.30 μ.μ. - Διάλειμμα Γεύμα
- 2.30 μ.μ. - ΚΛΕΙΣΤΗ ΣΥΝΟΔΟΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΙΟΥΝΙΟΥ

- 9.00 π.μ. - Συζήτηση και έγκριση Πολιτικής Απόφασης
- Συζήτηση και έγκριση ψηφισμάτων/μηνυμάτων
- Ανακοίνωση αποτελεσμάτων εκλογής Κ.Ε. από την Επιτροπή Εκλογής
- Υποβολή υποψηφιοτήτων για εκλογή Γ.Γ. της Κ.Ε.
- Ανακοίνωση αποτελεσμάτων της Παγκύπριας άμιλλας και βράβευση των Ε.Ε. με τα καλύτερα αποτελέσματα
- 11.00 π.μ. - Διάλειμμα
- Σύνοδος νέας Κ.Ε. και εκλογή Γενικού Γραμματέα
- 12.00 μ.μ. - Ανακοίνωση εκλογής Γενικού Γραμματέα ΑΚΕΛ
- Έκθεση Εφορευτικής Επιτροπής
- Κλείσιμο Εργασιών Συνεδρίου από τον Γ.Γ. της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ

μια μικρή παρένθεση στα βαριά βήματα της ιστορίας της Κύπρου.

Σημείωσε ωστόσο ότι πρέπει μεταξύ άλλων να ξεπεραστεί η επιπολαιότητα δεκαετιών και να μεταφραστούν σωστά οι διενθείς εξελίξεις, καθώς και να υπάρξει πλήρης και χωρίς ταιλαντεύσεις σύνταξη με τους δυτικούς συμμάχους. Κάλεσε τους Κύπριους να αγνοήσουν τους «εμπόρους της ψεύτικης ελπίδας» και πρόσθεσε ότι με την επανεκκίνηση των διαπραγματεύσεων και την επικράτηση του Μουσταφά Ακιντζί χρειάζομαστε ανθρώπους-φωτεινά παραδείγματα, που βάζουν πάνω από την προσωπική τους ατζέντα, πάνω από το ιδιον όφελος και τα λόγια τα ωραία και τα αρεστά, την αγάπη τους για την πατρίδα».

Έκλεισε τη διάλεξή του παροτρύνοντας τους φοιτητές του Ελεύθερου Πανεπιστημίου να ξεχάσουν την Κύπρο που συστέλλεται και να δουν τα παιδιά και το μέλλον που αποτελούν την Κύπρο που διαστέλλεται και δημιουργεί. «Το χθες δεν είναι δικό μας για να το αλλάξουμε, το αύριο όμως είναι δικό μας για να το κερδίσουμε ή να το χάσουμε», κατέληξε ο Πρύτανης του Πανεπιστημίου Κύπρου Καθηγητής Κωνσταντίνος Χριστοφίδης.

(ΚΥΠΕ/ΘΓ/ΑΧΡ)

Συνέδριο ΠΣΕΚΑ:

Στο επίκεντρο ο στρατηγικός ρόλος της Κύπρου

Ηγετικοί παράγοντες οργάνισμών της Ελληνοαμερικανικής Κοινότητας απ' όλη τη χώρα, που ασχολούνται ενεργά με το κυπριακό και άλλα εθνικά θέματα, προγραμματίσαν συνάντηση από τις 3 - 5 Ιουνίου για το 31ο Συνέδριο της ΠΣΕΚΑ. Την κυπριακή κυβέρνηση εκπροσωπεί ο Προεδρικός Επίτροπος για Ανθρωπιστικά Θέματα και τους Απόδημους, Φώτης Φωτίου.

Το φετινό συνέδριο έχει ως στόχο να αναδείξει τη σημασία που η Κύπρος μπορεί να διαδραματίσει ως στρατηγικός εταίρος των Ηνωμένων Πολιτειών σε μια ασταθή περιοχή, στους ανώτερους αξιωματούχους της αμερικανικής κυβέρνησης που χαράσσουν την πολιτική έναντι της Κύπρου, της Ελλάδας και της Τουρκίας.

«Σε αντίθεση με πέρυσι που είχαμε τις εκδηλώσεις της 40ης επετείου της τουρκικής εισβολής, φέτος πρόκειται να γίνει ένα περισσότερο διακριτικό συνέδριο», δήλωσε ο Φίλιπ Κρίστοφερ, Πρόεδρος της Παγκόσμιας Συντονιστικής Επιτροπής Κυπριακού Αγώνα (ΠΣΕΚΑ).

Μεταξύ των συμμετεχόντων του 31ου Συνεδρίου της ΠΣΕΚΑ είναι οι πρεσβευτές του Ισραήλ, της Αρμενίας και της Αιγύπτου.

«Ουσιαστικά προσπαθούμε να συνεχίσουμε τη διαδικασία να καταστεί η Κυπριακή Δημοκρατία στρατηγική σύμμαχος των Ηνωμένων Πολιτειών. Όπως έχουμε συζητήσει και την τελευταία φορά, δεν αρκεί η επίλυση της διαίρεσης και της κατοχής των Κύπρου. Πιστεύουμε ότι αν η Κύπρος καταστεί ακόμη πιο πολύ σημαντικός εταίρος των Ηνωμένων Πολιτειών, οι πιθανότητες της απομάκρυνσης των τουρκικών στρατευμάτων και του τερματισμού της κατοχής θα βελτιωθούν», εξήγησε ο Φίλιπ Κρίστοφερ.

«Βλέπουμε το ρόλο της Τουρκίας με τον ISIS, με το Ιράν και τη Σαουδική Αραβία. Υπάρχουν νέες επιπλοκές στην περιοχή και γι' αυτό η Κυπριακή Δημοκρατία πρέπει να γίνει μέρος του τριγώνου, μαζί με το Ισραήλ και την Αίγυπτο και ισχυρή σύμμαχος των Ηνωμένων Πολιτειών».

Στην εναρκτήρια συνεδρίαση, την Τετάρτη, οι συμμετέχοντες ενημερώθηκαν για την αμερικανική πολιτική στο κυπριακό, από την Βοηθό Υφυπουργό Εξωτερικών, Αμάντα Σλόατ και ενδεχομένως το συντονιστή του Στέιτ Ντιπάρτμεντ για την ενεργειακή διπλωματία, Amos Hochstein.

Το συνέδριο θα ολοκληρωθεί αύριο Παρασκευή με ενθέρωση στο Λευκό Οίκο από τον Σύμβουλο Εθνικής Ασφα-

λειας του Αντιπροέδρου Μπρίντεν, Colin Kahl και άλλους αξιωματούχους. Ο Αντιπρόεδρος Μπρίντεν είχε ενημερώσει πως σκόπευε να παραστεί, όμως τα σχέδιά του πιθανόν να αλλάξουν μετά το θάνατο του γιου του Μπο Μπρίντεν.

Οι σύνεδροι επρόκειτο να συναντηθούν επίσης με περισσότερους από 45 σημαντικούς βουλευτές και γερουσιαστές, που ηγούνται σχετικών επιτροπών και υποεπιτροπών και άλλους οι οποίοι διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στην χάραξη πολιτικής.

Πρόσφατα, η Βουλή των Αντιπροσώπων ψήφισε ένα νομοσχέδιο που περιλαμβάνει τροπολογία των βουλευτών Σισιλίνι και Μπιλιράκη, η οποία ζητά από τους Υπουργούς Άμυνας και Εξωτερικών, να υποβάλουν από κοινού με τις αρμόδιες επιτροπές του Κογκρέσου «την αξιολόγηση της στρατιωτικής ικανότητας της Κυπριακής Δημοκρατίας να υπερασπιστεί από απειλές για την εθνική της ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένων των απειλών που προέρχονται από εχθρικές ξένες κυβερνήσεις και διεθνείς τρομοκρατικές ομάδες».

Οι δύο υπουργοί πρέπει να υποβάλουν την κοινή έκθεση το αργότερο σε 90 ημέρες. Αυτό θα επιτρέψει την Κύπρο να προμηθεύσει κατά περίπτωση αμερικανικής κατασκευής οπτικά συστήματα που είναι απαραίτητα για την άμυνά της. Το νομοσχέδιο έχει σταλεί στη Γερουσία.

«Αυτό πρόκειται να είναι ένα από τα βασικά θέματα με τα οποία θα ασχοληθούμε», είπε ο κ. Φίλιπ Κρίστοφερ. «Εργαστήκαμε παρασκηνακά για μεγάλο χρονικό διάστημα. Θα συνεργαστούμε και με τα μέλη της Γερουσίας, ενώπιον της οποίας βρίσκεται το νομοσχέδιο και ελπίζουμε ότι θα είμαστε αποτελεσματικοί. Θα χρησιμοποιήσουμε αυτό το συνέδριο για να ασκήσουμε πιέσεις για τη συγκεκριμένη τροπολογία». Κατά το επίσημο δέιπνο, που θα πραγματοποιηθεί σήμερα, θα τιμηθεί με το Βραβείο Αθηνών-Λιβανού η ελληνοαμερικανίδα Διευθύντρια Επικοινωνίας του Λευκού Οίκου και πρώην εκπρόσωπος του Στέιτ Ντιπάρτμεντ, Τζένιφερ Ψάκη.

Επίσης ο εκτελών χρέη Δημοκρατικού ηγέτη της Γερουσίας, γερουσιαστής Τσαρλς Σούμπερ θα τιμηθεί με Βραβείο Φριζή.

Αλλά μέλη του Κογκρέσου που θα τιμηθούν κατά τη διάρκεια του συνεδρίου είναι ο Στιβ Ισραελ, ο Κρις Σπιμ, ο Έλιοτ Ενγκελ και οι γερουσιαστές Sherrod Brown και Ben Cardin.

Ετήσιο BBQ

Αγίας Αικατερίνης Barnet

Η κοινότητα Αγίας Αικατερίνης Barnet σας προσκαλεί στο ετήσιο BBQ, την Κυριακή 14 Ιουνίου από τις 1:00 - 4:30μ. στο οίκημα της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, Britannia Road, London N12 9UR.

Ο Νίκος Σιακόλας και ο Μίμης θα διασκεδάσουν τους πα-

ρευρισκόμενους με ζωντανή μουσική.

Είσοδος:
£15 για μεγάλους
£10 για παιδιά

Για κρατήσεις επικοινωνείστε με την Άντρη - 07956 366 524 και την Ελένη - 07956 877 715

ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΑΚΙΝΤΖΙ:

Περισσότερο χασαποσέρβικο χρειάζεται παρά ταγκό

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

διάλογο, ενώ είπε ότι οι παράμετροι της λύσης είναι γνωστές και έχουν οριστικοποιηθεί σε ένα πλαίσιο στις 11 Φεβρουαρίου.

«Κάναμε μια καλή αρχή. Η καλή αρχή είναι σημαντική, αλλά όχι αρκετή. Πρέπει και η συνέχεια να είναι καλή και το αποτέλεσμα να είναι καλό. Μας περιμένει μια δύσκολη και σοβαρή δουλειά όπως η δημιουργία ενός κειμένου, το οποίο σε μια πιθανή λύση να μπορεί να ενσωματωθεί και να εγκριθεί από τις δύο κοινότητες».

Απαντώντας σε ερώτηση, ο Μουσταφά Ακιντζί είπε ότι ξεκίνησαν να λαμβάνουν μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης για να διευκολύνουν την περιεκτική λύση, προσθέτοντας ότι αποφασίστηκε το άνοιγμα νέων οδοφραγμάτων και η συνεργασία στον ηλεκτρισμό και την κινητή τηλεφωνία. Επίσης πήραν μέτρα σχετικά με τα προβλήματα που παρουσιάζονται στις συχνότητες των ραδιοφώνων, αναφέροντας ότι με πρωτοβουλία των δύο ηγετών δόθηκαν οδηγίες στις τεχνικές επιτροπές για αυτά τα θέματα. Επεσήμανε επίσης τη σημασία της δημιουργίας επιτροπών για τον πολιτισμό αλλά και για τα θέματα ισότητας των δύο φύλων. Ο κ. Ακιντζί είπε ότι οι δύο ηγέτες απηύθυναν έκκληση και για το θέμα των αγνοουμένων καλώντας όλους όσους έχουν πληροφορίες να συνεργαστούν με την αρμόδια επιτροπή.

«Απαντώντας σε ερώτηση, ο Μουσταφά Ακιντζί είπε ότι ξεκίνησαν να λαμβάνουν μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης για να διευκολύνουν την περιεκτική λύση, προσθέτοντας ότι αποφασίστηκε το άνοιγμα νέων οδοφραγμάτων και η συνεργασία στον ηλεκτρισμό και την κινητή τηλεφωνία. Επίσης πήραν μέτρα σχετικά με τα προβλήματα που παρουσιάζονται στις συχνότητες των ραδιοφώνων, αναφέροντας ότι με πρωτοβουλία των δύο ηγετών δόθηκαν οδηγίες στις τεχνικές επιτροπές για αυτά τα θέματα. Επεσήμανε επίσης τη σημασία της δημιουργίας επιτροπών για τον πολιτισμό αλλά και για τα θέματα ισότητας των δύο φύλων. Ο κ. Ακιντζί είπε ότι οι δύο ηγέτες απηύθυναν έκκληση και για το θέμα των αγνοουμένων καλώντας όλους όσους έχουν πληροφορίες να συνεργαστούν με την αρμόδια επιτροπή».

Ο Σύνδεσμος Γιαλούσας επισκέφθηκε το Brighton

Ο Σύνδεσμος Γιαλούσας και Προαστίων Αγίας Τριάδας και Μελάναργας, οργάνωσε την Κυριακή 31 Μαΐου εκδρομή των μελών του στην παραθαλάσσια πόλη του Brighton και γιόρτασαν όλοι μαζί τη γιορτή της Πεντακοστής.

Τα μέλη του Συνδέσμου έφτασαν στην εκκλησία όπου παρακολούθησαν τη Θεία Λειτουργία και τον εσπερινό του «Γονατιστού».

Έπειτα το πρόγραμμα περιλάμβανε φαγοπότι με σουβλάκια και σιεφταλιές, με όλους τους προσκυνητές να θυμούνται τα πανηγύρια στα χωριά τους.

«Όλα αυτά είναι θετικά πράγματα, μπορούμε να πούμε ότι ξεκινήσαμε θετικά αλλά υπάρχει ακόμη πολύς δρόμος να διανύσουμε. Η επίδειξη συγκρατημένης αισιοδοξίας είναι μια αναγκαία στάση», είπε.

Σε ερώτηση για το ποιο θα είναι το αποτέλεσμα σε ένα πιθανό δημοψήφισμα, ο Τ/κ ηγέτης είπε ότι «ο λαός θα δει αυτό που θα του τεθεί ενώπιόν του. Θα συζητήσει και τελικά θα λάβει με βάση αυτό την απόφασή του».

Ο κ. Ακιντζί ανέφερε ότι η ε/κ πλευρά είχε πει όχι στο σχέδιο Ανάν δίνοντας προτεραιότητα στην ένταξη στην ΕΕ και πιστεύοντας ότι θα γινόταν αποδεχτή η λύση που η ίδια επιθυμούσε. «Σύντομα είδαν ότι η ΕΕ δεν είναι η αυλή του παραδείσου. Εγώ δεν είμαι από αυτούς που λένε να μην ενταχθεί κανείς στην ΕΕ. Αλλά ακόμα και αν είσατε στην ΕΕ, αν δεν κάνετε καλά την καρ' οίκον εργασία σας τότε απογοητεύεστε», είπε ο Τ/κ ηγέτης.

Υπάρχουν, συνέχισε, σφυγμομετρήσεις σύμφωνα με τις οποίες το 52% των Ε/κ που είπαν όχι στο σχέδιο Ανάν αυτή τη φορά θα πουν ναι σε μια πιθανή λύση. Ο κ. Ακιντζί είπε ακόμη ότι οι Τ/κ έμειναν εκτός διεθνούς δικαίου. «Γίνεται λόγος για δικαιώματά μας, τα οποία έχουν τύχει σφετερισμού. Θέλουμε μια λύση στην οποία θα είμαστε ισότιμοι και θα έχουμε τα δικαιώματά μας τα οποία εδώ και χρόνια χάσαμε», είπε τέλος.

Ο ιερέας καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και είπε με ταξύ άλλων τα εξής: «Είναι με μεγάλη χαρά που βλέπω την κοινότητα οργανωμένη. Οι προσκυνητές ήρθαν από το Λονδίνο για χάρη της Παναγίας. Επίσης, ως εκπρόσωπος του κκ. Γρηγόριου, σας δίνω την ευχή του και την αγάπη του».

Εξάλλου, ο Γιάννης Κασσιουμέρης απήγγειλε δύο ποιήματα.

Κατά το τέλος της εκδήλωσης κληρώθηκε λαχείο. Δώρα για το λαχείο πρόσφερε ο κ. Αργυρός Παφίτης.

Ανδρέας Εαυγγέλου

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 07.06.2015, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού



Παναγιώτη Μαλακού

(Κερένεια)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Κούλλα, παιδιά: John, George, Charles και Bronween και αδελφός Αντρέας.



ΚΥΠΕΛΛΟΥΧΟΣ Η ΤΡΥΠΗΜΕΝΗ (DIVISION ONE CUP)

Μέτρησε η εμπειρία

Τελείωσε τη σεζόν με τον καλύτερο τρόπο η Τρυπημένη. Πήρε το Κύπελλο και νιώθει δικαιωμένη από την προσπάθεια αυτής της χρονιάς.

Το στενό 1-0 απέναντι στην Ολύμπια που στάθηκε ισάξιος αντίπαλος στο New River ήταν βάλσαμο για το τεχνικό τμήμα της Τρυπημένης.

Από την πλευρά της η ελαφρά ταξιαρχία της Ολύμπιας νιώθει αδικημένη από το τελικό αποτέλεσμα, αφού στο πρώτο μέρος οι ποδοσφαιριστές της έχασαν ουκ ολίγες ευκαιρίες που

έβγαζαν μάτι, αφού οι επιθετικοί βαράγανε στον γόμο του καραγκιόζη.

Το μεγάλο παράπονο της Ολύμπιας δεν ήταν βέβαια μόνο η αστοχία των ποδοσφαιριστών της αλλά ο χειρισμός εκ μέρους της διαίτησας και άλλων παραγόντων στη συμπλήρωση του φύλλου αγώνος.

Το τμήμα της Ολύμπιας φανερά ενοχλημένο από τη διαφωνία της με τους άμεσα υπεύθυνους έβγαλε μια φωνή θυμού.

Συγκεκριμένα: Όπως μας λέχθηκε, όταν οι

παράγοντες της Ολύμπιας πριν τον αγώνα συμπλήρωναν το φύλλο αγώνα, τους υποχρέωσαν να συντομεύουν γιατί αργούσαν. Τόσο ήταν η πίεση αυτή, ανέφεραν οι ιθύνοντες που δεν πρόλαβαν να σημειώσουν τους αναπληρωματικούς παίκτες στο φύλλο αγώνα. Αυτό κατέστησε δύσκολο το έργο τους, ανέφεραν φανερά ενοχλημένοι οι της Ολύμπιας και δεν μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν τους αναπληρωματικούς τους αφού δεν ήταν γραμμένοι στο φύλλο αγώνα.

Όπως και να έχουν τα πράγματα, δεν μπορεί κανένας να υποβαθμίσει τη νίκη της Τρυπημένης που ήταν δίκαιη και κατά πολλούς αναμενόμενη. Ο Rifat έκανε τη δουλειά του στο Β μέρος με το γκολ και η Τρυπημένη πήρε το ζητούμενο.

Ευτυχώς για μια ακόμη φορά είδαμε αθλητοπρέπεια τόσο στο γήπεδο όσο και στις κερκίδες.

Τέλος καλά, όλα καλά τόσο στο πρωτάθλημα όσο και στα κύπελλα. Μπράβο!!



Νάτους Κυπελλούχους σε τρελλό πανηγύρι



Έπαιξε φιλότιμα η Ολύμπια και έχασε στις λεπτομέρειες



Οι διαιτητές τα πήγαν πολύ καλύτερα από ό,τι αναμενόταν



Η σκέψη τους ακόμη στο φύλλο αγώνα



Το μήλο της έριδος



Στην ανάπαυλα του Α μέρους η Ολύμπια

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:
Γιώργος Μιχαηλίδης



Στον κόσμο του ο Σωτήρης



Η παλιά φρουρά της Τρυπημένης



Ο καφές της παρηγοριάς με γλισταρκά



Μια από τις πολλές φάσεις του αγώνα



Ο Πρόεδρος του ΚΟΠΑ Λάκης Χρυσοστόμου παραδίδει το Κύπελλο στον αρχηγό Μάικολ Κάλλη



Ο Τσιάρλης με το φύλλο αγώνα το κοιτάζει με παράπονο και περιέργεια

Άξια back to back Κυπελλούχος η Άρσεναλ



Η Άρσεναλ επέστρεψε στο «Γουέμπλεϊ» έναν χρόνο μετά την κατάκτηση του Κυπέλλου Αγγλίας για να πάρει ξανά το τρόπαιο με έναν... υγιεινό περίπατο (4-0) κόντρα στην Άστον Βίλα του Τιμ Σέργουντ. Αυτή είναι η δεύτερη φορά που οι «κανονιέρηδες» κερδίζουν διαδοχικά την αρχαιότερη ποδοσφαιρική διοργάνωση μετά το 2002-2003, όταν το είχαν καταφέρει απέναντι σε Τσέλσι και Σαουθάμπτον.

Η νίκη του συνόλου του Αρσέν Βενγκέρ σημαίνει πως η Σαουθάμπτον θα βρίσκεται στο Γιουρόπα Λιγκ της επόμενης σεζόν (θα παίξει προκριματικά, όπως και η Γουέστ Χαμ από το Fair Play), καθώς επίσης πως η Λίβερπουλ θα μπει απευθείας στους ομίλους της δεύτερης τη τάξη ευρωπαϊκής διασυλλογικής διοργάνωσης.

Όσον αφορά το παιχνίδι του «Γουέμπλεϊ», το οποίο παρακολούθησαν από κοντά περίπου 90.000 άτομα, μεγάλος πρωταγωνιστής ήταν ο Αλέξις Σάντσες με ένα γκολ και μία ασίστ, αλλά και οι Θίο Γουόλκοτ (γκολ), Περ Μερτεσάκερ (γκολ), Ολιβιέ Ζιρού (γκολ), Σάντι Καθόρλα (ασίστ).

Αυτή ήταν η 12η κατάκτηση για τον σύλλογο του Λονδίνου, που είναι και οι περισσότερες από κάθε άλλο σύλλογο.

Το ματς:

Η διάθεση της Άρσεναλ για κυριαρχία στο χορτάρι φάνηκε από τα πρώτα λεπτά, αν και η Άστον Βίλα έδειχνε διαβασμένη για το πως θα αντιμετώπιζε τους αντιπάλους της στον χώρο του κέντρου. Αυτό γρήγορα άλλαξε αφού οι παίκτες του Αρσέν Βενγκέρ άρχισαν να ανεβάζουν ρυθμούς και να δημιουργούν τις πρώτες τους καλές ευκαιρίες. Μέχρι το 15' η εστία του Γκίβεν απειλήθηκε τρεις, με τον 39χρονο να πραγματοποιεί

φανταστική απόκρουση σε κεφαλιά του Λοράν Κοσιελνί και να κρατάει το 0-0 στην μεγαλύτερη στιγμή του αγώνα έως εκείνη την ώρα.

Στο 16' ήταν σειρά του Ράμσεϊ να απειλήσει, όμως η μπάλα βρήκε στην... κακή πλευρά των δικτύων, την εξω-

καθόλου. Εν τέλει κατάφερε να ανοίξει το σκορ πέντε λεπτά πριν το τέλος του πρώτου ημιχρόνου, με τον Γουόλκοτ να συνεχίζει από εκεί που σταμάτησε στο παιχνίδι κόντρα στην Γουέστ Μπρομ για την τελευταία αγωνιστική της Πρέμιερ Λιγκ. Μετά το χατ-

στο σκορ έγινε στο 62', όταν ο Περ Μερτεσάκερ βρέθηκε τελείως αμαρκάριστος στην περιοχή της Βίλα και με κεφαλιά από εκτέλεση κόρνερ «κλείδωσε οριστικά το παιχνίδι».

Προς το τέλος του αγώνα η Βίλα ζήτησε δύο πέναλτι,



τερική, έπειτα από τελειώμα του σε γέμισμα του Έκτορ Μπεγιερνί. Ο Ουαλλός ήταν και πάλι πρωταγωνιστής σχεδόν στα μισά του πρώτου μέρους, αλλά η τελική του ήταν χειρότερη από την προηγούμενη, αν και από πλεονεκτική θέση. Το γκολ πάντως έμοιαζε πως θα έρθει γρήγορα... Επόμενος που δοκίμασε την τύχη του ήταν ο Θίο Γουόλκοτ, αλλά ο Κίραν Ρίτσαρντσον έπεσε με αυτοθυσία και σωστό timing μπροστά του ώστε η μπάλα να μην καταλήξει στην εστία.

Με ενορχιστροτή των επιθετικών προσπαθειών της, και γενικότερα της ανάπτυξής της, τον Σάντι Καθόρλα, η Άρσεναλ παρέμεινε σε θέση οδηγού, χωρίς να απειληθεί

τρικ του στο πρωτάθλημα, ο Άγγλος στράικερ που ξανά προτιμήθηκε αντί του Ολιβιέ Ζιρού, σκόραρε και στον τελικό έπειτα από σέντρα του Μονρεάλ, κατέβασμα του Αλέξις Σάντσες και δυνατό σουτ αριστερά εντός περιοχής.

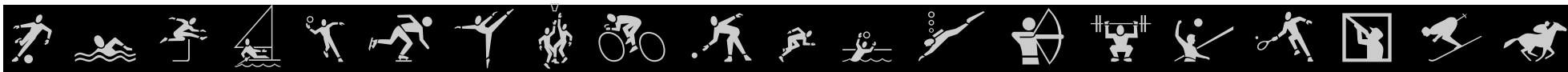
Με την έναρξη του δεύτερου 45λεπτου έγινε και το 2-0. Συγκεκριμένα πέντε λεπτά μετά την σέντρα και με... go-lazo! Ο Σάντσες βρήκε λίγο χώρο εκτός περιοχής και αφού ζύγισε την μπάλα την έστειλε με τρομερά φάλτσα πάνω από τον ανήμπορο να αντιδράσει, Γκίβεν. Ο Χιλιάνος άγγιξε και το δεύτερο τέρμα του στο ματς έπειτα από ριμπάουντ σε σουτ του Γουόλκοτ, αλλά το 3-0 δεν μέτρησε για οφσάιντ. Τελικά η αλλαγή

ένα σε μαρκάρισμα εκτός περιοχής και σε ένα εντός, αλλά ο Τζον Μος έδειξε «παίζετε». Η... σεμνή τελετή έλαβε τέλος με το 4-0 από τον Ολιβιέ Ζιρού, που λίγο νωρίτερα είχε αντικαταστήσει τον Γουόλκοτ.

Οι συνθέσεις των δύο ομάδων:

Άρσεναλ: Σέζνι, Μπεγιερνί, Μερτεσάκερ, Κοσιελνί, Μονρεάλ, Κοκλέν, Καθόρλα, Ράμσεϊ, Εζίλ (77' Γουίλιρ), Αλέξις Σάντσες, Γουόλκοτ (77' Ζιρού)

Άστον Βίλα: Γκίβεν, Χάτον, Φλάαρ, Οκόρε, Ρίτσαρντσον (68' Μπακούνα), Γουέστγουντ (71' Σάντσες), Ντελφ, Κλέβερλι, Γκρίλις, Ενζόγκμπια (53' Αγκμπονλαχόρ), Μπεντεκέ.



NEWS FROM GREECE

Panathinaikos makes Champions League then signs Michael Essien

EXPERIENCED Ghana midfielder Michael Essien joined Panathinaikos on a two-year contract as a free agent on Tuesday at the end of an 18-month deal with AC Milan. After making his name as a box-to-box midfielder at Bastia and Olympique Lyonnais in France, Essien signed for Chelsea in 2005 and spent nine years at the west London club where he won two league titles and four FA Cups. He spent the 2012-13 season on loan at Real Madrid before joining Milan in January 2014 where he struggled to make an impact in a below-par team which finished 10th last season. The capture of Essien is a huge coup for Panathinaikos, who has not won a league title since 2010 when Frenchman Djibril Cisse



spearheaded the attack. But after a strong finish to the season under young Greek coach Yiannis Anastasiou, it came second behind Olympiakos Piraeus in the league and went on to clinch Greece's second Champions League spot via the playoffs. The Greens will enter European soccer's elite competition at the third qualifying round



Michael Essien

Swansea footballer James Demetriou charged with multiple betting offences

SWANSEA footballer James Demetriou charged with multiple betting offences. Posted on 29 May 2015 The Swansea striker James Demetriou has been charged with alleged "multiple breaches" of betting rules. A statement from the Football Association said: "Swansea City's James Demetriou has been charged for alleged multiple breaches of FA Rule E8 in relation to betting. The player had until 1 June 2015 to respond to the charge." Swansea signed Demetriou from Nottingham Forest on a free transfer last summer. The teenager joined on a two-year contract but is yet to play for the first team. Demetriou was born in Australia but has represented Cyprus at Under-21 level.



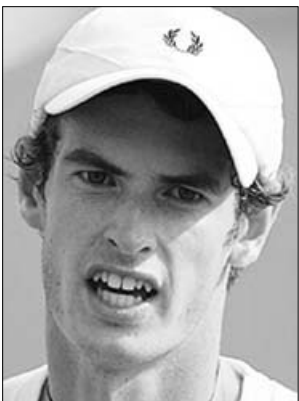
Olympia v Komi Kebir veterans match



Olympia FC had a barbecue last Bank holiday Monday at the Radiomathon Centre in Enfield and a veterans game was arranged on that day between Olympia v Komi Kebir which Olympia won 4-2.

TENNIS

Andy Murray beats Greek Australian Nick Kyrgios



ANDY Murray cruised into the last 16 of the French Open after a straight-sets victory over Australian Nick Kyrgios.

Kyrgios is considered one of the most talented players on the circuit but the 20-year-old was too inconsistent to trouble the British number one, who came through 6-4 6-2 6-3.

It means Murray has made it past the third round at Roland Garros for the sixth consecutive time, and has now reached the quarter final.

Kyrgios was a box of tricks, entertaining the crowd with flamboyant winners and unlikely retrievals, but too often it was genius one moment, madness the next.

40 year KOPA Football League Presentation Dinner and Dance KOPA Football League 1975 - 2015



The League's Presentation Dinner will be held on Saturday Evening 20th June 2015 May 2015 7.30pm at the home of Barnet FC at the Hive Banqueting Hall, Camrose Avenue, London HA8 6AG.

Tickets include a 3-course meal – £35 To purchase tickets, please ring the League General Secretary Michael Yiakoumi tel: 07958 207412 or email yiakoumi@aol.com

Aradippou FC AGM

Aradippou FC who play in the KOPA Football League will be holding their Annual General meeting on Thursday the 11th June 2015 at 7.30pm at the Cypriot Community Centre, Earlham Grove, London N22 5HJ. All Aradippou Association members and players are welcome to attend.

KOPA League are looking for new clubs

THE KOPA Sunday Football League, Established since 1975, are looking for new clubs to join their league for the 2015/16 season with league and cup competitions running from September to May. At the moment the League consists of two divisions of ten teams in the first and seven in the second division. For further information and an entry form please contact Michael Yiakoumi - League General Secretary. (Tel): 07958 207412 (E-mail): yiakoumi@aol.com

KLN Presentation



KLN had their presentation dinner on Sunday at the St John the Baptist church hall where there were several people to enjoy the buffet meal a welcoming speech was made by George Haj followed by Club Chairman Stav Michalakis the manager Kenny Dyer and also Pater Andreas Hajisavi spoke too.. Player of the year was awarded to Chris Papacosta then presentations were made to all their players thanking them for their services to the club.



KLN manager Kenny Dyer presenting player of the year trophy to Chris Papacosta

Arsenal first club to claim a dozen FA cup wins



Our man Michael Yiakoumi holding the FA Cup

HOLDERS Arsenal finished their season in style by winning the FA Cup for a record 12th time on Saturday, outclassing Aston Villa 4-0 at Wembley with two classic goals from Theo Walcott and Alexis Sanchez setting up their one-sided victory.

Per Mertesacker and Olivier Giroud were also on target, once the match was effectively over as a contest, as the Londoners sealed their biggest winning



margin in a final of the world's oldest knockout competition.

Arsene Wenger also became the most successful FA Cup manager of modern times, guiding his side to a sixth triumph in their 19th final, another record.

Arsenal, were never in trouble against Villa and should have been ahead even before Walcott put them in front with a sizzling left-foot volley after 40 minutes but the Villa keeper Givens pulled off some excellent saves to keep them at bay.

Arsenal's victory was cheered by Southampton fans as it means they will now take the last remaining place in next season's Europa League after finishing seventh in the Premier League. Seven-times FA Cup winners Villa would have qualified for the Europa League with another victory.

They rounded off the season with a 12-0 goal advantage over Villa after beating them 3-0 and 5-0 in this season's Premier League matches.



THIS PAGE IS SPONSORED BY
WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
 T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD
 E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk



GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

Tripimeni win Division 1 Cup

KOPA League Official Sponsor



YIANIS GROUP

Division One Cup Final

Tripimeni 1 Olympia 0

A lone goal separated the two clubs Sunday.

Tripimeni won the KOPA Football League Division One Cup in a hard fought game versus Olympia with the goal coming late in the second

half from Ahmet Rifat after a Alfie Bartram shot hit the cross bar and Ahmet was there to hit the rebound into the back of the net.

It was 0-0 half time and Olympia had three good chances to take the lead in the first half but Tripimeni had the better chances in the second half as well but they fumbled them. I thought both the goal keepers had a very good game Michael

Kalli pulled off a couple of brilliant saves.

One good sign for Olympia is if their manager Peter Charalambous can keep the current squad it will not be too long before they return to the first division.

So a 1-0 win for Tripimeni and the Division One cup winners 2014/15 and another trophy for their manager Steve Cinotti.



TRIPIMENI



The cup being presented to Tripimeni captain Michael Kalli by KOPA League Chairman Lakis Chrysostomou



The Rifat Brothers from Tripimeni Ahmet, Ramir and Nicky.



Tripimeni manager Steve Cinotti and coaches Floros and Alex



Tripimeni captain Michael Kalli with his wife and daughter



Olympia supporters



George Gregoriou with his son and father in law



Olympia manager Peter Charalambous

Olympia who finished bottom of the first division did themselves proud in this game and I can see it will not be too long before they return to the top division.

To view more sports news and other community
 and worldwide news please visit our website
www.parikiaki.com

Έκτακτη συνάντηση Τσίπρα-Γιούνκερ για κατάληξη συμφωνίας

Αναβλήθηκε, προφανώς λόγω των ραγδαίων εξελίξεων, για σήμερα η προγραμματισμένη για χθες τηλεδιάσκεψη της Ομάδας Εργασίας του Eurogroup για την Ελλάδα.

Όπως ανέφερε αξιωματούχος της Ευρωζώνης, η τηλεδιάσκεψη θα γίνει σήμερα το απόγευμα στις 6:30μμ. ώρα Ελλάδας.

Είναι προφανές ότι η αναβολή είχε άμεση σχέση με την χθεσινή συνάντηση Γιούνκερ-Τσίπρα στις Βρυξέλλες, η οποία χαρακτηριζόταν καθοριστικής σημασίας για τις περαιτέρω εξελίξεις.

Όπως είναι γνωστό, η Ομάδα Εργασίας προετοιμάζει τις συνεδριάσεις του Eurogroup από τεχνοκρατικής πλευράς.

Σύμφωνα με τον εκπρόσωπο, ο κ. Γιούνκερ κάλεσε τον Πρωθυπουργό να συζητήσουν σε προσωπική βάση γιατί και οι δύο δίνουν μεγάλη βάση στην προσωπική επαφή.

Η ολοκληρωμένη συμφωνία θα μπορούσε να κλείσει ως το τέλος της ερχόμενης εβδομά-



δας, αναφέρουν αξιωματούχοι των Βρυξελλών.

Εξάλλου ο Αλέξης Τσίπρας κάλεσε τους ευρωπαίους ηγέτες να αναλάβουν την πολιτική ευθύνη για το κλείσιμο της συμφωνίας, οριοθετώντας ουσιαστικά και τις υποχωρήσεις που είναι διατεθειμένη να κάνει η ελληνική πλευρά.

Η επίτευξη συμφωνίας μεταξύ εταίρων-δανειστών και Ελλάδας δεν είναι θεωρητικά δυνατή αυτή την εβδομάδα, δήλωσε ο πρόεδρος του Eurogroup, Γερούν Ντάισελ-

μπλουμ, υποβαθμίζοντας τις προσδοκίες για θετική έκβαση των πραγμάτων.

Έχει καταγραφεί πρόοδος, δήλωσε, αλλά είναι ανεπαρκής

Στην υπόδειξη ότι θα πρέπει τάχιστα να βρεθεί συμβιβαστική λύση με τους εταίρους για το ζήτημα της Ελλάδας, καθώς οι κίνδυνοι για την ευρωπαϊκή και παγκόσμια οικονομία είναι μεγάλοι, ενώ, παράλληλα, υπάρχουν και γεωπολιτικές προεκτάσεις

για τη δυτική συμμαχία, πρόεβη ανώτερος αξιωματούχος του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΠΑ.

Απόλυτη εχεμύθεια ζητεί η Λαγκάρντ

Η Γενική Διευθύντρια του ΔΝΤ Κριστίν Λαγκάρντ ενημέρωσε την Τρίτη τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου για την συνάντηση υψηλού επιπέδου που έλαβε χώρα στο Βερολίνο τη Δευτέρα και τις προτάσεις που θα υποβληθούν στην ελληνική Κυβέρνηση.

Το όνειρο να γίνει σουλτάνος κινδυνεύει να χάσει ο Ερντογάν

Τις τελευταίες προεκλογικές τους συγκεντρώσεις πραγματοποιούν τα πολιτικά κόμματα της Τουρκίας καθώς πλησιάζουν οι βουλευτικές εκλογές της Κυριακής. Το κυβερνών Κόμμα Δικαιοσύνης και Ανάπτυξης (ΑΚΡ) υποστηρίζει ότι στην κεντρική συγκέντρωσή του στην Κων/πολη συγκεντρώθηκαν ένα εκατομμύριο άνθρωποι. Εκεί μίλησε ο πρόεδρος Ερντογάν, παρόλο που ως εκ της θέσεώς του θα πρέπει να είναι υπεράνω κομμάτων.



Οι περισσότερες δημοσκοπήσεις δίνουν στο ΑΚΡ 42%, ένα ποσοστό που μπορεί να μην αποδειχθεί αποτελεσματικό για την πλειοψηφία των εδρών, πόσο μάλλον για τα 3/5 που χρειάζεται ο Ερντογάν για να αλλάξει το Σύνταγμα και να εισαγάγει ένα ισχυρό προεδρικό σύστημα. Το μεγαλύτερο εμπόδιο του δεν είναι ούτε το κεντροαριστερό Ρεπουμπλικανικό Λαϊκό Κόμμα ούτε το ακροδεξιό Κόμμα Εθνικιστικής Δράσης, αλλά το φιλοκουρδικό Λαϊκό Δημοκρατικό Κόμμα (ΗΔΡ), το οποίο πρέπει να λάβει πάνω από 10% για να εισέλθει στο κοινοβούλιο. Αν το πετύχει, μπορεί να χαλάσει τα σχέδια του Ερντογάν. Και γι' αυτό ακριβώς το στηρίζουν και πολλοί Τούρκοι που ανησυχούν για τον αυταρχισμό του προέδρου τους.

Κυνηγούσε

με όπλο την

πεθερά του!

Κυνηγούσε και απειλούσε με κυνηγετικό όπλο να σκοτώσει την πεθερά του 37χρονος στην Πάφο, έχοντας συνεπιβάτη τη συζυγό του. Όπως αναφέρει η αστυνομία, ξενοδοχειακή υπάλληλος από την Αναρίτα 55 ετών, κατήγγειλε ότι ενώ οδηγούσε προχθές το όχημα της επί της λεωφόρου Αθηνών στην Πάφο, σε μια στιγμή αντιλήφθηκε όχημα να την ακολουθεί στο οποίο επέβαιναν ο γαμπρός της και η κόρη της.

Σύμφωνα με την παραπονούμενη, τα δύο συγγενικά της πρόσωπα την εξύβρισαν και έκαναν άσμενες χειρονομίες εις βάρος της. Κατήγγειλε ακόμη ότι σε κάποιο σημείο παρά τον κυκλικό κόμβο των Κοινών, είδε από το καθρεφτάκι του οχήματός της το γαμπρό της να κρατάει όπλο στο χέρι και να τη σημαδεύει.

Σε κάποια στιγμή εισήλθε στο αυτοκινητόδρομο Λεμεσού - Πάφου με το όχημά της και όπως κατήγγειλε τόσο ο γαμπρός της όσο και η κόρη της απομακρύνθηκαν με το όχημα τους ενώ η ίδια μετέβη στην Αστυνομική Διεύθυνση Πάφου όπου κατήγγειλε την υπόθεση.

Η Αστυνομία προχώρησε στην σύλληψη του 37χρονου. Σε έρευνα που ακολούθησε στην οικία του εντοπίστηκαν δύο κυνηγετικά όπλα και παραλήφθηκαν για περαιτέρω εξετάσεις.

Οι Σκωτσέζοι προειδοποιούν τον Κάμερον για τυχόν έξοδο από την ΕΕ

Ξεκάθαρο μήνυμα στον Πρωθυπουργό της Βρετανίας, Ντέιβιντ Κάμερον, έστειλε η επικεφαλής των σκωτσέζων, Νικόλα Στέρτζεον, σχετικά με το δημοψήφισμα για έξοδο από την ΕΕ. Αν ο πρωθυπουργός δεν διασφαλίσει την παραμονή στην ΕΕ, αυτό θα προκαλέσει νέο δημοψήφισμα στο Εδιμβούργο, ξεκαθάρισε.

«Το μήνυμά μου προς τον Ντέιβιντ Κάμερον είναι το εξής: μην δημιουργήσετε τις συνθήκες για άλλο ένα δημοψήφισμα για την ανεξαρτησία της Σκωτίας», είπε μιλώντας σε διπλωμάτες και αξιωματούχους στις Βρυξέλλες.

«Πρέπει να αποτελούμε

τμήμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αν η Σκωτία φύγει από την Ευρώπη μολοντί



έχει ψηφίσει ως έθνος να παραμείνει σ' αυτήν, αυτό θα προκαλούσε έντονες αντιδρά-

σεις» συνέχισε.

Ο Κάμερον έχει δεσμευτεί να επαναδιαπραγματευθεί τη

2017, για την έξοδο ή μη της χώρας από την Ένωση.

Όμως οι Σκωτζέζοι, που

νής στην ΕΕ, δεν θα δεχόντουσαν να φύγουν αν η πλειοψηφία των Βρετανών ψηφίσει υπέρ αυτής της επιλογής στο δημοψήφισμα, υπογράμμισε η Στέρτζεον.

Το Σκωτικό Εθνικό Κόμμα (SNP) θριάμβευσε στις πρόσφατες βουλευτικές εκλογές, κερδίζοντας τις 56 από τις 59 έδρες της Σκωτίας στη Βουλή των Κοινοτήτων.

«Αν το Ηνωμένο Βασίλειο είναι, όπως μας λένε, μια οικογένεια εθνών (...) τότε κανείς δεν θα έπρεπε να επιβάλει στους άλλους τη θέλησή του. Κανένα μέλος αυτής της οικογένειας δεν θα έπρεπε να εκδιώκεται χωρίς τη θέλησή του» κατέληξε η Στέρτζεον.

18 νεκροί ο απολογισμός ναυαγίου στην Κίνα



Δύτες συνεχίζουν να ερευνούν υπό αντίξοες συνθήκες το αναποδογυρισμένο πλοίο στον ποταμό Γιάνκτσε της Κίνας καθώς περισσότεροι από 400 άνθρωποι παραμένουν αγνοούμενοι και 18 έχουν ανασυρθεί νεκροί στο χειρότερο ναυτικό ατύχημα που έχει καταγραφεί στην Κίνα.

Μέχρι στιγμής 14 άνθρωποι έχουν διασωθεί. Μεταξύ των

διασωθέντων είναι ο καπετάνιος του πλοίου αλλά και μία ηλικιωμένη γυναίκα που παγιδεύτηκε σε «θύλακα αέρα» στο αναποδογυρισμένο σκάφος.

Οι έρευνες στον ποταμό Γιάνκτσε εκτείνονται σε απόσταση 220 χιλιομέτρων καθώς εκτιμάται πως αρκετές σοροί μπορεί να παρασύρθηκαν από τα νερά μακριά από το ναυάγιο.

Επιβάτης που διασώθηκε είπε στο πρακτορείο Χίνχουα πως έβρεχε τόσο έντονα που το νερό περνούσε μέσα από τα παράθυρα της καμπίνας και πως το πλοίο κλυδωνιζόταν βίαια. «Σκέφτηκα πως κάτι δεν πάει καλά και είπα στον φίλο μου πως έχουμε πρόβλημα. Αμέσως μετά το πλοίο αναποδογύρισε, δεν κράτησε πάνω από μισό ή ένα λεπτό», περιέγραψε.

Η κατάσταση είναι πολύ δύσκολη ωστόσο και για τους συγγενείς των αγνοουμένων που εκτός από την αγωνία τους έχουν να αντιμετωπίσουν και την έλλειψη πληροφοριών. Στη Σαγκάη, όπου έχει την έδρα του το ταξιδιωτικό πρακτορείο μέσω του οποίου είχε ναυλωθεί το πλοίο, υπήρξαν εντάσεις μεταξύ των εκπροσώπων του πρακτορείου και των συγγενών.

Τέσσερις σοβαρά τραυματίες σε ατύχημα σε λούνα παρκ

Τέσσερις άνθρωποι τραυματίστηκαν σοβαρά την περασμένη Τρίτη σε ένα από τα μεγαλύτερα λούνα παρκ της Βρετανίας, όταν δύο τρενάκια συγκρούστηκαν σε μια διάδρομη. Ένα ελικόπτερο ασθενοφόρο έφτασε μετά από κλήση στο σημείο μετά το ατύχημα στη διάδρομη «Smiler»



στο λούνα παρκ «Alton Towers» στην κεντρική Βρετανία που διευθύνει η εταιρεία Merlin Entertainments Ltd στο Σταφορντσάιρ. Το ένα τρενάκι ήταν άδειο και στο άλλο επέβαιναν 16 άνθρωποι.

«Υπάρχουν 16 τραυματίες που επέβαιναν στο «Smiler», τέσσερις εκ των οποίων έχουν τραυματιστεί σοβαρά», δήλωσε μια εκπρόσωπος της υπηρεσίας ασθενοφόρων στα Δυ-

τικά Μίντλαντς. «Το προσωπικό των ασθενοφόρων και γιατροί εργάζονται ταχύτατα, σε συνεργασία με το προσωπικό του πάρκου για να αποκτήσουν πρόσβαση στους σοβαρά τραυματίες», πρόσθεσε. Η

εταιρεία με ανακοίνωση της ανέφερε πως θα προβεί σε πλήρη έρευνα μετά την περιθάλψη των τραυματιών. Σύμφωνα με αυτόπτες μάρτυρες η σύγκρουση συνέβη στο χαμηλότερο σημείο της διάδρομης. Η διάδρομη «Smiler», η πιο νέα στο λούνα παρκ, εγκαινιάστηκε το Μάιο του 2013 και είναι η πρώτη στον κόσμο με 14 κυκλικές περιστροφές, σύμφωνα με την ιστοσελίδα του πάρκου. Τα τρενάκια μπορούν να φτάσουν έως και τα 85 χλμ. την ώρα.